

TRAVEL RICH

旅奇週刊

2018.01.15 出刊 每週一發行

475



東方那不勒斯

2012年麗水世界博覽會舉辦城市
洋溢著歷史氣息的美麗港口城市

全羅南道
麗水
YEOSU



全羅南道



麗水市



寒/假/出/遊/趣

加勒比海遊輪 12天

喜年芬蘭民號·馬雅古文明·大關曼群島

1/26·2/9 保證出發

59,900元起

美星遊輪 10天

紅寶石公主號·墨西哥·巴哈半島遊弋

2/10 保證出發

60,900元起

走自己的路！紐約情緣 7天

市區4晚·自由女神·帝國天際樓

2/18 旺季促銷

37,300元起

浪漫天堂夏威夷 6天

經典歐胡·玻里尼西亞秀·黃昏優之軒

每週三出發·兩人成行

62,888元起

加拿大極光耀黃刀 9天

3中段·3晚極光·愛馬絲湖遊船·上溫泉·纜車

1/25·送禦寒衣·狗拉雪橇

96,988元起

印度直飛金三角 6天

雙龍宮·國麻五星飯店·瑜珈冥想

2/8·2/13·升等皇宮飯店

43,900元起

超激奧捷 10天

檳城·登天文館·維船午餐·3晚5星

1/20·1/23·2/6·2/17·送WiFi

57,900元起

荷比法 9天

巴黎夜遊·三號船·羊角村·羅亞爾河雙城堡

1/23·2/6·2/13·2/20·送WiFi

59,900元起

德瑞奧炫目 12天

國王湖·德力士山·黃金列車·水晶世界·五星住宿

1/21·2/4·2/11·2/18·送小費+WiFi

92,900元起

德瑞就要玩雪 12天

德力士山·冰河三千·冰坦克·狗拉雪橇

2/11·2/18·冬季預購大三會

110,900元起

www.bwt.com.tw

百威旅遊
Best Way Travel

台北 (02)2751-5775

桃園 (03)325-9555

中壢 (03)427-5222

新竹 (03)578-2255

- 餐食升級 多一點，平價團餐 少一點
- 市區五星 多一點，偏遠商旅 少一點
- 中段航班 多一點，長途拉車 少一點
- 年節企劃 多一點，走馬看花 少一點

印度 泰姬瑪哈陵

狗/年/T/O/P/旺

地中海遊輪 10天

歌詩達皇冠號·西地中海巡航·升等陽台艙

2/16初一出發·升等陽台艙

93,000元起

杜拜遊輪 10天

歌詩達地中海號·阿曼·波斯灣

2/8、2/15·免費升等陽台艙

103,900元起

遇見雪梨精選美饌 7天

浩海遊輪·無黑箱保證區·雪梨塔旋轉餐廳

2/15·送小費

65,800元起

美西三城聖地牙哥 8天

正宗大峽谷·雙賭城·雙折扣城

2/14小年夜·第2人減2000

62,888元起

加拿大落磯金秋大地 8天

2晚傑克湖·3國家公園·OUTLET·迷你彩虹船

2/15·升等麗晶湖城景

65,988元起

印度金三角 7天

五星飯店·秋夢皇宮·Shiv Villa皇宮

2/16·送小費70美金

48,900元起

奧捷 10天

雙皇宮豪華遊船·登天文館·音樂美食饗宴

2/17·送小費+六晚五星+餐食升等

68,900元起

法瑞義 10天

雙遊船雙高橋·龐力士山·10大風味餐

2/15·送購物金+三晚五星+餐食升等

68,900元起

俄羅斯極光 10天

莫斯科極光·2晚極光小屋·莫斯科種冰船午餐

2/10、2/18·送小費+3好禮

102,800元起

德瑞雙峰品雕 12天

少女峰·策馬特·高山溫泉鎮

2/11、2/18·冬季預購大三省

116,900元起

豐原 (04)2529-7722

台中 (04)2320-9393

彰化 (04)726-2133

嘉義 (05)225-7722

台南 (06)268-2299

高雄 (07)536-5757

旅行業公協會理事長齊聲支

眾公協會期許駱炫宏帶領市場轉變 促進 攜手擴大教育訓練 協助會員找尋到專



第18屆台北市旅行公會理監事候選人

駱炫宏

台北市旅行公會是全台北超過1,500位業者與各界的重要橋梁，不論在與各公會溝通、與政府爭取相關權益，為產業擴展更多商機，都擔負著重要角色。隨著台北市旅行公會即將舉行第18屆的理監事競選，各大公協會理事長也紛紛挺身而出、聲援將出馬參加選舉的駱炫宏，期許透過她的熱忱與專業，以及對於會員權益爭取不懈努力的精神，能為產業帶來轉變，讓市場好能再更好。

撰文／王政 攝影／劉彥廷、林宥臻

台灣觀光發展協會理事長

林進榮

振興台灣旅遊市場 6大工作圈推廣入境市場

曾擔任過品保協會理事長，現在則任職大力推廣入境與國旅市場的台灣觀光發展協會理事長林進榮，對於屬於新生代的駱炫宏相當肯定，如同「至誠通天 百術不如一誠」的道理，做人最重要的莫過於誠信，駱炫宏不論在商場上或公協會，都能以誠信待人，是最為難能可貴，也成為願意大力支持她的主因。由於台灣觀光發展協會擁有旅行社、旅宿業、遊覽車業、購物店等觀光產業各環節的會員，更有教育界，可說是將產學全面結合，推廣入境與國旅市場。

放眼為來，台灣觀光發展協會將攜手台北

市旅行公會聯合擴大國旅與入境市場的胃納量，以國旅市場為例，雙方未來預計採取提供補助、協助策劃路線的方式，吸引台北市旅行公會會員願意出團、送客，讓飯店與巴士等相關產業能夠廣澤，創造需求、活絡國旅市場。

海外部分，台灣觀光發展協會已制定6大工作圈（大陸、日本、韓國、港澳、泰越+中南半島、東南亞各國），將攜手台北市旅行公會，以及各縣市政府齊赴海外進行推廣，包括參加旅展的模式，創造出交流的平台，吸引更多國際旅客入境台灣。



▲（左起）台灣觀光發展協會理事長林進榮、第18屆台北市旅行公會理監事參選人駱炫宏。

未來展望

1. 吸收台北市旅行公會推出補助、策畫路線等協助，吸引業者推出國旅團。
2. 聯合海外推廣，吸引更多國際入境客胃納量。
3. 創造市場需求，讓觀光產業一同迎商機。

中華兩岸旅行協會理事長

黃瑞榮

加大兩岸合作 擴大耕耘大陸旅遊市場

中華兩岸旅行協會是由從事兩岸旅遊業的業者，為有效增進兩岸關係，而發起成立的高度專業性民間組織。參與的會員皆具備從事兩岸旅遊業務的豐富經驗，且對於造就兩岸旅遊趨勢、商機、產能、具有決定性的影響力。也因此，自1999年8月成立以來，中華兩岸旅行協會持續為兩岸旅行業建立友誼的橋梁而努力。

中華兩岸旅行協會理事長黃瑞榮表示，駱炫宏身兼協會的常務理事，多年來一直戮力為協會服務，只要能為旅遊產業加分的事項，都能看到她積極付出的身影，卓越的貢

獻也讓許多會員印象深刻。

因此也希望透過中華兩岸旅行協會的支持，讓駱炫宏前進台北市旅行公會，帶領產業邁向全新的格局。

黃瑞榮特別強調，期盼未來台北市旅行公會在駱炫宏的帶領下，能帶領業者走出不同的路，中華兩岸旅行協會也將積極與台北市旅行公會攜手合作，包括透過2個單位的緊密相連，能擴大與大陸旅遊市場的來往，加大兩岸旅遊業互動的經營，以加倍的努力推廣，讓市場能掌握到最即時的產業資訊，也為業界搭起了互利互惠的平台。



▲（左起）第18屆台北市旅行公會理監事參選人駱炫宏、中華兩岸旅行協會理事長黃瑞榮。

未來展望

1. 加大與北公會合作，擴大影響力帶動市場向前行。
2. 攜手加大兩岸市場合作密度，提升市場商機。
3. 舉辦更多的兩岸交流，為業界帶來即時資訊。

持駱炫宏前進台北市旅行公會

市場繁榮、擴大產業商機 放眼未來將在各面向與北公會加強合作
業導遊、領隊人才 拓深市場胃納量 帶動國旅、出入境蓬勃成長

觀光導遊協會理事長

莫國強

捍衛產業權益 3大面向打造新穎格局

根據統計累積到去年為止，導遊考試合格共有93,000多人，而領有導遊證的約為39,700名，為了讓導遊與旅行社更為緊密的結合，駱炫宏特別拜會甫上任的觀光導遊協會理事長莫國強向其請益，並強調業者將與導遊站在同一陣線，共同捍衛雙方權益的立場。

由於日前傳出有關當局下達命令要旅行社與導遊兼負起遊覽車的監督與管理，對於業者而言無非是知易行難。由於遊覽車管理隸屬於公路總局，導遊與旅行社僅能盡到提醒與告知的義務，或是擔任檢舉的角色，然司機的精神狀況卻非導遊能負責，駱炫宏便強

調，導遊是旅行社的重要資產，對於其權益絕對不會坐視不管，會與其站在同一陣線一同爭取應有權益。此外，雙方也達到3個面向的共識，包括1.將舉辦多次導遊與旅行社的媒合會，並細分如華語、英語、日語等各類語言，由公會做為橋樑為業者尋覓人才。

2.公會將會與觀光導遊協會現有的人才資料庫互相連結，讓業者能更輕鬆找尋所需專家。3.安排旅行社現有的帶團人員，也將協助配合觀光導遊協會的各類課程，藉此降低業者培訓導遊的成本，透過3大模式，為產業帶來雙贏格局。



▲(左起)台北市旅行公會副理事長李謙宏、觀光導遊協會理事長莫國強、秘書長杜鴻安、第18屆台北市旅行公會理監事參選人駱炫宏。

未來展望

1. 舉辦媒合會，讓導遊與業者面對面接觸。
2. 串聯彼此人力資料庫，輕鬆找到專業人才。
3. 安排業者現有導遊於協會參加培訓，降低業者支出成本。

觀光領隊協會理事長

張榮坤

積極培育專業人才 讓業者安心衝團搶商機

對於身兼觀光領隊協會監事會召集人的駱炫宏將出任台北市旅行公會的理監事競選，觀光領隊協會理事長張榮坤十分樂見，並強調將全力支持，期許她為產業帶來全新的變革與改變。

張榮坤表示，台北市旅行公會肩負者全台北1,500多家業者的希望與期許，對於此工作需要更有熱情更要能願為產業忍辱負重，去為產業爭取、維護最大的權益，為旅遊相關法規與有關當局協商，而駱炫宏長期為產業付出，更擁有前瞻性與毅力，可說是參選的不二人選。

張榮坤也指出，領隊帶領團體前往各國旅遊，在職責上代表業者，必須熱忱負責，善盡

導遊安排的責任，可說是業者與消費者之間的溝通管道。反之，各個業者積極開拓商品招攬客人，蓬勃發展之餘才能為領隊創造更多工作機會，領隊與業者雙方角色可說是相輔相成。

展望未來，觀光領隊協會將會持續在培育優秀領隊人才上做堅持與努力，讓領隊能具備豐富的國際觀、熟練的專業知識與帶團技巧，再加上親切熱忱的服務態度，為產業帶來更多元的選擇。同時也將在台北市旅行公會會員尋覓專業人才時，做最佳的人選推薦，讓業者能夠安心衝團、不用擔心團體出發後的服務，創造雙贏的格局。



▲(左起)觀光領隊協會理事長張榮坤、第18屆台北市旅行公會理監事參選人駱炫宏。

未來展望

1. 積極培育優秀領隊，提升領隊帶團品質。
2. 架構媒合機會，提供台北市旅行公會會員專業人選推薦。

旅行業經理人協會理事長

彭培興

攜手規劃教育訓練 協助會員進行職能提升

以「樹立旅行業經理人權威，互助創業，服務社會，並協調旅行同業關係及旅行業關係及旅行業經理人業務交流，提昇旅遊品質，增進社會共同利益」為宗旨的旅行業經理人協會，自1990年成立至今，已成為全台各個旅行社管理者期盼提升自我的最佳選擇。

對於駱炫宏願意出馬角逐台北市旅行公會的理監事，旅行業經理人協會理事長彭培興強調將全力支持與力挺，期許讓駱炫宏的專業、熱忱發揮下，帶領旅遊產業邁向新的格局。

彭培興表示，旅行業經理人協會最大目的是為全台各個旅行業經營管理者進行培訓與提

升，更承接觀光局的經理人訓練。

台北市旅行公會擁有健全的組織、充沛的資源，更是全台旅行公會中會員人數最多的單位之一，因此將可成為旅行業經理人協會未來最大的助力來源。

彭培興特別指出，隨著時代的不斷進步，讓所屬會員能與時俱進、增加競爭力，將成為台北市旅行公會與旅行業經理人協會的共同目標，未來雙方將積極在彼此會員的教育訓練、在職訓練等課程相互交流、提供資訊，透過一同攜手規劃專業講座與課程，讓會員們的職能做全方位的提升。



▲(左起)第18屆台北市旅行公會理監事參選人駱炫宏、旅行業經理人協會理事長彭培興。

未來展望

1. 攜手緊密合作，透過培訓讓雙方會員與時俱進。
2. 聯合推出教育訓練，為產業經理人職能提升。



讓世界發現你

國航加速拓展全球航線網絡。目前，客運線279條。依托星空聯盟強大的航線網絡，



A STAR ALLIANCE MEMBER 

滬通曼谷，泰多美麗等您發現

國航開通上海—曼谷航線，每周7班



航線條數達到395條，其中國際航線102條，地區航線14條，國內航
國航旅客可順暢到達192個國家的1330個目的地。

台灣區電話：00800-86-100-999 國航官方網站：www.airchina.com.tw



Facebook



LINE



國航
AIR CHINA
假期

西班牙馬德里不思議10天 2/22、3/01.15.22.29、4/06.13.30

NET46,900 含稅起

愛在希臘冬戀愛琴海聖托里尼跳島10日 2/23、3/20.23(滿).27(滿)

NET54,900 含稅起

秘境克羅埃西亞斯洛維尼亞10日

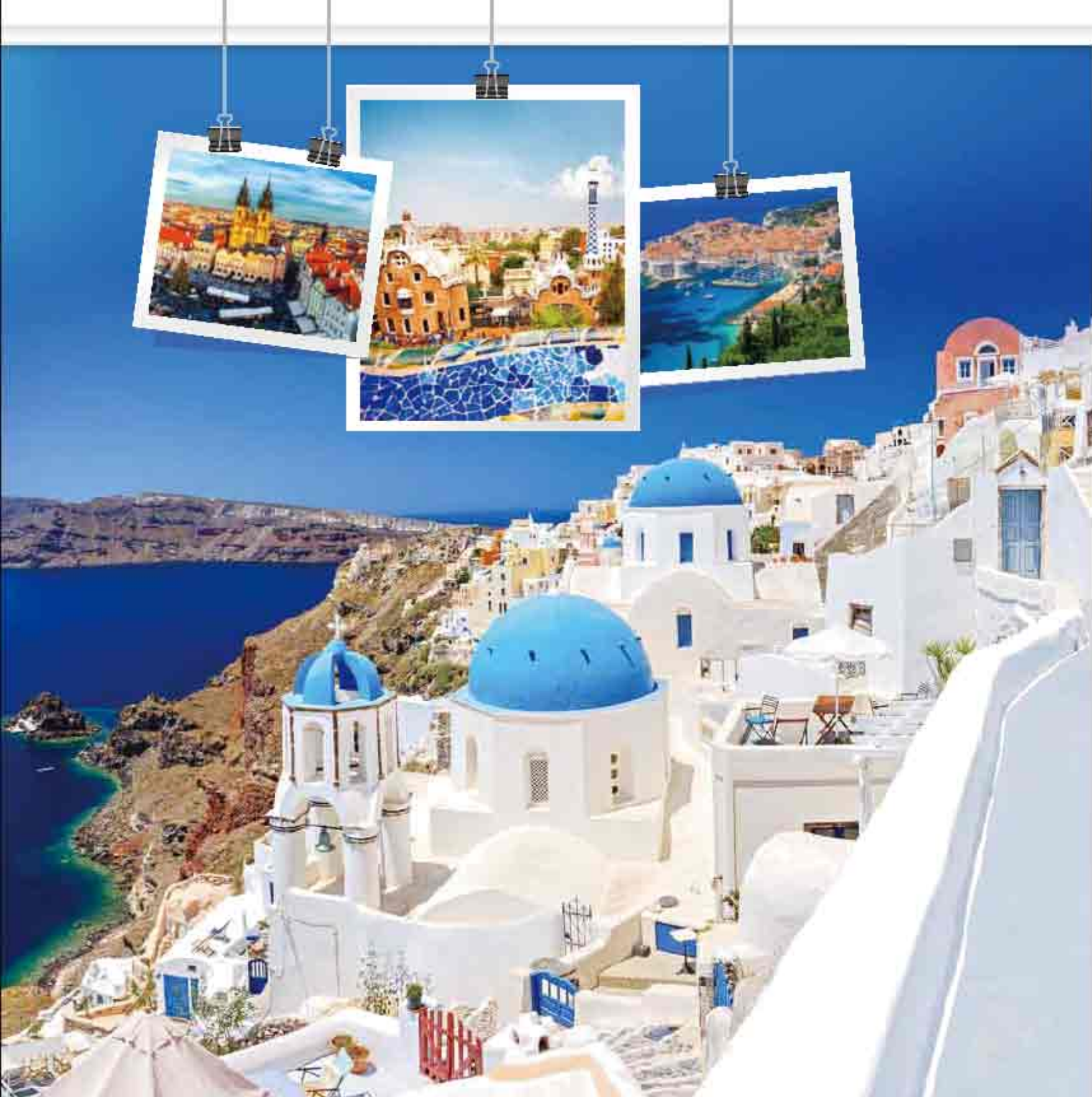
2/08、3/08(滿).10.23(滿).24

NET49,900 含稅起

醉愛歐洲-奧捷斯匈10天

3/01.08.15.22.29

NET54,900 含稅起



醉愛歐洲奧捷10天精值版 3/01.15.29

NET**51,900**含稅起

北歐幸福極光10天(超值) 3/01.08

NET**72,900**含稅起

【瑞士】年度企劃 超值樂遊10天

3/08.15.22

NET**54,900**含稅起

西葡伊比利半島經典11天

2/15.28、3/07、4/02.09.23

NET**59,900**含稅起



信安 02-2501-6936 友 泰 02-2563-6119 恆群 02-2772-1838 愛旅遊 02-6600-7988

五大 02-2368-7828 易飛網 02-7726-0799 格緻 02-2542-0560 皇 牌 02-2509-0899

魔幻北歐

極光之戀

破冰船. 玻璃極光屋
捕帝王蟹11天

NET

109,900起

出發日期

2/15.16.17.23.24
3/1.2.10

行·程·特·色

- ★造訪聖誕老人村
- ★北極圈內城市連續住三晚
- ★保證入住玻璃極光屋
- ★香港直飛北歐，航程最短
- ★四大雪上體驗 (捕帝王蟹、哈士奇雪橇、馴鹿雪橇、雪地摩托車)

北歐

▶北歐四國峽灣10/11天 NET **64,900**起
3/17.22.23.26 4/13.27 5/4.11.18 6/1

▶北歐六國峽灣12天 NET **74,900**起
3/20.25.26.27.28 4/3.9.16.22.29.30 5/1.2.7.9.14.16.22.28

▶北波波八國15天 北歐、波羅、波蘭、波蘭、波蘭、波蘭、波蘭、波蘭 NET **109,900**起
5/9.23 6/6.20

▶俄波波五國13天 俄羅斯、波羅、波蘭、波蘭、波蘭 NET **124,900**起
4/19 5/10 6/14.28

▶芬蘭. 瑞典聖誕老人8天 NET **67,900**起
2/10 3/16

▶冰島極光挪威峽灣11天 NET **99,900**起
3/16

▶北歐冰島五國峽灣13/14天 NET **102,900**起
3/19.22.26.29 4/2.5.9.12.16.19.21.28 5/5.12.19.26

▶北歐冰島北角五國17天 NET **169,900**起
6/2.9

東線2176
西線1605
友泰國際旅行社

Luxury
Holiday

友泰旅遊
www.lux-holiday.com

台北
(02) 2563-6119



西班牙

熱情南歐10天

NET

46,900起

2/13.22 3/1.2.15.22.25.29.30
4/6.13.30 5/11.14

南歐

西 葡

伊比利半島10/11/12天

NET

48,900起

2/14.15.17.28 3/7.9.17.21.28.30.31
4/1.2.4.6.9.11.18.20.23.25.27



義大利

經典愛戀10天

NET

48,900起

2/16.18 3/3.10.17.24
4/3.4.10.12.13.14.17.19.24.26

中西歐

瑞 義

超值經典10天

NET

59,900起

2/15 3/1 4/5.12
5/1.8.26 6/5.14.26



奧捷斯甸

東歐帝國10天

NET

43,900起

1/28 2/9.17 3/4.11

東歐

德 捷

超值經典10天

NET

43,900起

3/19 4/2.11 5/7.21
6/4.25 7/9.25 8/20 9/3

桃園 (03) 338-0936

台中 (04) 2326-7288

台南 (06) 214-5828

高雄 (07) 215-8588

最後席次下殺

2018
寒假春節

🐾 旅行過好年

好運旺旺來 🐾



| 招財 |



長汎假期

EverFun Holiday

長榮航空直營旅行社

食宿遊程規劃更豐富 攜手共創佳績

璀璨沖繩4日

NET **23,900**起

美麗海水族館.萬座毛海岸.海景下午茶.彩繪獅DIY.居酒屋吃到飽
2/2.9.17

春遊江南5日

NET **26,888**起

烏鎮.南潯古鎮.寒山寺.浦江遊船.西湖
2/15

鯨奇無比宿霧海濱渡假5日

NET **28,900**起

春節版.保證入住2晚海濱渡假村
2/13

北海道+東北樹冰銀雪物語5日

NET **37,900**起

八甲田山樹冰.函館夜景.青森睡魔.男鹿半島.不進店
2/19

限量法國10日

NET **49,900**起

玫瑰之城.長榮桂冠.羅浮宮.左岸人文.Outlet購物
2/12.18

美西雙樂園8日

NET **57,900**起

聖地牙哥.大峽谷國家公園.環球影城.迪士尼樂園.Outlet購物
2/11.14

玩美加族·冬舞加拿大 洛磯雙堡10日

NET **70,900**起

露易斯湖.雪境溫泉纜車.布查花園
2/11.16



納福



長汎同業網

<https://b2b.everfuntravel.com>

台北 (02) 2513-3016

台中 (04) 2259-9236

中壢 (03) 422-0116

台南 (06) 222-3768

新竹 (03) 535-1778

高雄 (07) 269-2906

MONDAY 一	TUESDAY 二	WEDNESDAY 三	THURSDAY 四	FRIDAY 五	SATURDAY 六	SUNDAY 日
15	16	17 婦聯會1月例會 時間：12：00 地點：逸仙樓 台北市中山區南京東路二段69號 中華兩岸農業特產及經貿觀光協會會員大會 時間：17：30 地點：王朝大酒店 台北市松山區敦化北路100號 ANA年終感恩晚會 時間：18：30入場，18：50開始 地點：喜來登大飯店喜廳B2 台北市忠孝東路一段12號	18 2018國際領隊大會在台灣歡迎晚宴 時間：18：30 地點：圓山大飯店12樓 台北市中山區中山北路四段1號	19 國際領隊大會在台灣 時間：8：30~12：00 地點：圓山飯店10樓國際會議廳 台北市中山區中山北路四段1號 長汎旅運板橋門市開幕 時間：11：00 地點：新北市板橋區文化路一段300號	20 旅行業經理人協會會員大會 時間：10：00 地點：馥敦大飯店17樓 台北市松山區南京東路五段32號 大榮旅遊集團2018忘年會 時間：18：29 地點：1919藝文中心 台北市松江路25巷40號旁	21

CONTENTS

VOL 475

出刊日期：2018/01/15
 本期封面設計：曾繁淵

- 4 FOCUS | 特別企劃
**旅行業公協會理事長齊聲支持駱炫宏
 前進台北市旅行公會**
- 15 HOT NEWS | 當週要聞
**JR東日本創造旅遊
 JR東日本集團提高出資比例布局台灣市場**
- 16 STRATEGY ROOM | 觀光戰略室
**創意城市、生活首都
 看台中市觀光旅遊局以
 彩虹眷村打出文創觀光拓展的好牌**
- 20 COVER STORY | 封面故事
**東方那不勒斯麗水全羅南道
 2012年麗水世界博覽會舉辦城市
 洋溢著歷史氣息的美麗港口城市**
- 36 CRUISES | 郵輪即時通
**臺灣港務公司舉辦促進郵輪母港
 座談會 盛邀產官學界共襄盛舉**
- 40 JAPAN | 和風日本
**2018年第43屆百選旅館排行榜出爐
 加賀屋再度重返寶座！**
- 52 LONG HAUL | 長程布局
**希臘旅遊重返輝煌榮耀
 2017年旅客首破3千萬人次**
- 57 TRADE TALK | 旅業大小事
APG IET提供同業賦能 (empower) 票務平台
- 60 CHINA | 神州覽勝
**從東北玩到西北 從雪鄉玩到新疆
 大陸冬春季旅遊吸引力十足！**



友泰旅遊
 誠徵精英
 歡迎加入友泰·共創旅遊新未來

團控人員
 須具旅行社團控1年以上經驗

OP人員
 具有旅行社1年以上OP經驗

聯絡人：施小姐 (02)7701-6866分機124 E-Mail: abby1092@lux-holiday.com.tw
 (應徵者資料保密)



SIXT 全球租車優勢

- 發源汽車大國德國，提供最優惠的價格。
- 提供全球租車的服務。
- 全球超過4,000間門市。
- 車型資源豐富，擁有高達180,000輛車且持續更新中。
- 擁有超過 50,000 台以上的高級車款。
- 提供長期租賃的租車服務，是您出差外派的好幫手。

台灣由 **OTS GSA 僑興旅行社** 總代理
 電話：(02)2511-6188 # 1, SIXT業務專員：陳昀芝 (Vicki)



冬遊小松
 合掌村·溫泉·長腳蟹·飛騨牛·兼六園

特色景點
 *五箇山相倉合掌村
 *百選名瀑之一~養老瀑布
 *日本三大名園~金澤兼六園
 *白川鄉天守閣展望台

特別體驗
 *湯國之森傳統工藝村
 *知名溫泉泡湯
 *加賀月兔的里
 *滑雪場體驗

美食升等
 *東尋坊~松葉蟹會席料理
 *長腳蟹、壽司無限食放題
 *飛騨牛定食

【小松四日】加賀/金澤/福井
 五箇山合掌村·勝山滑雪·東尋坊海鮮·礪波溫泉
 航班：桃園/小松 IT252 07:00/10:50；小松/桃園 IT253 15:35/18:10

1/18,25
 2/1,8,22
 3/1,8,15,22
\$26800 (含稅)
 2/15除夕出發\$39800

【小松五日】加賀/金澤/名古屋
 池之平雪上樂園·五箇山合掌村·溫泉美食·東尋坊海鮮·長腳蟹吃到飽
 航班：桃園/小松 IT252 10:55/14:45；小松/桃園 IT253 11:45/14:20

1/21,28
 2/4,11,18,25
 3/4,11,18
\$29800 (含稅)
 2/19初三出發\$36800

天擎旅行社 探索·亮點·分享·感動
 WWW.SKYWAY.COM.TW
 地址：台北市中山區民生東路二段170號8F
 Tel: (02)2518-2118 Fax: (02)2506-3339

JR東日本創造旅遊

JRECTT JR東日本創造旅遊

JR東日本集團提高出資比例

持股超過3分之2股權 布局對台灣市場 台日關係更親密
1/5推出「東北·南北海道鐵路周遊券」東北出發更優惠

撰文·攝影/張偉浩 圖片提供/JR東日本創造旅遊



▲(左起)JR東日本創造旅遊董事長兼總經理高木茂、副董事長兼副總經理大友信介。

東日本旅客鐵路株式會社(以下簡稱「JR東日本」)針對透過集團企業「碧悠鐵路旅遊服務公司」(以下簡稱「VTS」)對其出資49%的台灣旅行社「創造旅行社股份有限公司」,已與相關企業達成協議,提高JR東日本的出資比例至66.7%(超過3分之2)。

本投資除提高JR東日本集團對創造旅

行社的經營參與度外,並可維持與共同出資者日本航空株式會社(簡稱「JAL」)集團的合作關係,同時針對台灣市場的訪日旅客,更加促進鐵路周遊券、旅行商品的銷售,及強化赴日旅遊宣傳。

VTS於2014/7月自日本航空集團手中購得49%的創造旅行社股份,致使原為日

航集團100%持股的創造旅行社轉變成由兩大日資集團共同營運的旅遊事業體。其後,台灣市場的赴日旅行需求逐漸擴大,尤其以使用鐵道周遊券進行旅遊的人數不斷增加,為使台日旅遊關係更加密切,並提供更符合台灣市場期待的鐵道產品, JR東日本集團收購了更多創造旅行社股份,以總持股比66.7%(超過3

分之2)成為創造旅行社最大股東。隨著股權轉移,創造旅行社亦更名為「JR東日本創造旅遊」,成為JR東日本唯一在台代表。

創造旅行社之股東出資比例

股東	目前股份數 (比例)	收購後股份數 (比例)
JR東日本集團	22,540股 (49.0%)	30,670股 (66.7%)
日本航空集團	23,460股 (51.0%)	15,330股 (33.3%)

註冊商標變更

從創造旅行社的營運層面來看,隨著與東日本集團的關係更趨緊密外,同時也與身為股東之一的日本航空(簡稱JAL)繼續保持合作關係,提供台灣市場更多元的日本鐵道旅遊產品,強化赴日旅遊事業版圖。

「TRAIN SUITE四季島」6月展開極致奢華鐵道之旅



▲JR東日本「TRAIN SUITE四季島」。



▲從公共區域到私人空間,皆是以日本流轉的四季之美為主題設計而成。



▲車內餐點方面,則是由米其林星級主廚中村勝宏先生監製而成。

JR東日本創造旅遊董事長兼總經理高木茂表示,3年半來隨著LCC跟OTA市場的崛起,台灣旅行社的生存空間與利潤也有萎縮的趨勢。JR東日本創造旅遊因為擁有充沛的鐵道資源,在包裝產品上一直佔有無可取代地位,隨著JR東日本加重台灣市場的持股,也是希望能夠在2018年更穩健發展,帶給旅行同業更全面性的商品。

目前JR東日本創造旅遊共推出「南北海道鐵路周遊券」、「東北地區鐵路周遊券」、「長野、新潟地區鐵路周遊券」、「北陸拱型鐵路周遊券」,並在1/5全新推出「東北·南北海道鐵路周遊券」,高木茂指出,隨著台灣直飛東北與北海道的航

班越來越綿密之後,很多旅客不需要從東京出發,因此可以選用此商品,價格更為優惠。

JR東日本「TRAIN SUITE四季島」,有著「會移動的高級飯店」與「陸地上的豪華郵輪」等美稱,儘管要價不斐卻是一位難求,想搭乘只能先上網報名,結果還需等待抽籤決定,即便有錢還不一定能成行,因此在去年5月首航時便造成了不少話題。創造旅行社以JR東日本在台代表之姿,獨家取得TRAIN SUITE四季島在台灣販售資格,讓台灣旅客不用抽籤就能享受難得的奢華鐵道之旅,屆時也將成為最為風尚的旅遊方式。(目前僅6/3一團出發日期)

創意城市、生活首都 看台中市觀光旅

文創的種子紮根台中發芽成吸引目光的花朵 英、日評選 觀旅局攜手榮譽市民—彩虹爺爺赴港行銷 以藝術吸引港

文創產業是近幾年來不可忽視的力量，所牽引的產業供給與效益更成為各國積極發展的指標產業。然而，要讓「文創」這個已經有些氾濫的詞句真正發展出意義，進而創造出效益，便需要更具新意的模式，如同台中市觀光旅遊局局長陳盛山不斷將文創的種子紮根在台中，讓旅人每次到訪都能感受到不同以往的新體驗。



▲台中市市長林佳龍與彩虹爺爺黃永阜一起在牆面彩繪台中花博吉祥物石虎，歡迎民眾到訪嶄新的彩虹村，也邀請旅客參與和彩虹村同樣繽紛的2018台中世界花卉博覽會。



▲響應2017花都藝術季，彩虹眷村懸掛彩虹眷村的屋簷。



彩虹爺爺黃永阜

台中市觀光旅遊局局長 陳盛山

台中之所以能被稱作「創意城市、生活首都」，原因在於它總能呈現出多元的精彩面貌來吸引人群，在台中市觀光旅遊局局長陳盛山的推行下，台中如同百寶盒一樣，讓人總能在感官震撼之後，以為結束之時，卻再次發現全新的亮點與精彩之處印入眼簾。

就像位於台中市南屯區春安路56巷、鄰近嶺東科技大學的彩虹眷村一樣，整個50公尺長的巷道之中，不論牆壁、窗戶、門板，甚至水溝鐵蓋，俯拾皆是彩虹爺爺—黃永阜所精心繪製色彩繽紛、充滿童趣的彩繪，大膽活潑、色彩鮮艷的圖騰，賦予原本單調的眷村新生命，就像陳盛山在台中觀光推廣總是不枯竭的創意，讓台中不斷蛻變出新面貌。

彩虹爺爺的堅持與貢獻，讓台中市長林佳龍於1/15特別頒發榮譽市民證書及獎章給彩虹爺爺，隔天的96歲大壽期間，台中市文化局更將於彩虹眷村現場準備蛋糕造型黑板，當天並邀請民眾對彩虹爺爺唱生日快樂歌，爺爺回贈壽桃，讓民眾為爺爺獻上各式祝福，在在顯示出台中對於觀光的重視，以及對於推動者的感激。

對於年過9旬的彩虹爺爺仍舊不懈

努力、振筆作畫的堅持，曾與他一起推廣觀光、赴海外宣傳的陳盛山便深受感動的表示，文創是帶動觀光市場成長的重要一環，彩虹眷村就是在彩虹爺爺的巧思揮灑下，無意之間創造出龐大的話題性，現已逐漸成為一天最高可吸引眾多遊客到訪的文創景點，為旅遊市場注入一股活水，也讓台中帶來全新的觀光面向。

他特別提到，2010年期間，彩虹爺爺因為知道他們的村子即將要拆了，喜愛畫畫的他閒來沒事，突發奇想拿起了刷子用油漆在牆上、地上作畫。

後來被嶺東、弘光大學的教授及學生發現這些充滿童趣、詼諧可愛的畫作，尤其是表情、眼神，讓人看了就高興，甚至連日本漫畫鬼太郎會社都說爺爺是台灣的宮崎駿。因此經過產學多方的奔走與努力下，終於成功將彩虹村保留下來。

將彩虹眷村搬到香港行銷 國際評選打敗101成為打卡首選

彩虹眷村不只營造出龐大的觀光話題，更成為吸引國際觀光客的最佳誘因，陳盛山便是首個將這股風潮引領至喜愛台中的香港市場代表，陳盛山指出，彩虹眷村每年吸引上萬香港遊客到訪，讓祖籍廣東的彩虹爺爺在香港也具

國際推廣 讓彩虹眷村為台中點綴色彩

▶台中市觀光旅遊局局長陳盛山特別於去年3月份期間，攜手彩虹爺爺於香港銅鑼灣誠品舉辦推介會，現場更安排他作畫，成功引發迴響。



▲去年8月份菲律賓電視節目特別來取材拍攝彩虹眷村，由台中市觀光旅遊局局長陳盛山特別為其介紹。

遊局以彩虹眷村打出文創觀光拓展的好牌

彩虹眷村為全台10大IG拍照最佳地點、最想去的拍照景點 澳客中進中出遊台灣 搭配花博話題 促使旅遊人次再翻升



村特別舉辦「幸福紙風車彩繪活動」，讓紙



BEFORE



BEFORE



AFTER

◀▲從原先簡陋的舊式眷村，彩虹爺爺透過充滿童趣的彩繪圖騰，賦予它全新的生命力，也讓台中「創意城市、生活首都」的稱號更加名符其實。

有高知名度，其實他從小在香港九龍長大，25歲加入「10萬青年10萬軍」到了海南島，28歲輾轉到了台灣定居，至此再也沒回過香港。

因為香港直飛台中天天有航班，搭機時程90分鐘內就抵達，讓香港人以3天2夜或是4天3夜的輕旅行就可以悠遊台中。為此，觀旅局邀請彩虹爺爺擔任觀光大使，於2016年3月份期間終於回到睽違66年的老家，在觀光推介會中彩虹爺爺在數百位香港民眾前作畫，成功引發轟動，更受到鳳凰衛視專訪，促使更多香港民眾願意到台中看他的作品、暢遊中台灣美麗風光。

這幾年來包括香港、澳門、大陸、新加坡、馬來西亞、韓國、日本及等地數十家電視台都來採訪報導、製作專輯，故宮博物院乾隆特展亦將彩虹爺爺列位台灣百大藝術人物首位。去年英國旅遊網站「Culture Trip」曾在「全台10大Instagram打卡點」的報導中，將彩虹眷村列入；日本旅遊網站H.I.S票選「台灣最想去的拍照景點」，亦讓有著生動逗趣的繽紛人物、色彩鮮豔飽滿的彩虹眷村名列其中，展現讓造訪遊客不自覺地按下快門的獨特魅力。

同時，國際知名旅遊指南《孤獨星球》推出新書《世界的祕密奇跡》，評選出全球值得探訪的景點，台中彩虹村更成為全台唯2入選景點，書中形容這個曾經荒廢的村子在彩虹爺爺巧手下，不僅保留眷村的原始風貌，更搖身一變成為國際驚奇的旅遊勝地。

值得一提的是，去年9月份彩虹眷村亦受到菲律賓最大電視台ABS-CBN Lifestyle頻道旅遊節目「The Crawl」專訪報導，由於該電視台的母公司ABS-CBN為菲律賓最大媒體

公司，加上該頻道透過菲律賓最大有線電視供應商Sky Cable對全菲播送，以及經由ABS-CBN對美加地區播放其節目，對於菲律賓來台觀光市場將有相當助益。

創造彩虹眷村美的傳奇 石虎加入宣傳花博

然而，這個國際性的觀光景點曾因為建築老舊，而讓屋頂、樑柱等地方多有損壞，為延續彩虹眷村的歷史文化意義，市府2016年特別撥款展開為期半年的修繕，並於去年年中正式完工。市府依原有工法及材料置換屋頂，用心將磚瓦、牆面上彩虹爺爺的彩繪作品均保留下來，並打通彩虹眷村內部空間，可提供作為策展及喝咖啡的地方。

出席修繕完工記者會的林佳龍指出，台中市很幸運有彩虹爺爺畫出五彩繽紛的世界，作品充滿童趣及幻想的世界，吸引了來自日、韓、港、澳、星、馬、大陸等世界各地的遊客，慕名而來看彩虹爺爺和他的作品，2016年造訪彩虹眷村人數即突破125萬人次，對台中觀光帶來很大的效益。

彩虹爺爺為響應今年最大盛事—2018台中花卉博覽會的登場，特別畫了一隻可愛的石虎，林市長也邀請彩虹爺爺協助市府一起宣傳花博，透過他五彩繽紛的美麗畫作來行銷花博，帶來更多的觀光客。同時，市府也邀請逢甲大學建築打造植栽牆，引進空氣和陽光等自然元素，提升整體的空間品質，不但成為彩虹眷村的新「保護傘」，更將成為行銷台中花博的魅



彩虹爺爺
黃永阜

◀曾與彩虹爺爺共赴香港宣傳的台中市觀光旅遊局局長陳盛山（左），對於其不懈作畫的信念深深感動。

- 1924年 出生廣東省台山縣，年輕時從軍，後定居於香港九龍調景嶺
- 1950年 遷移來台居住屏東縣，在空軍服役
- 1979年 空軍退伍，約在此時期買下眷村房子
- 2008年 開始彩繪建物，引發彩虹眷村熱潮
- 2018年 獲頒台中市榮譽市民證書及獎章

力景點，吸引更多遊客體驗台中的好生活。

紙風車彩繪花都藝術 花卉展示串聯2大盛會

如此吸引目光的彩虹眷村，也成為台中各大慶典的最佳宣傳舞台，包括2016年的台中國際踩舞祭，便曾與彩虹眷村結合創造話題。而去年10~12月的「2017台中花都藝術季」，為台中花卉博覽會暖身，除了規劃各項以花卉為主題的動靜態展演外，也在彩虹眷村推出「幸福紙風車彩繪活動」，現場設置彩虹村專屬大型風車，另準備小型紙風車供民眾彩繪，完成後掛在彩虹村屋簷上，200多個紙風車迎風轉動，將眷村變得更加繽紛。

陳盛山特別指出，要翻轉一個城市的觀光面貌，需要的是不斷的亮點來點綴，就如同彩虹眷村一般，讓台中展現出新的生命力與價值，亦成為吸引旅客的目光，也讓台中「創意城市、生活首都」的稱號更加名符其實。



▲洋溢著歷史氣息的美麗港口城市—全羅南道麗水市為2012年麗水世界博覽會舉辦城市。

東方那不勒斯 麗水YEOSU

新年新氣象，2018新年復始寒流來襲，眾人等待農曆新年之際，聽到好多業者2018年的新展望和新規劃，熱力十足！教人跟著熱血起來，完全忘卻寒流低溫這回事！

本期《旅奇週刊》的封面故事，則持續走「韓流」。繼上次介紹過韓國釜山，這回熱力接棒登場的是韓國5大港口之一的全羅南道麗水，其他3個則有大家熟知的濟州，和既熟悉又陌生的仁川，以及真正陌生的束草。

綜觀2017年台灣郵輪旅遊產業吹起一股韓流，相信大家都感受到並參與其中。韓國海洋水產部對於推廣亞洲正夯的郵輪旅遊不遺餘力，多次前來台灣拜訪台灣國際郵輪協會（ICCT）、郵輪航商、操作郵輪旅遊的同業。《旅奇週刊》也於2017/10/19~22獲邀參加「東南亞Cruise相關人士參訪考察團」，跟隨台灣國際郵輪協會組團前往韓國釜山、麗水、順天考察，韓方精心和高規格又熱情的接待，感染了參加踩線的各大郵輪主力業者的決策者，2018年，原本就有公主遊輪盛世公主號規劃前往韓國釜山的航程，而麗星郵輪則在韓國海洋水產部的盛情和業者支持下，首開先河開闢了基隆母港前往麗水的航程。

以東北亞航線來說，因地緣關係，台灣、韓國、日本自成一條黃金航線，在2017年於濟州舉辦的世界郵輪論壇上，我們也聽到海參崴港口公司的業者積極向東北亞港口城市推廣，希望被列入東北亞航線的延伸航點。大會現場，臺灣港務公司基隆分公司總經理劉詩宗和台灣國際郵輪協會理事長吳助豐，都和海參崴方面進行了交流和討論。可以想見，從台韓日的東北亞黃金郵輪經濟圈，到未來可以延伸出加長天數的郵輪航程，亞洲郵輪經濟圈勢將走出屬於自我的百花齊放之璀璨大航海時代！

韓國海洋水產部戮力來台行銷推廣，希望透過協會堅強的理監事及會員陣容，協助韓國郵輪旅遊深入台灣郵輪產業鏈。透過港口城市觀光資源踩線行程，獲得重量級郵輪旅行

社業者、郵輪代理業者考察團團員們的好評，台韓雙方希冀未來攜手打造台韓郵輪航線及產品，互相送客，共榮台韓郵輪旅遊產業。

根據國際郵輪協會（CLIA）2017年亞洲郵輪趨勢報告顯示，亞洲郵輪市場蓬勃發展，2017年亞洲郵輪旅客成長2.8倍，航次成長2.4倍，各大郵輪公司紛紛前來亞洲開拓市場，2017年有66艘郵輪部署在亞洲海域，相較於2013年的43艘郵輪增長了53%，其中，大陸歷經郵輪產業的黃金10年，這些年已經成為全球成長最快的郵輪客源地。在產官學界的努力耕耘之下，今年台灣僅次於大陸，再度蟬聯亞洲郵輪客源市場第2名，而後排名依序為日本、新加坡、印度、香港、韓國、馬來西亞、印尼、菲律賓、泰國、越南。

韓國政府為了在2020年實現韓國國內郵輪遊客擴大至20萬人以上，正在營運郵輪觀光體驗團與推廣郵輪等事宜，以目前韓國每年約有2,000萬的出遊人次，若有10%的旅客選擇搭乘郵輪出遊，發展成為重要的郵輪市場指日可待。

為吸引更多旅客造訪，全羅南道與麗水市特別推出支援方案，包括1.提供進港支援金1人1萬韓圓給予包船業者與郵輪航商；2.提供港務費30%減免優惠，吸引更多郵輪航商彎靠意願；3.針對旅行社包船業務，韓方將提供支援車輛與歡迎送別活動，只要業者事先申請便能享有此優惠，千人以上的郵輪團都能協助應援。

且讓我們一起來看看這座如同台灣南部港口城市一樣美麗純樸又親切的全羅南道麗水市，這座曾於2012年舉辦麗水世界博覽會的海洋城市，洋溢著如何的歷史氣息和美食與美景兼具的美好況味。

總編輯

榮譽顧問／夏克堅
發行人／黃秀春
社長／何昭璋

Frank Hsia
Josephine Huang
James Ho

副社長兼總經理／歐彥君
國際市場部部長／劉厚志

Winnie Ou
Jack Liu



旅奇週刊
TRAVEL RICH

日本合作刊物、旬刊發行新聞 Collaboration with JAPAN
週刊旅奇週刊 刊 旅行新聞

美國國家旅遊局★台灣旅行同業指定合作夥伴

編輯部 Editorial

總編輯／曾瀞葳
主編／王政
主編／劉彥廷
採訪編輯／張偉浩
採訪編輯／林宥蓁
採訪編輯／林涵詩
設計／曾繁淵
設計／石佩玉

文案部 Copy Writer

經理／謝筱華
文案／林書好
文案／李昭頤

設計部 Art

設計主任／林洋正
資深設計／李蔚群
設計／蕭筱臻
設計／張曉元
設計／吳孺瑛

行銷業務團隊 Marketing & Sales

eProject Unit
資深專案經理／周威廷
Process Control
經理／李曉倩

業務部

協理／王相涵
經理／王相淳
經理／王政介

國際市場部

經理／蔡雅雯
企劃副理／黃千珮
企劃主任／徐意雯
資深企劃／陳元瑩
企劃編輯／何昕穎
企劃編輯／林靜瑩
企劃編輯／蔡語夏
企劃編輯／張語柔

整合行銷部

協理／曾瀞葳
企劃／黃子芸
企劃／姚宣羽

Establishment

雜誌創刊·B2B網站開站／2005年10月17日
Biweekly & B2B website are Established in Oct. 17, 2005.

Publishing

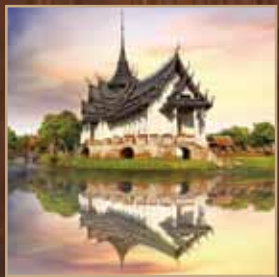
發行所：旅奇國際有限公司
Rich International Corporation
地址：台北市信義區(110)基隆路一段159號4樓
4F, No.159, Sec.1, Keelung Rd., Taipei, TAIWAN(110)
客服專線
Tel：(886-2)2747-9077 (代表號)
Fax：(886-2)2747-9075 (代表號)
客服E-mail：judy@richmarcom.tw
印刷：威志印刷事業有限公司

中華郵政台北誌字第825號執照登記為雜誌交寄
本刊圖文版權所有，未經同意不得轉載或翻印！
All rights reserved.





amazing
THAILAND
2018
高爾夫球賽



泰國頂級
TOP10球場



全程入住
5星級酒店



特別安排
飯店頒獎宴、潮州風味餐
魚翅餐、咖哩螃蟹餐

每位團費：NT**40,800**元 出發日期：2018年**3月14**日 (週三去、週日回)

費用
包含

- 台北-曼谷泰國航空往返機票
- 5星級4晚2人1室飯店住宿

- 各項税金/全程保險

- 3場球的果嶺、1人1桿弟、球車費用

- 4晚餐

- 泰國簽證費

商務艙加價：NT16000、單房差加價：NT8000

打球者機票自理請支付團費：NT32500

眷屬不打球含團體機票團費：NT32200

價格不含個人小費、領隊小費、泰國桿弟小費 (約400泰銖)

行程
安排

第一天 台北→曼谷 TG 633 13:55/16:50
 第二天 曼谷 LAM LUK KA COUNTRY GOLF CLUB
 第三天 曼谷 SUWAN GOLF & COUNTRY CLUB
 第四天 曼谷 MUANG KAEW GOLF COURSE
 第五天 曼谷→桃園 TG 636 17:40/22:10

全程入住：Grande Centre Point Sukhumvit 55



泰觀盃
獎項

淨桿冠軍：獎品 (價值3萬元) 淨桿亞軍：獎品 (價值1萬元) 淨桿季軍：獎品 (價值5千元)

Lucky 7：台北曼谷來回機票2張 跳獎：精美行李箱 近洞獎：精美紀念品 參加獎：旅遊袋乙個
 豐富比賽獎品，價值超過台幣10萬元。採用新新貝利亞制記分，人人有得獎機會！

星亞 02-2731-0541
 富立 02-2509-0048

信安 02-2501-6936
 三鼎 02-2886-1667

世群 02-2506-3137
 慶豐 03-287-0999

寶翔 02-2717-0316
 采風錄 02-8788-2677



東方那不勒斯 麗水 YEOSU

國際海洋旅遊中心，生機勃勃的綠色麗水，
2012年麗水世界博覽會舉辦城市，洋溢著歷史氣息的美麗港口城市，
璀璨的海洋與世博會的都市——全羅南道·麗水YEOSU，
得到世界認可的美麗水都，在韓國地方自治團體中最早加入「世界最美海灣俱樂部」。



全羅南道麗水港特色

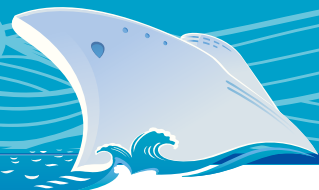
- ★ 地處無污染的南海海域，與由300多個島嶼組成的多島海相鄰。
- ★ 與麗水（世博會場，梧桐島）、順天（園林博覽會場、樂安邑城）等景點相鄰，具備得天獨厚的旅遊基礎設施。
- ★ 水深、口岸大，具備得天獨厚的條件。
- ★ 入境管理所、客運站等便利設施俱全。

獎勵制度

- ★ 如果航運公司提出要求，可對首次入港郵輪提供迎送儀式。
- ★ 向境外當地旅行社給予郵輪招募獎金。每人1萬韓圓，每艘郵輪最多2,000萬韓圓。
- ★ 向境外旅行社提供專用巴士費用，最多1,000萬韓圓（限長途巴士）。
- ★ 進出港費、靠岸費優惠30%。
- ★ 領航費優惠50%。



▲27洞沿著大海的高爾夫球場和能享受多樣海洋運動的綜合旅遊園區—鏡島。



全羅南道



麗水市

全羅南道麗水市，365座島嶼如荷花般遍布著，展現出海岸線極致之美的水域！全羅南道麗水市在2012年成功舉辦了韓國首屆世界海洋博覽會，逐漸成為韓國頗具代表的海洋旅遊城市。除了海洋旅遊資源以外，還有其他豐富的旅遊資源，比如山茶花盛開的梧桐島，可以觀賞壯觀日出的向日庵等等。

全羅南道麗水港作為韓國5大港口之一，近年來發展成郵輪航線備受矚目的港口城市。全羅南道麗水市位於韓國南海岸，與365座島嶼如同繁星般璀璨的「閑麗海上國立公園」隔海相望。這座港口城市在2012年因舉辦世界海洋博覽會而受到世人矚目，白天的世博會海洋公園、蔚藍的天空、清澈的海洋相輝映演繹出秀麗的風景，夜幕降臨後燈火通明的跨海大橋和24小時不停運轉的國家工業園也令人流連忘返。

台灣－韓國郵輪航線現況表



全羅南道麗水港小檔案

- 靠泊能力：15萬噸／1艘
- 碼頭長度：400公尺
- 碼頭寬度：50公尺
- 水深：11公尺
- 潮差：1.8公尺
- 網址：<http://yeosu.mof.go.kr>



▲地政學上的條件下從古以來擔任東亞海路的中心—巨文島。

聯絡方式

麗水地方海洋港灣廳
 地址：全羅南道麗水市麗西1路107號
 電話：+82-61-650-6055
 電子信箱：jjolaba@korea.kr

▲被譽為東方那不勒斯的麗水港都，入夜後點上燈火的夜景盡顯璀璨。



全羅南道食



天賜的多島海美景

365座大大小小的島嶼，如寶石般星羅棋布在純淨碧綠的大海上，這裡千古傳唱著太古之神秘和自然之美。



美麗的光之城市

彎彎曲曲長長的海岸，使美麗的光之城市—麗水，坐擁更加夢幻的璀璨夜景。

PART1 玩 在全羅南道麗水市



梧桐島 麗水代表性名勝

梧桐島閉麗海上國立公園有山茶樹、海藏竹等194種珍稀樹木，小島四周被奇岩絕壁所包圍。每年3、4月份，紅色山茶花開，梧桐島就成了海上的花島。梧桐島上音樂噴泉、冬柏列車、遊覽船等設施便利齊全，是麗水代表性的名勝。



Big-O秀

廣闊大海藍色心臟

Big-O秀是麗水的地標，在此可享受麗水海邊夜景！榮獲世界權威性世界主題娛樂協會（TEA）頒發的「主題娛樂大秀」（THEA Awards）的「2012年度最佳秀」獎肯定，以水幕、噴泉、水霧、火焰、鐳射和照明滿足觀 五感，同時也是世界唯一的新媒體秀—Big-O秀，主要演出情節包括：與甜美的音樂幻想般的和諧「海上噴泉秀」，少女「哈娜」為救活人間破壞大海的冒險「哈娜秀」，麗水的特 八爪魚與蒙奇同歡的熱鬧音樂聯歡「蒙奇秀」。



麗水世博會園區 豐富娛樂玩整天



麗水世博會曾感動了全世界，在世博會園區中有地球村唯一的Big-O Show、空中塔、水族館等華麗的設施與精彩的海上體育項目。可欣賞和體驗的娛樂項目豐富多彩，可以讓遊客愉悅地度過1整天。



泰迪熊博物館 孩子的歡樂天堂

麗水泰迪熊博物館內展示的泰迪熊是曾在夏威夷泰迪熊世界裡亮過相的最高級泰迪熊，博物館內可以看到從白宮、百老匯到中國等各個國家旅行的泰迪熊，甚至是模擬比爾蓋茨、歐巴馬等世界名人的泰迪熊模型，生動逗趣的模樣吸引大小朋友爭相合影留念。館內設有咖啡館，便利遊客一邊欣賞泰迪熊，一邊小憩，是園區內最受家有小寶貝的闔家歡親子遊好去處。



麗水海上纜車 居高臨下盡覽繽紛夜色



麗水海上纜車是連接麗水突山島與紫山公園橫跨大海1.5公里長的韓國第1座海上纜車，設有透明水晶車廂10輛（5人座）以及一般車廂40輛（8人座），共運營50輛車廂。乘高空海上纜車，可在緊張刺激的視覺中盡情欣賞腳下的大片海洋風光，一覽無遺的眺望麗水星羅棋布的海島群和麗水海璀璨奪目的夜景。



鎮南館 見證朝鮮大航海時代



鎮南館為國寶第304號，是朝鮮時代400多年間朝鮮水軍的根據地，這裡有指引李舜臣將軍和 將士取得壬辰倭亂大捷的護國英魂。鎮南館是在三道水軍統制營—鎮海樓舊址上建造的全羅左水營的客舍，是現存韓國最大的單層木質建築和唯一保存完整的全羅左水營建築。



鐘浦海洋公園 海邊夜景佐道地美食

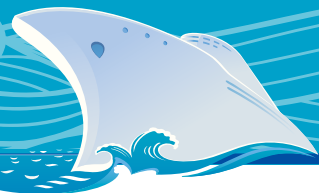
自李舜臣廣場至哈梅爾燈塔延續的夜景照明，與麗水海邊夜景和諧的場景仿若一幅畫，以如同湖面的平靜麗水海邊夜景為背景，展出豐盛的街頭演出。遊客可在浪漫大排檔邊觀賞麗水美麗的海邊夜景，邊品嚐最道地的全羅南道麗水市的獨特美食，這裡是受麗水市民喜愛的文化空間。



李舜臣廣場·全羅左水營龜船 復古懷舊



活躍在壬辰倭亂時的全羅左水營的龜船經過考證復原後展出在李舜臣廣場，龜船總長35.3公尺，寬度為10.62公尺的2層構造，左右兩側各設6個砲眼和8條槳。



玩麗水 YEOSU



山茶花的盛宴

冬暖夏涼的全羅南道麗水市，處處分布著亞熱帶植物和濃郁的山茶樹林，異國風情濃郁。



李舜臣將軍和龜船之鄉

韓劇迷對於「韓國民族英雄」、「朝鮮常勝將軍」李舜臣一定不陌生，作為全羅左水營的本營所在地和龜船的故鄉，全羅南道麗水市處處留有李舜臣將軍勝利足跡，象徵著麗水自古即重要海港城市的歷史地位。

PART2 食 在全羅南道麗水市

突山芥菜泡菜 特有辣味馳名全球

麗水具有代表性的傳統美食突山芥菜泡菜，是由韓半島南端的溫暖氣候和鹼性土壤環境中生長的芥菜醃製而成。具有特有的辣味，越熟成口感越好，營養豐富，深受韓國乃至世界各地人們喜愛。



蟹醬套餐 醬濃鮮辣人氣必嚐

麗水的蟹醬味道鮮美而聞名，來到麗水一定要品嚐蟹醬套餐。蟹醬包括：使用辣椒醬醃製辣椒蟹醬，以及放入各種蔬菜的醬油醃製而成的醬油蟹醬。蟹醬套餐是以辣椒蟹醬或醬油蟹醬為主要的菜餚，再搭配20多種小菜的豐盛美食。



水上星球—麗水 韓國第2大水族館

「水上星球—麗水」以地上4層建物組成，建築面積為16,400平方公尺，水槽規模為6,030噸，名列韓國第2大水族館。館內坐擁全韓國唯一僅有的「360度水上穹」水槽，為全世界碩果僅有的2座特殊水槽之一。水族館內具有超人氣的藍色海龜和白鯨，共有多達350種、55,000隻的海洋生物和諧共存。



涼拌牛舌魚 酸甜可口好開胃

牛舌魚因頭形酷似人舌而得名。涼拌牛舌魚是使用發酵時間長達1年以上的米酒製成的天然食醋為調味品，無魚腥味，酸甜可口。涼拌牛舌魚是麗水當地祭祀時必上的一道珍貴菜餚。



烏蛤涮涮鍋 貝王入口鮮美好勁道

烏蛤因貝肉形狀像鳥頭而得名。烏蛤因含有豐富的營養，被稱為「貝王」。在煮好的蔬菜湯裡稍微一涮即可食用，肉質富有勁道，口味香甜，一入口旋即讓人感受到濃郁的大海鮮美滋味。



姑蘇洞天使壁畫胡同 穿街走巷尋寶趣

姑蘇洞天使壁畫胡同是以世博會、大海、地區風景為素材營造的壁畫胡同，遊客可以恣意穿街走巷，在7條胡同中羅列著以昔日回憶為素材的壁畫，多達160多件壁畫供旅人欣賞和合影留念。



生魚片和海鰻涮涮鍋 鮮美口感佳

海鰻肉質細嫩，營養豐富，味道鮮美，是夏季的頭等滋補美食。海鰻生魚片越嚼越香，令人吮指回味樂無窮；在全羅南道麗水市可以品嚐到人氣海鰻涮涮鍋，將海鰻在火鍋中稍微一涮即可食用，鮮美好滋味妙不可言。



烤生蠔 海水清麗肉肥鮮美

麗水位於多島海清淨水域，在此採集的生蠔因吸取豐富的日照而體大肉肥，味道鮮美。在情侶們經常開車兜風的突山等海岸沿線，秀麗美景的海岸沿線坐落許多烤生蠔的餐廳，遊客能以低廉的價格品嚐到營養豐富的生蠔及生蠔粥等道地美食。



烤海鰻和海鰻湯 四季料理特色獨具

烤海鰻和海鰻湯是男女老少皆宜的營養美食。海鰻肉質細嫩，有助於皮膚美容和元氣的恢復。麗水的鰻魚店向人們展示出四季魚料理，店與店之間的烹飪方法各不相同，味道也是獨具特色，可謂是當地一品美食。



辣燉白帶魚 醬濃帶勁香辣下飯

用巨文島鄰近海域捕撈的白帶魚烹製的辣燉白帶魚或煎白帶魚，以味道鮮美、營養豐富著稱，醬濃帶勁非常下飯。辣燉白帶魚具有促進消化、增強食慾、預防成人病等功效，並含有人體所需的氨基酸，有助於兒童的成長發育。



麗水海洋軌道自行車 沿海岸線賞海景、隧道

麗水海洋軌道自行車設置於長達3.5公里開闊的海岸鐵道上，1台自行車可搭載4位遊客，迎著海風，悠閒地沿著海岸線和隧道前進，一邊享受踩踏樂趣，一邊大飽眼福的快樂體驗項目，是時下最受歡迎的活動。

麗水海鮮韓式套餐 豐盛味鮮物廉價美



麗水海鮮韓式套餐自古享有「數量之多、味道鮮美、價格低廉而3次驚歎」之美譽。遊客可品嚐到40多種以南海新鮮海鮮烹製而成的全席菜餚，為一年四季絡繹不絕的遊客必享的當地人氣美食，麗水海鮮套餐可以品嚐到最時令的新鮮海產，讓人讚不絕口。





麗星郵輪2018年3郵輪來台 雙子

雲頂郵輪集團業務部副總裁劉曉寧：寶瓶星號、雙子星號、處女 臺灣港務公司總經理郭添貴：2017台灣港群創下643艘次、114萬

雲頂郵輪集團旗下麗星郵輪於1/10與基隆市政府、臺灣港務公司舉辦「雙子星號歡迎典禮」，歡慶「雙子星號」首度以基隆為母港執航。雲頂郵輪集團台灣區業務部副總裁劉曉寧、臺灣港務公司總經理郭添貴、台灣國際郵輪協會理事長吳勳豐、基隆市政府交通旅遊處處長李綱、臺灣港務公司基隆分公司總經理劉詩宗及麗星郵輪主力業者共同登上「雙子星號」參與盛會。麗星郵輪公布2018年旗下3艘郵輪包括「雙子星號」、「寶瓶星號」及「處女星號」以基隆為母港推出的多元行程，以及年度全新航程規劃。



▲(左起)雙子星號Hotel Manager Chris Chay、大登旅行社董事長林博宗、新進旅行社總經理方世宗、臺灣港務公司基隆分公司總經理劉詩宗、雲頂郵輪集團台灣區業務部副總裁劉曉寧、臺灣港務公司總經理郭添貴、基隆市政府交通旅遊處處長李綱、台灣國際郵輪協會理事長吳勳豐、麗星郵輪「雙子星號」船長Christian Westergren、良友旅行社董事長陳政男。

根據臺灣港務公司統計，2017年郵輪旅客人數突破百萬，逾114萬人次，相較2016年86萬餘人次，年成長達32%，總人次創下歷史新高，延續去年台灣郵輪市場蓬勃發展，交通部更許下2018年達成郵輪旅客124萬人次目標。麗星郵輪響應政府郵輪觀光願景，於「寶瓶星號」歲修期間，調派「雙子星號」來台，促進台灣郵輪市場發展。

雙子星號1月快閃來台 推4天3夜及3天2夜航程

雲頂郵輪集團台灣區業務部副總裁劉曉寧表示，麗星郵輪自1997年深耕台灣，今年邁入第21年，一路走來，見證台灣郵輪市場愈加蓬勃發展，未來將持續在台灣推廣郵輪，吸引更多海內外旅客愛上郵輪旅遊。台灣已成為亞洲第2大郵輪客源市場，旅客對於郵輪旅遊

雲頂郵輪集團台灣區業務部副總裁 劉曉寧

陸續走遍台灣8港口 今年特別規劃安平港



2018年麗星郵輪除了中長天數行程上的創新，也積極開發新停靠點。麗星郵輪與臺灣港務公司向來保有良好互動，除了以北基隆、南高雄為母港，20年來陸續派遣7艘郵輪來台，停靠金門、馬祖、澎湖、台中、台南、花蓮等地，今年更將台南安平納入航程，規劃基隆—石垣島—台南安平—基隆「4天3夜沖繩雙嬉」行程，旅客可以一次享受到石垣島和台南精采的美食和風土民情，而台南從古至今獨特的歷史背景，更是吸引國際遊客來台的主因，未來也將視市場反應，開發更多特色景點。目前麗星郵輪在台灣郵輪旅遊市場的市占率名列首位，感謝臺灣港務公司、基隆市政府和一直以來的旅行社合作夥伴。

臺灣港務公司總經理 郭添貴

力推台灣港群多元航程 優化托運、通關、報到手續



2017年台灣港群已創下643艘次、114萬人次的全新紀錄，尤其在基隆港的營運上更是屢創佳績。據統計，台灣港群中基隆港郵輪貢獻率高達88%，而麗星郵輪在基隆母港的貢獻率突破6成，麗星郵輪可說是最親民、最了解台灣旅客的國際郵輪公司，期許下半年麗星郵輪能夠規劃其他台灣港群為母港並推出更多新航程。基隆港西岸碼頭將於今年8月港口浚深為11.5公尺，內部2棟歷史建物也將陸續完成整建；東岸碼頭因應郵輪產業快速增長，未來東1~7碼頭將能同時泊靠3艘大型郵輪，若同時有2~3艘以基隆為母港，預計可於1小時內消化所有上下船客人，掛靠港部分則預計可控制在40分鐘內。因此首要任務需要加強行李托運、通關設施及報到手續的優化。

星號首度以基隆為母港歡迎典禮登場

星號推出多元母港航程 響應政府推動2018年124萬郵輪客目標 人次新紀錄 基隆港貢獻率88% 麗星基隆母港貢獻率突破6成

需求殷切，適逢「寶瓶星號」在2018年初歲修之際，麗星郵輪調派「雙子星號」來台服務旅客，凸顯麗星郵輪高度重視台灣市場。「雙子星號」於2018/1/7起至2/2首度以基隆為母港，推出4天3夜及3天2夜2種航程供旅客選擇。

處女星號3至5月6天行程 規劃馬尼拉、基隆雙母港

麗星郵輪秉持開拓郵輪新航線的先驅，帶給旅客更多元的選擇，繼2017年在台灣以雙郵輪、雙母港為旅客服務後，2018年派出「雙子星號」、「處女星號」及「寶瓶星號」3郵輪來台推出母港航線。「處女星號」在3月至5月間，帶領旅客展開6天5夜的旅程，前往菲律賓及日本；「寶瓶星號」則維持全年度航班營運，並推出嶄新航程，新增韓國麗水、日本長崎、鹿兒島、奄美大島等豐富行程。麗星郵輪除了滿足國內旅客到更多國家與地區的旅遊需求，更能吸引海外旅客來台推升觀光效益。

劉曉寧指出，深耕台灣的麗星郵輪除經典熱賣航程沖繩、石垣島、宮古島外，向來致力開創新停靠點，帶給台灣消費者與眾不同的旅遊體驗。2017年首開以菲律賓、香港、基隆3母港的全新航線獲得熱烈迴響，今年也將延續去年的南向政策，開發創新行程，像是以「處女星號」執航以基隆和馬尼拉為雙母港，途中停靠那霸的6天5夜中長天數行程。

寶瓶星號維持全年度運營 首開韓國麗水新航點

東北亞的日韓依舊是熱賣亮點，吸引大量年輕客群，也是麗星郵輪營銷重點所在。在韓國海洋水產部積極爭取下，麗星郵輪也同步與業者密切討論，決定做出市場區隔，以韓國全羅南道麗水市為停靠港口規劃6天5夜中長天數行程。目前台灣前往韓國的郵輪多停靠釜山和濟州，麗星郵輪首開先例停靠麗水港，帶領遊客輕鬆搭乘郵輪前往韓國知名的美麗海港城市麗水體驗當地的風土和美食魅力，



▲雲頂郵輪集團台灣區業務部副總裁劉曉寧（左）贈禮基隆市政府交通旅遊處處長李綱（右）表達感謝。
▲臺灣港務公司總經理郭添貴（右）與麗星郵輪「雙子星號」船長Christian Westergren握手言歡。

加上麗水岸上觀光景點鄰近港口的便利性，將會帶給台灣消費者全新的郵輪體驗。

港務公司戮力升級軟硬體 優化港務設施和通關流程

臺灣港務公司總經理郭添貴表示，台灣各港群的規劃主要以北基隆、南高雄為母港，以台中、台南、花蓮、馬公等地發展掛靠港。基隆港由於鄰近日韓等東北亞旅遊熱點，吸引許多國際郵輪停靠，光是去年首度泊靠基隆的郵輪就有17航次，頻繁的郵輪往來和效率正是基隆港榮獲亞洲最佳郵輪母港的主因。全新港務大樓預計2024年於東4、東5碼頭啟用，目前首要的努力目標將落在相關港務設施的提升和優化通關設施。

高雄港部分，配合政府南向政策的推廣，麗星郵輪去年以高雄、菲律賓及香港為3母港的航程就有34艘次，未來將邀請國際郵輪航商持續深耕南向計劃，開發更多東南亞地區航程。而高雄郵輪旅客中心預計明年下半年完工，屆時高雄在母港的操作上，將可同時容納2艘22萬噸級大型郵輪與2艘中型郵輪。至於台中、台南、花蓮、馬公，初步將以掛靠港為主，可容納14萬噸的郵輪。

台灣國際郵輪協會理事長 吳勛豐

雲頂郵輪集團全面布局 亞太中心航程前景可期



1995年台灣旅遊業者前往新加坡麗星郵輪總部參訪後，於隔年創下超過6,000名旅客造訪新加坡搭郵輪的佳績，凸顯台灣旅遊市場的無窮潛力，引起麗星郵輪對台灣市場的重視，並於1997年進駐台灣，20年來持續深耕台灣，成為台灣郵輪旅遊的啟蒙者，麗星郵輪功不可沒。看準郵輪市場蓬勃發展，雲頂郵輪集團旗下除了麗星郵輪，並併購6星級的水晶郵輪，亦針對亞洲旅客打造全新品牌星夢郵輪，甚至併購3座造船廠，全面布局郵輪產業。未來以亞太為中心的航程將會日益增長，因此規劃台灣各港群為母港及掛靠港的機率也將大幅上升。台灣國際郵輪協會將持續攜手政府單位、郵輪公司、旅遊業者等相關單位共同努力，讓台灣郵輪產業持續發光。

雙子星號小檔案

總排水量：50,764噸
長度：230公尺
寬度：29公尺
客房數：766間
載客數：1,532人



「雙子星號」設有海景客房、豪華套房及行政套房等房型；船上設施包括中式、亞洲及國際餐飲選擇、露天燒烤、表演場地、卡拉OK、水療及健康中心、美容及髮型中心、兒童天地及泳池等，以滿足客人飲食及娛樂的需要；名牌免稅物區可讓客人選購各款名貴腕錶、珠寶及手提包。

2018麗星郵輪「雙子星號」航程

天數	出發時間	航程
4天3夜	1/7 (週日)	基隆—那霸—基隆
4天3夜	1/23 (週二)	基隆—中城港—那霸—基隆
4天3夜	1/16、30 (週二)	基隆—宮古島—中城港—基隆
3天2夜	1/14、21、28 (週日)	基隆—石垣島—基隆
3天2夜	1/10 (週三)	基隆—石垣島—基隆
3天2夜	1/12、19、26、2/2 (週五)	基隆—與那國島海域—基隆

泰國航空



新增TG633中午出發 最新機種波音787-9執飛

台北出發每週20班、高雄出發每日1班 航班綿密&空中服務第一
TG633台北—曼谷 每週6班 午班機利於旅客銜接國際航點

撰文·攝影/劉彥廷 圖片提供/本刊圖庫



▲(右起)泰國航空台灣區總經理吉偉成、行銷經理沈心善。



▲泰國航空以最新機種波音787-9機型執飛台北—曼谷，提供旅客更完美舒適的飛行服務。



▲泰國航空以細緻用心著稱，高品質服務深受台灣旅客喜愛。

為加大台灣市場布局，泰國航空自2017/10/1起，以旗下子公司—泰國微笑航空Thai Smile開航高雄—曼谷航線，每天1班，以及2017/12/1起，增加台北—曼谷TG633航班，以波音787-9機型執飛，每週6班。無論是台北或高雄皆可輕鬆出發，早中晚的綿密航班，更能進一步滿足市場需求。

TG633航班13:55起飛 順暢銜接印度、中東等地

泰國航空一直以來秉持著「高度信賴、世界等級、泰式體驗」企業精神，多年來更是屢獲SKYTRAX大獎肯定，包括「全球最佳航空公司之一」、「最佳經濟艙」、「最佳經濟艙餐食」，以及「最佳機場貴賓室SPA設施」等獎項，不僅獲得全球旅客高度評價，貼心優質的服務，也深受台灣旅客信賴與喜愛。

看好台灣市場，泰國航空除了原有早晚各1班的台北—曼谷(TG637每天上午07:40起飛，TG635每天晚上21:00起飛)，自2017/12/1起，泰國航空新增TG633航班，於中午13:55起飛，下午16:50抵達曼谷。

隨著TG633航班的開通，中午出發更利於台灣中南部旅客出遊，對於中轉旅客而言，更可順利銜接至泰國國內外眾多航點，例如熱門的印度新德里、孟買，或

是中東德黑蘭、伊斯蘭巴馬德，甚至歐洲、澳洲、紐西蘭等地，經泰國航空曼谷中轉，便可輕鬆銜接至全球70個航點。

最新波音787-9機型 開航一個月載客率達75%

目前TG633航班以泰國航空最新機種波音787-9機型執飛，致力提供旅客最完美的飛行服務。機上共有30席商務艙座位和268席經濟艙座位，並配有最新型的機上娛樂系統與Panasonic螢幕顯示器。商務艙個人娛樂系統螢幕為16英寸、經濟艙為11英寸，同時全機配有高速Wi-Fi，帶給旅客絕佳的娛樂享受。

另外，波音787-9全新商務艙採用1-2-1配置，每個座椅都能達到180度平躺，外殼式的設計，也為商務艙旅客提供更多隱密性空間，享受無人干擾的休息時光。泰航表示，自開航1個月以來，載客率達到75%，目前客群以散客為主，因TG633航班中午出發，又是以

最新波音787-9飛行，相當受到商務人士所青睞。

促銷7,200元起 歡迎同業多加利用

即日起，泰國航空再祭出優惠票價，搭乘TG633或TG632只要7,200元起，特惠期間：即日起至3/31(農曆過年期間2/15~21不適用)並於3/31前購票；在泰國國內航線普吉、清邁、咯比等航點11,000元起。

針對國際線，也同步推出促銷：歐洲倫敦、羅馬、米蘭、巴黎、法蘭克福，以及2017/11/16最新開航的曼谷—維也納等多達12個航點21,400元起；中東杜拜、馬斯克特、德黑蘭等航點18,500元起；南亞地區印度、達卡、可倫坡、海德拉巴等15,000元起，以上均為未稅價，更多優惠價格與使用規則，請洽泰航票務組(02)8772-5222#711或各大旅行社，歡迎同業多加利用。

泰國航空 台北—曼谷新增航班時刻表

起訖城市	班機號碼	起飛時間	到達時間	飛行天數
台北—曼谷	TG633	13:55	16:50	1.34567
曼谷—台北	TG632	08:15	12:45	1.34567

泰國微笑航空 高雄—曼谷班機時刻表

起訖城市	班機號碼	起飛時間	到達時間	飛行天數
高雄—曼谷	TG2689	15:20	17:50	Daily
曼谷—高雄	TG2688	10:00	14:20	Daily

長榮航空

EVA AIR
A STAR ALLIANCE MEMBER

玩美加族讓行程物超所值

早班機打造臥谷長榮美西9天 5字頭售價輕鬆體驗精采美西
飛越加拿大連4晚住國家公園 菁鑽洛磯首發僅需69,000元起

撰文·攝影／王政 圖片提供／長榮航空、本刊圖庫



▲(左起)長榮航空客運營業本部營業部美加歐澳課曹士紘、世邦旅遊行銷企劃部總經理呂汶中、長汎旅運美加紐澳部協理彭少君、長榮航空客運營業本部營業部美加歐澳課古宛臻。



▲透過舊金山的早班機，玩美加族打造出完整9天之旅的新穎美西商品。

總是以優質形象翱翔天際的長榮航空，甫迎接2018年，便以亮眼的飛安評比，連續5年被AirlineRatings.com評選為全球最安全航空公司之一，顯示出在「追求安全、絕不妥協」的理念下，長榮航空為旅客帶來安全、舒適的旅程。

不只飛安令人放心，長榮航空與業者攜手推出的商品同樣深獲同業喜愛，以「玩美加族PAK」為例，便堅持提供高質感、物超所值的享受。在PAK的齊心下，每半年便有新穎商品問世，以跳脫坊間常規的精采設定，加上長榮航空的完美飛航，目前已提供市場逾20支行程來滿足市場操作，絕對是同業操作銷售的最好選擇。

早班機玩得更充足 5字頭售價體驗美西新玩法

透過長榮航空目前每週一、三、五、日的舊金山早班機飛航，「玩美加族」除了廣受好評的舊情綿綿7日外，近期更隆重推出舊金山進、洛杉磯出的「臥谷長榮美西9天」。

跳脫坊間美西商品的常規設定，臥谷長榮行程中一次囊括了優瑟美地、錫安、布萊斯、大峽谷等國家公園，加上

金門大橋、藝術宮、九曲街等完整的市區觀光，以及搭乘渡輪前往漁人碼頭飽覽港灣景致、前往羚羊峽谷與馬蹄灣欣賞壯麗景致，都為行程大大加分。

此外，PAK不但將旅程範圍延伸到洛杉磯、拉斯維加斯外，前往水上賭城拉芙琳的路上，更安排旅客前往最具代表性的66公路，用最具有吸引力的設定，讓旅客飽覽美西的完美風光。值得一提的是，透過長榮舊金山早班機的飛航，旅客將能玩上完整的9天，相較於坊間10天的晚班機商品玩得更充足，同業價更僅需54,900元起，對於市場接受度而言相對提升。

堅持品質與住宿 保證入住洛磯山脈景區

加拿大近幾年雖受到大陸市場在內的全球旅客爭相前往，造成當地的飯店、車資等Land Fee不斷提升，使得許多業者操作趨為保守。但「玩美加族」秉持著給予市場最優質的商品理念，以物超所值的設定與服務，並全面確認商品的房間數，戮力為同業創造多元的銷售選擇。

以同業價為119,800元起的「飛越洛磯瓦特頓12天」為例，行程由溫哥華進入，從北到南一次將傑士伯國家公園、

班夫國家公園、露易絲湖、以及以往因單價過高而少有包裝的瓦特頓國家公園通通囊括，搭配如充滿印地安文化的野牛斷頭崖等私房景點，PAK更保證安排4晚入住國家公園，讓旅客玩得更精彩。值得一提的是，行程特別以中段飛機的銜接，大幅省下1,200公里的路程。

PAK同時也推薦4/11首發、僅需69,000元起的「菁鑽洛磯10日」，行程最大亮點便是強調真正安排洛磯5大國家公園景點，並於洛磯山脈國家公園入住2晚，當旅客抵達班夫國家公園時，將入住座落國家公園中心地帶的Rimrock Resort Hotel，如同城堡般的建築風格沿著山緣建造，對於旅客而言絕對是不同於以往的住宿體驗。



▲玩美加族PAK將帶領旅客走進洛磯山脈包括班夫等眾多國家公園中，欣賞壯麗的景致。

廈門航空



兩岸春節期間加開136個往返班次

春運加班機桃園—廈門17班、桃園—福州24班 航班最綿密
桃園／高雄—廈門／福州3,500元起 提供返鄉出遊旅客最佳選擇



▲廈門航空台灣分公司銷售經理陳寬。



▲廈門航空飛往福建班次最多、福建航點最多，並且航班時刻最佳，是商務旅客前往福建地區的第一首選，廈福泉每週35班輕鬆飛。

撰文／劉彥廷 圖片提供／本刊圖庫

MF841共計6班、高雄—福州航線MF844／MF843共計12班、桃園—杭州航線MF8686／MF8685共20班、桃園—長沙航線MF8012／MF8011共16班。（實際航班時刻，請依各GDS訂位系統內顯示為準。）

針對春運加班機，廈門航空更推出優惠運價：桃園／高雄—廈門／福州往返，最低3,500元起、桃園—長沙往返

為滿足兩岸旅客出行需求，廈門航空針對兩岸航線春節期間安排加班機，總計加開136個往返班次，包括

桃園—廈門航線MF894／MF893共計34班、桃園—福州航線MF826／MF825共計48班、高雄—廈門航線MF842／

最低7,000元起、桃園—杭州往返最低4,500元起（以上均未稅），提供兩岸旅客最划算的飛行選擇。

2/2起，新開高雄—泉州&桃園—泉州航班

廈門航空於2/2起新開高雄—泉州航線和新增桃園—泉州航班，高雄—泉州航線，班期為每週1和週5執飛；桃園—泉州於2/3起新增週6的航班，原每週2、4、7，現為每週2、4、6、7，每週共4班。高雄—泉州開航促銷大酬賓，往返最低2,500元起（未稅）。

2/2起新開高雄航線時刻表

航班號	航段	起飛時間	到達時間	班期
MF8650	高雄—泉州	13:25	14:50	每週1.5執飛
MF8649	泉州—高雄	11:00	12:25	

2/3起新增桃園航線時刻表

航班號	航段	起飛時間	到達時間	班期
MF860	桃園—泉州	11:45	13:25	週6加1班， 原執飛每週2.4.7 (現為2.4.6.7)
MF859	泉州—桃園	09:10	10:45	

調用夢幻客機787執行桃園—福州MF880/879航班

為疏運春節旅遊返鄉旅客，廈門航空特別調用MF880/879桃園—福州—桃園航線，原為737-800機型執飛，2/11~27此期間共有8天更換為787機型，請同業留意若已協助旅客選擇座位、餐食請重新申請。

桃園—福州航線時刻表

航班號	航段	起飛時間	到達時間	班期
MF880	桃園—福州	11:25	12:55	2/11、12、13、20、26、27 (機型為787-800)
MF879	福州—桃園	09:00	10:25	2/23、25 (機型為787-900)

機型說明：737-800機型座位：商務艙(C)8/經濟艙(Y)161
787-800機型座位：頭等艙(F)4/商務艙(C)18/經濟艙(Y)213
787-900機型座位：商務艙(C)30/經濟艙(Y)255

實現第33個飛行安全年
累計安全飛行近450萬小時

廈門航空
2017年
完成運輸總周
轉量50億噸公
里、旅客運輸
量3,270萬人



▲廈門航空在2017年共引進新飛機28架，機隊規模增至186架。

次，貨郵運輸量26萬噸，同比分別增長24.4%、17.9%和8.3%，安全管理邁入新里程碑。廈門航空始終將安全作為第一要務，牢牢守住安全底線。2017年共安全飛行58萬小時、起落25.7萬架次，同比分別增長11.9%和8.4%，累計安全飛行近450萬小時，榮獲飛行安全4星獎，並成為全球首家榮獲IOSA傑出成就獎的航空公司。同時，廈門航空全面樹立民航服務標杆，連續21季度在旅客服務測評中位列榜首；天合聯盟高端旅客淨推薦值連續3次蟬聯第一。

2017年廈門航空共引進新飛機28架，機隊規模增至186架，在「一帶一路」沿線新開或加密航線31條，開通4條洲際航線，強化經營管理能力，全年營業收入近人民幣300億元，同比增長20%，利潤總額創歷史新高，實現連續31年保持盈利，成為大陸民航業最長紀錄。

旺 2018
旺您好運
HAPPY NEW YEAR



廈門航空

加班不打烊

廈航旺您搶先機，2018春節期間增開136個往返加班機，暢行兩岸隨時GO！

桃園－廈門 共計34班／往返最低TWD 3500起(未稅)

航班號	日期	始發點/到達點	起飛時間/到達時間	機型
MF894	02/08-2/14、02/16-02/25	桃園(TPE)-廈門(XMN)	21:10-22:45	738
MF893		廈門(XMN)-桃園(TPE)	18:30-20:05	738

桃園－福州 共計48班／往返最低TWD 3500起(未稅)

航班號	日期	始發點/到達點	起飛時間/到達時間	機型
MF826	02/06-02/14、02/16-03/02	桃園(TPE)-福州(FOC)	21:20-23:00	738
MF825		福州(FOC)-桃園(TPE)	18:40-20:05	738

高雄－廈門 共計6班／往返最低TWD 3500起(未稅)

航班號	日期	始發點/到達點	起飛時間/到達時間	機型
MF842	02/13.17.20	高雄(KHH)-廈門(XMN)	21:20-22:40	738
MF841		廈門(XMN)-高雄(KHH)	19:00-20:20	738

高雄－福州 共計12班／往返最低TWD 3500起(未稅)

航班號	日期	始發點/到達點	起飛時間/到達時間	機型
MF844	02/12-02/13、02/19-02/22	高雄(KHH)-福州(FOC)	20:55-22:30	738
MF843		福州(FOC)-高雄(KHH)	18:20-19:55	738

桃園－杭州 共20班／往返最低TWD 4500起(未稅)

航班號	日期	始發點/到達點	起飛時間/到達時間	機型
MF8686	02/12.17.19	桃園(TPE)-杭州(HGH)	13:00-14:50	738
MF8685		杭州(HGH)-桃園(TPE)	09:55-11:55	738
MF8686	02/13-02/14、02/20-02/21	桃園(TPE)-杭州(HGH)	13:10-14:50	738
MF8685		杭州(HGH)-桃園(TPE)	09:55-11:55	738
MF8686	02/15.22	桃園(TPE)-杭州(HGH)	10:55-12:45	738
MF8685		杭州(HGH)-桃園(TPE)	08:05-09:55	738
MF8686	02/18	桃園(TPE)-杭州(HGH)	12:25-14:15	738
MF8685		杭州(HGH)-桃園(TPE)	09:35-11:25	738

桃園－長沙 共16班／往返最低TWD 7000起(未稅)

航班號	日期	始發點/到達點	起飛時間/到達時間	機型
MF8012	02/12、2/16、02/19、02/23	桃園(TPE)-長沙(CSX)	19:20-21:55	738
MF8011		長沙(CSX)-桃園(TPE)	15:45-18:20	738
MF8012	02/14、2/17、02/21、02/24	桃園(TPE)-長沙(CSX)	19:00-21:30	738
MF8011		長沙(CSX)-桃園(TPE)	15:35-18:00	738

***實際航班時刻，請依各GDS訂位系統內顯示為準。

台北/高雄直飛泉州

廈航自2/2起新開高雄-泉州航線，每週1.5執飛，開航回饋票價最低TWD2500起(未稅)
桃園-泉州航線，2/3起增開週6航班，原每週2.4.7，現為2.4.6.7，每週共4班。

高雄－泉州 (2/2起-3/23止)／往返最低TWD 2500起(未稅)

航班號	日期	始發點/到達點	起飛時間/到達時間	班期
MF8650	2/2起-3/23止	高雄(KHH)-泉州(JJN)	13:25-14:50	每週1.5執飛
MF8649		泉州(JJN)-高雄(KHH)	11:00-12:25	

桃園-泉州 (2/3起增班)

航班號	日期	始發點/到達點	起飛時間/到達時間	班期
MF860	2/3起增班	桃園(TPE)-泉州(JJN)	11:45-13:25	2.4.6.7
MF859		泉州(JJN)-桃園(TPE)	09:10-10:45	



詳情請洽：廈門航空(02)2516-1918 或登錄 www.xiamenair.com 查詢。

越南航空



3/26起台北—胡志明市新增航班

擴大服務範疇 胡志明市早晚班機相互搭配帶動市場胃納量
震撼早鳥價 經濟艙最低2,950元起、商務艙最低8,950元起

撰文／王政 圖片提供／本刊圖庫、越南航空



▲透過新增的胡志明市航班，同業在操作上將有更加多元的空間。



▲頭頓、潘切坐擁南越沿海的優美風光與人文風情，透過胡志明市的航點，將可帶領旅客深入探訪。



身為中南半島的龍頭，越南航空致力以胡志明市、河內作為樞紐，開啟綿密的國內外航線服務，以優質的飛航，加上輻射越南境內、中南半島各國的密集航班，成為操作同業的最佳合作夥伴。

為了讓服務的範疇更加延伸，同時看好市場不斷成長的趨勢，越南航空宣布將於今年3/26（夏季班表）起新增台北—胡志明市的晚間往返航班，搭配原有的Daily早班機，讓旅客前往越南擁有更多元的選擇空間。

越南航空發言人王慕凡表示，在政府的新南向策略下，促使越來越多越籍旅客到訪台灣，同時越航也觀察到到訪越南的台灣客群，年齡層不斷下修，不論是FIT或GIT都展現強勁的成長趨勢。

為了提供旅客更多元的服務，越航早於去年第四季初時就決議擴大運力，於去年底正式拍板定案，期盼透過今年3/26起新增的晚班機，為市場帶來更多元的選擇。

經濟艙單程1,950元起 史上最低早鳥優惠超吸睛

王慕凡特別指出，為了協助同業銷售更具競爭力，針對新增的班機部分，越航特別推出震撼的早鳥促銷價，凡是於

1/15起開票即可享有早鳥優惠，經濟艙單程僅需1,950元起（未稅）、來回則是2,950元起（未稅）；商務艙破盤價同樣吸睛，最低僅需8,950元起（未稅）。

對於越來越以價格作為導向的消費者來說，既能以超值優惠票價出遊，又能享受到越南航空的優質服務，且囊括餐食、行李公斤數等，越籍旅客及商務艙旅客皆可享有40公斤的優惠。

王慕凡特別強調，雖提供堪稱史上最低早鳥票價，但越航堅持不縮水的服務，更有著優於廉航的穩定度，對於晚間搭乘航班的旅客來說，優質的航班準點率與機上可享有餐食的服務，是精打細算的消費者第一選擇，對於同業在銷售或操作上也將帶來更多助力。

新航班開啟南越新玩法 延伸頭頓、潘切超便利

一直以來，越航都積極推廣深度遊覽

越南的新遊程，去年更邀請媒體前往潘切、頭頓來趟深入南越的遊程，讓南越沿海的優美景致更被旅客所熟悉。

王慕凡表示，透過越航新增的晚班機，旅客可以在到達胡志明市後入住飯店休息或是直接出發前往頭頓，再至潘切、芽莊，去程採分段拉車，對遊客來說不會過於舟車勞頓，加上公路的修繕後，讓前往頭頓拉車時間從4、5個鐘頭縮短到2~3小時左右，在團體行程操作上相當容易；回程則充分運用越南航空國內線銜接的優勢，從芽莊飛胡志明市再返台，行程倒過來走亦可。

3段航程、6天行程算是全新的嘗試，目前市場上尚未出現如此的操作方式，越航期許不斷推出新穎的旅程，為同業創造更多元的銷售契機。而針對新增的晚班機部分，越航也將攜手合作夥伴，推出新穎的南越團體之旅，歡迎同業拭目以待。

越航震撼早鳥價釋出 協助同業輕鬆迎商機

越南航空推出1/15起開票即可享有早鳥優惠，於3/26至6/25間出發經濟艙單程1,950元起（未稅）、來回2,950元起（未稅）；商務艙8,950元起（未稅）的優惠價，歡迎踴躍選洽。

台北—胡志明市新增晚班機時間表

飛航日	班號	行程	起飛時間	抵達時間	機型
1356	VN573	台北—胡志明市	22:10	00:45+1	A321
2467	VN572	胡志明市—台北	02:05	06:45	

越南航空 新增VN573/572台北-胡志明市航班 3/26起逢一三五六 每日早晚各一班飛往胡志明市

北高每日飛往 東方巴黎胡志明市
越南說走就走 早晚出發自由選

四星級航空服務
為您卓越啟航

單程心動價 TWD **1,950**起(未稅)

經濟艙超值價 TWD **2,950**起(未稅)

商務艙驚喜價 TWD **8,950**起(未稅)

台北 - 胡志明市航線時刻表

班號	航段	起飛	抵達	飛航日	機型
3/26 起增班 VN573	台北-胡志明市	22 : 10	00 : 45+1	1.3.5.6	A321
VN572	胡志明市-台北	02 : 05	06 : 45	2.4.6.7	
VN571	台北-胡志明市	07 : 45	10 : 15	每日	
VN570	胡志明市-台北	16 : 45	21 : 10		

*班次如有異動，恕不另行通知 實施日：2018/3/26起



越南航空台灣分公司 T:02-2567-8286 F:02-2567-7286
越南航空高雄辦公室 T:07-801-0503 F:07-806-8563
www.vietnamairlines.com/tw/zh-tw/home





小行星航空 總代理 環宇國際旅行社

2/11台北—吳哥窟／帛琉航線登場

每2週3班規畫 週五、三、日出發可包裝5、6天旅遊產品 繽紛色彩讓旅客甫登機就擁有度假心情 歡迎同業共同銷售

撰文／張偉浩 圖片提供／小行星航空總代理環宇國際旅行社



▲小行星航空提供全空中巴士客機，提供旅客一致性的服務。



◀小行星航空機師與空服人員都帶著誠摯的笑容。

面對台灣連日的低溫來襲，讓人想拋開大衣前往海島度假去。充滿度假休閒氛圍的小行星航空由環宇國際旅行社總代理，預計2/11推出台北—吳哥窟／帛琉的航線，透過每2週3班的方式，週五、三、日的出發可包裝5、6天產品，歡迎旅遊同業一起推廣銷售。

農曆年即將到來，預計2/11推出台北—吳哥窟／帛琉的航線可以讓旅客輕鬆前往度假勝地。小行星航空台灣總代理表示，小行星航空擁有繽紛的色彩，無論是機身塗裝、空服人員的服裝，甚至是Logo都充滿五顏六色，讓旅客甫一登機就有享受度假的氛圍，不會只有想要趕快到達目的地的不適感，在空中旅程中擁有愉悅的心情。

小行星低成本航空價格 傳統航空的優質服務

小行星航空於2009年成立，自此，公司逐漸成為歐洲成長速度最快的航空公司，已分別在波蘭、立陶宛及德國3個國家獲得了相應的《航空業經營許可證》（AOC），並在2017/10月獲得柬埔寨方面的AOC。目前現役的航隊由23架A320S及4架A321S組成，共27架飛機，每架飛機的選擇都基於小行星航空對最低成本及最高安全性的要求。

小行星航空以柬埔寨為亞洲基地輻射亞洲市場，像是預計1/25開航的香港—帛琉，預計在2/9開航的澳門—吳哥窟／富國島／芽莊／峇里島，都顯示出

小行星航空拓展亞洲市場的決心。目前約有50%的歐洲籍以及柬埔寨籍的空服人員，未來將會持續在地化，提供中文的服務，讓旅客感受賓至如歸的享受。小行星航空定位為低成本航空的價格，卻有傳統航空的優質服務，無論是機上餐食，或是中文入境卡的服務，都與一般低成本航空有所差異，加上2年前開始設定的休閒年輕活潑的調性，已經成功在各旅遊市場打出知名度，也提供台灣旅客前往帛琉、吳哥窟的新選擇。

小行星航空航空策略

小行星航空每2年規模成倍增長，且成本架構完全基於瑞安航空及WIZZ航空使用的CASK（CASK：cost per average seat kilometer單位可用座位公里成本）方法進行測算。此外也朝向可持續的商業模式發展，在夏天的時段服務於主要的歐洲旅遊市場，但在冬季時的業務核心區將調整到亞洲，讓一年四季都有獲益。團隊部分也是擁有世界級頂尖專家成員的加盟，他們當中絕大多數都是小行星的開國元勳，保證服務品質。

樂於與我們同行

1. 確保乘客的假期從登上我們飛機那一秒開始。
2. 安全 & 可靠：我們的機組人員全部經過專業而嚴格的選拔。
3. 向乘客提供周到的機上服務：現代人體工程學座椅、所有客機配備獲獎座椅設計。
4. 認真負責地對待我們所有的工作：機組人員富有創造力、熱情、友善、恭敬且謙遜。

小行星航空台北飛往吳哥窟／帛琉航班表

出發日期	出發／抵達地點	出發／抵達時間	航班號	出發日
2/11、16、21、25、3/2、7、11、16、21	台北—帛琉	20:00—01:00+1	RD7125	五、三、日
	帛琉—台北	07:00—10:00	RD7124	
	台北—吳哥窟	11:00—13:30	RD7121	
	吳哥窟—台北	14:30—19:00	RD7120	

※以上為冬季班表。

※週三出發為5天，週五、週日出發為6天包裝。

小行星航空總代理環宇國際旅行社
銷售代理招募中

銷售代理：五福旅遊、百威旅遊、信安旅遊、富立旅行社、百福旅行社、行家旅遊、旅遊家、雙向國際旅行社。

客服信箱：huanyu.group@msa.hinet.net
電話：(02) 2568-3899

雪趣韓國

暢遊釜慶

買一送一

趁現在!



來趣韓國 悠遊釜慶五日

NET **39,900** 元起(未稅)

出發日期：2/15

濟州航空 全程無自費

暢遊五六島、國立慶州博物館、
八公山道立公園(含纜車)、
雁鴨池、甘川文化村

特別安排：龍頭山公園+釜山塔

來趣韓國 滑雪嘍

樂天世界+南怡島+滑雪+南山公園
+救火秀+五大主題五日

NET **19,900** 元起(未稅)

出發日期：2/14

易斯達航空

特別安排：冬季滑雪運動體驗、
仁川中國城、松月洞童話村、三清洞、
南山公園+N首爾塔

特別贈送：Fireman救火秀



三創旅行社有限公司
www.tritour.com.tw

電話 02-2511-0266 傳真 02-2511-1991



柏林1 / 10開賣單程含稅9,999元起

第2個歐洲航點 繼雅典、夏威夷後第3個長程航點
6月起台北—札幌與高雄—大阪航班 增為每週4班

撰文／張偉浩 圖片提供／酷航



▲機組人員新制服與飛機合照。



▲酷航飛柏林可拜訪布蘭登堡門。



▲經濟艙LED燈光效果情境照。

眾所期待的酷航柏林航班開賣嘍！預計於6/20開航，並於1/10正式推出開賣促銷。台北出發經新加坡至柏林單程含稅價9,999元起（以上價格不含行李及餐食），酷航商務艙ScootBiz單程含稅價28,799元起。優惠票價視機票供應量及確認情況而定，促銷期間為1/10至1/31，旅遊期間自6/20至10/26。

酷航的新加坡—柏林航線，將由雙走道廣體客機B787夢幻客機執飛，每週4

班營運（主管機關最終審核為準）新加坡航空目前執飛德國杜塞道夫，法蘭克福和慕尼黑；加入酷航營運後，柏林成為新航集團德國第四個航點。

酷航首席執行長李立興（Lee Lik Hsin）表示，酷航的低成本長程營運模式，於過去的6個月內，隨著雅典及夏威夷開航而正式展開。酷航以B787夢幻客機執飛長程航線，是提高旅客願意搭乘低成本航空長程航班的關鍵因素。隨著柏林開航，將持續我們的使命，提供

更多超值的長程航線選擇，讓旅客享受酷航非凡體驗！

酷航目前的航網包括17個國家63個航點，馬來西亞的關丹也將於2月首航。酷航機隊擁有16架波音787夢幻客機及24架A320空中巴士，另外4架B787夢幻客機及39架A320 neo空中巴士正在訂購中。

酷航機位銷售方式

旅行同業可透過GDS與SkyAgent系統訂購酷航航班，台北—新加坡來回每週24班（每日3~4班）、高雄—新加坡來回每週3班（將於6月份增班至每週4班），可供銜接酷航歐洲柏林、雅典、澳洲、印度及東南亞等航班，十分便利，歡迎同業多加利用。團體需求與SkyAgent銷售申請，歡迎洽詢酷航台灣區總代理飛達旅運。

酷航台灣區總代理
飛達旅運：02-2507-7770
酷航團體業務信箱：
scootgroups@gofederal.com.tw

酷航台北—新加坡—柏林航班時刻表

去/回	航段	航班編號	起飛時間	抵達時間	營運日
去程	台北TPE—新加坡SIN	TR899	15:45	20:35	每日
	新加坡SIN—柏林TXL	TR734	00:20	07:25	
回程	柏林TXL—新加坡SIN	TR735	09:25	03:35+1	一三五
	新加坡SIN—台北TPE	TR892	06:10	11:05	
		TR996	08:55	13:45	每日

※新加坡—柏林預計於6/20開航，航班時刻均為當地時間，以主管機關最終審核為準。

※台北—新加坡來回每週24班（每日3~4班）可供選擇。

6月起增班台北—札幌、高雄—大阪 每週4班營運

酷航2018夏季班表6/3起，台北—札幌航線每週增加1班週日營運，增班後每週4班（二、四、六、日）高雄—大阪航線每週亦增加1班營運，增班後為每週4班（一、二、四、六），均以B787夢幻客機執飛。此次酷航增班除高雄大阪、台北札幌外，也同時新增高雄—新加坡航班（每週3班增至4班）、台北—新加坡夏季也同步增班。酷航日本線航班台灣出發早去晚回，適合團體、自由行產品操作。

酷航台北札幌、高雄大阪航班時刻表

航線	航班號碼	起飛時間	抵達時間	機型	營運日
台北—札幌 TPE—CTS	TR892	12:05	16:55	B787	每週二、四、六 6/3起新增週日
	TR893	19:45	23:10		
高雄—大阪 KHH—KIX	TR894	11:30	15:25	B787	每週二、四、六 6/4起新增週一
	TR895	16:25	18:45		

※航班起降時刻依主管機關核可及系統時間為準。

華信航空ATR新機隊成立暨機務棚廠啟用

引進9架全新ATR72-600首航高雄—馬公航線 提供更密集的班次服務 松山機場4號機務棚廠啟用 提供航機維護 建立ATR停機線維修能量

撰文·攝影／劉彥廷 圖片提供／華航集團



▲華航董事長何煖軒（左13）、華信董事長謝世謙（左12）、華信航空總經理曹志芬（左9）、交通部次長吳志中（左14）、ATR CEO Mr. Christian Scherer（左15）、花蓮縣長傅崑萁（左18）、台中觀旅局長陳盛山（左19）等貴賓合影。



▲華航董事長何煖軒（前排右）、華信董事長謝世謙（前排左）、ATR CEO Mr. Christian Scherer（第二排左）、華信航空總經理曹志芬（第二排右）。

旋槳及一般商務機。另外，近年來華信大幅增班，包括高雄—馬公、台中—花蓮、台中—馬公、松山—馬公等，引進9架

華航集團華信航空於1/11假松山機場舉辦ATR新機隊成立暨機務棚廠啟用發表會，現場擺放2架最新引進的ATR客機，並由華信空服員所組成的啦啦隊帶來開場表演，正式宣布華航集團松山機場4號機務棚廠啟用，展現「新年度、新機隊、新棚廠、新華信」的嶄新氣象。

華航董事長何煖軒表示，此次的集團新機計劃，法國ATR原廠派遣教師機師，協助機師專業訓練考核，也有專業機務代表來台，建立維修能量。華信航

空同時與法國民用航空學院（ENAC）、安捷飛航訓練中心（APEX）、澳亞飛航訓練中心（Ansett）等航太產業，簽訂飛行員培育及模擬機訓練合作合約，可望促進台灣航空產業發展，落實人才在地培訓能力。

華信董事長謝世謙表示，松山機務棚廠佔地面積約860坪，高5層樓。啟用後將提供良好的航機維護環境，逐步建立ATR停機線維修能量。可同時容納一架737-800及一架ATR72-600或2~3架螺

全新ATR72-600，便可提升華航集團整體運能，提供更密集的班次服務、更多座位數，滿足旅客需求。配合春節旅客疏運，ATR新機隊計畫在春節前加入營運，首航高雄—馬公航線。整體機隊優化計畫，預計將於2020年前布署完成。

ATR72-600小檔案

ATR72-600全新客機，每架座位數為70人座，椅距30英吋，使用真皮座椅，顯現北歐簡潔的設計風格，座椅質輕堅固，符合人體工學。發動機則採用普惠PW127引擎，搭配高效能螺旋槳，有效節省油耗，達到節能減碳目標。

東航春節加班機多達106班

上海增38班、合肥增8班、無錫增18班等 運力投入較比去年春運期間增長47%



▲東航針對熱門航點特別推出經濟艙T艙超低票價1,999元起（未稅）。

為便利旅客規劃春節行程，中國東方航空台灣分公司今年春節兩岸直航加班機共5個航點含106班，其中上海38班、合肥8班、無錫18班、桃園—南京37班、高雄—南京5班，運力投入較比去年春運期間增長47%。加班機不僅緩解兩岸返鄉機位需求，同時對於想利用春節假期旅遊的旅客者更是一項利多。東航針對熱門航點特別推出經濟艙T艙超低票價，寧波、合肥來回1,999元（未稅）；上海浦東、無錫、常州、南京、淮安來回2,999元（未稅），航班始發日期自1/28~2/16止（惟2/8~2/14大陸始發不適用除外），即日起至2/16每班限量銷售。

撰文／劉彥廷
圖片提供／中國東方航空

新航舉辦2018同業說明會

全新票價結構即將登場 里程累積再升級 訂票時最多3種不同票價 滿足旅客需求

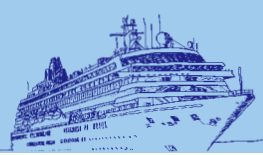


▲（左5起）新航台灣分公司總經理黃文杰、業務經理蘇淑貞、新加坡航空業務主任洪江嶽。

總 是提供市場優質飛航服務的新加坡航空，特別於日前舉辦2018同業說明會，現場除了向同業推薦全新機艙配置、擁有新航套房的A380外，也向同業宣布將於1/20推出新版的機票訂價架構。新版票價結構適用於全球各地開出的新航及勝安航空機票，依據搭乘的客艙不同，旅客在訂票時最多有3種不同之票價種類可選擇。

客艙	經濟艙			優選經濟艙			商務艙			頭等艙
票價種類	Lite	Standard	Flexi	Standard	Flexi	Lite	Standard	Flexi	First	
訂位艙等	K/V/N/Q	W/H/M	E/B/Y	P	T/S	D	U	J/C/Z	A/F	
免費託運行李額度	30kg	30kg	35kg	35kg	35kg	40kg	40kg	40kg	50kg	
預先選位	均需收費	Forward Zone Seat 及 Extra Legroom Seat 需收費	Extra Legroom Seat 需收費			免收費				
哩程累積	50%	75%	100%	100%	125%	125%	125%	150%	200%	

註：以里程升等、退票、更改、未報到費詳情請洽新加坡航空。



臺灣港務公司舉辦促進郵輪母港

董事長吳宏謀、總經理郭添貴盛邀台灣國際郵輪協會理事長吳勛豐、金界旅行社 聚焦「台灣開發郵輪母港及掛靠客源之挑戰」及「發展台灣與亞洲郵輪港口多



▲（左起）航港局副局長陳賓權、金界旅行社董事長張李正琴、台灣國際郵輪協會理事長吳勳豐、臺灣港務公司董事長吳宏謀、臺灣港務公司總經理郭添貴、雲頂郵輪集團台灣區業務部副總裁劉曉寧、嘉年華遊輪集團公主遊輪台灣分公司業務部經理黃超勇、台灣海洋大學教育研究所／師資培育中心助理教授嚴佳代。

臺灣港務公司董事長 **吳宏謀**

聆聽業界實際需求 營造友善觀光環境

本次研討會集結2大航商、台灣國際郵輪協會、台灣多家旅行社業者、船代業者、專家學者以及全台各部會相關單位，針對郵輪旅遊產業發展的議題進行討論，不論軟硬體設備精進或法規鬆綁，從觀光成團階段到岸上觀光等各方面都需要深入探討，務求營造友善的觀光環境，符合郵輪公司、旅行社業者及國內外消費者的實際需求，以郵輪生命的共同體為目標，積極發展台灣的郵輪旅遊產業。未來此研討會將規劃為常態性舉辦，加強與業者的交流，同時也會成立單一受理窗口，聆聽業界需求並構思因應對策。



臺灣港務公司總經理 **郭添貴**

fly cruises國際遊客漸增 預計提供獎勵辦法

基隆的地理位置得天獨厚，十分適合前往東北亞如日韓等旅遊勝地，同時鄰近大台北地區，對於搭乘郵輪的國際旅客而言，可當日往返101摩天大樓、故宮博物院及九份等知名景點。因應亞洲郵輪市場的蓬勃發展，積極開發高雄等其他港口的觀光亮點更是未來的重要目標之一。根據統計，2016年包含母港及掛靠港的客源，搭乘郵輪的國內遊客及國外遊客占比為8：2，2017年占比為6.9：3.1，足見來台搭乘郵輪的國外旅客數量正逐步上升中。觀光局目前也正積極研討關於fly cruises的推廣要點計劃，預計今年將會提出相關獎勵辦法。



台灣國際郵輪協會理事長 **吳勳豐**

地理位置得天獨厚 發展東亞航運樞紐

台灣位於東南亞及東北亞交會點，優越的地理位置成為東亞區塊航運的樞紐，也是發展兩岸郵輪經濟圈的重要角色。再加上台灣各港市如基隆、高雄、台中、花蓮等腹地觀光資源各有特色，十分適合發展成東亞海域的郵輪母港或掛靠港，可規劃東北亞及東南亞郵輪圈，各自以基隆及高雄為母港營運。除了對內推廣郵輪旅遊，也需積極對外拓展國際觀光客搭乘飛機前來台灣搭乘郵輪的fly cruises，提升台灣的觀光吸引力將成為推廣的重點，建議可設計各城市的主題旅遊，並善用具備本土特色的在地景點或獨特新穎的旅遊方式，以吸引國際郵輪旅客。



金界旅行社董事長

規劃城市 健全港口

增加台灣郵輪母港及掛靠客源的關鍵，在於健全港口軟硬體設施，並規劃各港口周遭旅遊路線及亮點，同時由中央單位提供對航商的相關獎勵措施。台灣各港窮，但缺乏完整能營造友善的旅郵輪旅遊產業的間及廁所等硬體建議遊程可融入力以吸引國際遊規劃八家將等民獨特的文化印后宮或就近結合半日遊行程，打路線。

座談會 盛邀產官學界共襄盛舉

社、雲頂郵輪集團、嘉年華遊輪集團公主遊輪台灣分公司、台灣海洋大學與會母港航線之要件」未來將常態舉辦研討會加強與業者交流並成立單一受理窗口

全球郵輪市場的重心近幾年來逐漸轉移至亞洲，各大郵輪航商紛紛積極開拓亞洲郵輪客源市場，為因應這股銳不可擋的發展熱潮，並爭取更多郵輪業者於台灣增闢母港航線，同時增加彎靠佈局，臺灣港務公司於日前假台北天成飯店召開「促進郵輪母港座談會」，邀請產官學界代表共同與會，聽取各方建言，以期提升台灣郵輪旅遊現況。

撰文·攝影／林涵詩

根據國際郵輪協會（CLIA）研究調查顯示，在未來幾年，郵輪產業的表現將優於其他類型的旅遊，亞太郵輪市場的發展尤其顯著，占比自2012～2016年已成長1倍，成為全球成長最快速的市場，接連吸引全球各大郵輪航商於亞洲成立分公司並開拓新航線，或為亞洲客群建造專屬郵輪，展現積極經營亞洲市場的雄心壯志。

本次座談會由臺灣港務公司主辦，董事長吳宏謀及總經理郭添貴出席，並邀請台灣國際郵輪協會（ICCT）理事長吳助豐、金界旅行社董事長張李正琴、雲頂郵輪集團台灣區業務部副總裁劉曉寧、嘉年華遊輪集團公主遊輪台灣分公司業務部經理黃超勇、台灣海洋大學教育研究所／師資培育中心助理教授嚴佳代等嘉賓，針對2大研商議題「台灣開發郵輪母港及掛靠客源之挑戰」以及「發展台灣與亞洲郵輪港口多母港航線之要件」進行探討，會後由旅行社同業提出目前遭遇現況，並由相關單位進行回覆研討。



▲「促進郵輪母港座談會」由臺灣港務公司主辦，盛邀產官學界與會討論。

張李正琴

觀光亮點 軟硬體設施



口城市觀光潛力無的規劃及整備，未遊環境，連帶影響發展。除無障礙空設施的改善之外，台灣傳統文化的魅客。例如：高雄可俗活動，營造在地象；基隆可安排天新北旅遊亮點規劃造更多熱門的旅遊

雲頂郵輪集團 台灣區業務部副總裁 劉曉寧

建置完備母港設施 中央地方合力推廣



沒有完備的母港，更遑論fly cruises及掛靠港的發展。麗星郵輪目前有雙郵輪來台停靠，但面臨的主要問題並非客源不足，而是船舶停靠港口的限制。港口的軟硬體設施以及旅客通關流程的不足，不僅對郵輪航商造成困擾，也降低旅行業者及消費者的信心，對於台灣郵輪產業自然也造成衝擊，更間接影響fly cruises的發展。麗星郵輪作為深耕台灣多年的郵輪公司，希望中央政府單位能與各港口通力合作，改善軟硬體設施並提供航商健全的獎勵措施，讓台灣郵輪旅遊產業擁有更蓬勃的發展。

由於亞洲郵輪旅遊產業的日益發展，公主遊輪於2013年在台灣成立分公司，除原有fly cruises的行程，也致力發展以基隆及高雄為母港的航程。公主遊輪在台灣的布局採取漸進式策略，由帶領台灣遊客搭乘豪華郵輪旅遊，到布局Fly in市場，積極開發國際客源來台搭乘郵輪，2017年發展雙母港，高雄出發的3個航次平均就有8成5搭載率，最高甚至超過9成5，2018年起更開發日本、台灣基隆多母港航線。對航商而言，穩定的客源才是規劃航線的誘因，在多母港航線的發展上，港口設施及城市行銷正是關鍵所在。

嘉年華遊輪集團公主遊輪 台灣分公司業務部經理 黃超勇

穩定客源為航線誘因 提升港口設施及城市行銷



郵輪將會成為全世界最大的海洋旅遊產業，目前更以亞洲市場發展最為快速，因此備受各界矚目，因此行政院將於2018年4月成立海洋委員會，未來有望將郵輪納入其推廣項目。從學界的角度來探討台灣發展多母港航線的議題，應從郵輪產業核心主軸切入，即是取決於業者如何銷售郵輪產品。客源市場所在即是發展的重心，目前亞洲郵輪旅遊市場以4～6天的短天數產品為主流，高潛力市場也吸引大量航商進駐，未來需更加著力於航線規劃、行程包裝、銷售方式以及相關配套服務。

台灣海洋大學教育研究所 師資培育中心助理教授 嚴佳代

著力產品行程規劃 搭配銷售服務措施



沒有完備的母港，更遑論fly cruises及掛靠港的發展。麗星郵輪目前有雙郵輪來台停靠，但面臨的主要問題並非客源不足，而是船舶停靠港口的限制。港口的軟硬體設施以及旅客通關流程的不足，不僅對郵輪航商造成困擾，也降低旅行業者及消費者的信心，對於台灣郵輪產業自然也造成衝擊，更間接影響fly cruises的發展。麗星郵輪作為深耕台灣多年的郵輪公司，希望中央政府單位能與各港口通力合作，改善軟硬體設施並提供航商健全的獎勵措施，讓台灣郵輪旅遊產業擁有更蓬勃的發展。

與您創造每一個驚喜時刻

公主遊輪全球航線精選，

原來不只陸上圓夢，船上更添驚艷

換個角度，計畫下一趟旅程

探索世界的心越大，就能笑的愈加燦爛

腦袋會轉彎，視野無侷限

360度遊世界，
最喜愛的....還是
公主遊輪！

早鳥報名最高享一萬元折扣

| 美 墨 | 紅寶石公主號

美西蔚藍海岸、墨西哥10天

1/27、2/3.10、3/3、4/7

AGT NET 45,900元起

| 北 美 | 星辰公主號

阿拉斯加冰河灣、丹奈利公園11/12/14天

5/4.11.17.25.31、6-9月

AGT NET 84,900元起

| 地 中 海 | 皇冠公主號

縱橫地中海、希臘雙島戀11/15天

4-9月

AGT NET 149,000元起

| 地 中 海 | 皇冠公主號

波赫聯邦、羅馬帝國、愛琴海15天

5/13、6/3.24、7/15、8/5.26

AGT NET 181,000元起



五福旅遊

www.lifetour.com.tw

台北同業部代表號

02-217

中 壢 03-422-3777

嘉 義 05-228-7666



PRINCESS CRUISES®

公主遊輪

全球旅遊專家



| 東北亞 | 鑽石公主號

悠遊北海道、東北夏日祭10/13天

5/4.18、6/24、7/2、8/3.26、9/24 AGT NET 120,000元起

| 英國 | 皇家公主號

大不列顛vs愛爾蘭(軍樂節) 15/16天

5/12、6/29、8/4.15.16 AGT NET 267,000元起

| 北歐 | 藍寶石公主號

冰島、挪威峽灣巡禮10/15/17天

6/15、7/20、8/10 AGT NET 170,000元起

| 北歐 | 帝王公主號

波羅的海、聖彼得堡15天

4/27、5/8.19.30、6/10.21、7/2.13 AGT NET 219,000元起

5-0134

同業網址

b2b.lifetour.com.tw

新竹 03-531-5668

台南 06-236-5522

台中 04-2326-6222

高雄 07-315-8899

2018年第43屆百選旅館排行榜

神話、歷史、宗教、自然、美食等諸多事物與溫泉融合 構成
投票內容則針對「待客之道」、「料理」、「設備」、「企劃」等

凜冽冬雪，泡溫泉成為旅客旅遊放鬆心情一大要事，提及溫泉文化，不少人會想到日本。綜觀全球，冰島、紐西蘭、葡萄牙等國家也因地處地殼運動活躍板塊，溫泉資源豐富，但像日本人一樣對溫泉如此著迷的卻鮮有。溫泉於日本人而言，是休養生息之地。神話、歷史、宗教、自然、美食等諸多事物，與溫泉融合，構成日本獨特的溫泉文化。

2018年第43屆《百選旅館》排行榜出爐，正式名稱為《ブ
ロが選ぶ日本のホテル・旅館100選》(中譯：達人所選的
日本飯店、旅館100大)，是由日本「旬刊旅行新聞」所辦理的
票選活動。本屆經日本國內約16,623間旅行社進行票選，能夠

參與百選旅館的投票對象為日本國內旅行社，而投票內容則針
對「待客之道」、「料理」、「設備」、「企劃」等多個面項
進行綜合評比。最終由石川縣「加賀屋」成功雪恥，再度奪為
綜合評比第一名寶座！

汎佳旅行社

高松大阪進出走訪四國秘境

入住湯村溫泉~佳泉鄉井筒屋 日本天皇指定住宿

汎佳旅行社總經理梁廷佑表示，汎佳透過華航高松進大阪出的
航班包裝「四國高松德島~丹後半島~天之橋立5日遊」，包
裝溫泉百選飯店湯村溫泉~佳泉鄉井筒屋、朝野家。佳泉鄉井
筒屋被天皇伉儷多次造訪的指定住宿，自江戶時代開業，堪稱
百年老店，11年獲入選5星溫泉旅館，獲得JTB協定旅館聯盟之
最優秀旅館，日本旅行新聞日本百選溫泉旅館之一。而朝野家
族原是武士家族出身，所以將飯店外觀建成像城堡的樣子，以
及日本文化三道（茶道、華道、香道）誠心款待每位客人。更
備有庭園風露天溫泉，為您洗去平日的身心疲勞。此外，還有
天橋立傘松公園纜車、乘小船遊覽伊根船屋、大步危峽谷遊船
等重要景點安排。



▲充滿活力的岩石大型公共浴室，戶外備有露天浴池及日式庭園的絲柏澡盆。

大興旅行社

推出東北3大溫泉百選

青仙包機推出1/16、30、2/13、27限量4團

大興旅行社總經理林大興表示，大興特別運用青仙包機推出
1/16、30、2/13、27限量4團的「藏王樹冰·奧入瀨溪·
十和田湖·陸奧小京都·極上名宿青森屋5日」特別包裝3晚
百選溫泉，包括淺蟲溫泉、古牧溫泉、鶯宿或繫溫泉，讓旅客
享受多重溫泉饗宴。淺蟲溫泉是千年古湯，是幾百年前椿館主
人的祖先伊右衛門重新整理開湯，明治天皇也曾住過。古牧溫
泉則曾經締造連續10年獲日本溫泉百選第1，改被列入「名譽
位」。想體驗古牧溫泉，首推青森屋「浮湯」露天風呂。而鶯
宿溫泉飯店是間集溫泉、飯店與婚宴會場於一身的山間溫泉飯
店，飯店最引以為傲的溫泉開湯至今已450年歷史，讓旅客
感受東北溫泉秘湯的極致感受。



▲星野青森屋建造在22萬坪廣闊古牧溫泉潤澤公園內，最著名的是其露天風呂「浮湯」。

豐年國際旅

包裝日本最大

登別溫泉馬可波羅飯店擁有4

豐年國際旅行社（風采旅遊）副
加入能登假期PAK推出溫泉百選第
的溫泉產品外。也特別推薦北海道
函館千萬夜景·螃蟹美食溫泉5日
位在旅遊勝地的地獄谷旁邊，為
受各種不同的泉質，高達31種，
外，產品也特別精心安排帝王蟹、
北海道干貝+甘美甜蝦無限享用+
蓋飯，滿足旅客的味蕾。行程也網
大小沼國立公園、北海道神宮。



▲登別馬可波羅飯店備有31個溫泉，號稱

出爐 加賀屋 再度重返寶座！

日本獨特的溫泉文化 每年造就1億8千萬人次赴日泡湯 多個面項進行綜合評比 成為旅行社產品包裝最佳指標



第43屆《百選旅館》排行榜 TOP 10

- 第一名：**加賀屋（石川縣・和倉溫泉）
- 第二名：**八幡屋（福島縣・母畑溫泉）
- 第三名：**白玉之湯泉慶・華鳳（新潟縣・月岡溫泉）
- 第四名：**稻取銀水莊（静岡縣・稻取溫泉）
- 第五名：**日本之宿古窯（山形縣・上山溫泉）
- 第六名：**草津白根觀光Hotel櫻井（群馬縣・草津溫泉）
- 第七名：**水明館（岐阜縣・下呂溫泉）
- 第八名：**指宿秀水園（鹿兒島縣・指宿溫泉）
- 第九名：**指宿白水館（鹿兒島縣・指宿溫泉）
- 第十名：**Hotel鐘山苑（山梨縣・富士山溫泉）



行社(風采旅遊)

露天溫泉

種不同溫泉共31處 日本最多

總經理張清敬表示，風采旅遊除了1名的加賀屋，讓旅客感受最優質的「愛戀北海道・浪漫小樽・璀璨遊」特別運用登別馬可波羅飯店，日本最大的露天溫泉設施，可以享更是日本用有最多溫泉的飯店。此毛蟹、長腳蟹3大蟹吃到飽+現烤DIY創作自己喜愛的無敵生猛海鮮羅尼克斯海洋公園、五陵廓城跡、



是日本擁有最多溫泉的度假村。

東南旅遊

加賀屋合作長達22年

2/17春節限定出發 享鮑魚跳舞燒、賞鬼面太鼓

東南旅遊在1996年推出特別企劃的日本旅遊行程「日本經典之旅」，行程以在日本連續多年獲得「專家票選日本飯店、旅館100選」綜合第1名的溫泉旅館加賀屋主打，多年來，加賀屋旅遊產品一直是東南旅行社眾多旅遊產品中的長青人氣產品。2/17出發的「小松帝皇・雪遊魅力金澤・冬妝加賀屋・哆啦A夢電車5日」，限定安排團體難以入住的加賀屋雪月花，再贈送日本飯岡屋熟食鮑魚5包，讓旅客享受極致旅程。此外，並在飯店內榻榻米上享用鮑魚跳舞燒之豪華懷石料理，欣賞鬼面太鼓SHOW。行程方面則安排牧歌之里雪樂園滑雪盆與品嚐限量布丁、搭乘哆啦A夢路面電車、兼六園、合掌村及飛驒小京都高山等多樣景點。



▲日本旅館界中不敗的神話加賀屋，是旅客旅遊不能錯過的景點。

名生旅行社

嚴選3款溫泉百選飯店

網羅加賀屋、白玉之湯泉慶溫泉、天童溫泉瀧之湯

名生旅行社行政副總經理李安國表示，名生除了全年度運用溫泉百選第1名的加賀屋包裝4季不同的旅遊產品，包括賞櫻、立山黑部開山、楓葉、玩雪系列產品，獲得旅遊同業的熱烈支持。現在亦有運用直飛新潟的航班優勢包裝了「越後新潟世界遺產佐渡島・小木盆舟・閃耀之宿5日」特別規劃了第43回日本溫泉百選綜合第3、設施第1的白玉之湯泉慶溫泉飯店，白玉之湯溫泉含高量負離子，能使皮膚柔嫩、具美肌效果，效能與泉質獲日本政府證書肯定。另外還有「新潟傳奇・藏王樹冰・三百選夢幻之宿5日」包裝42回溫泉百選的天童溫泉瀧之湯，溫泉亦有室內大浴場和露天溫泉，湯量豐富充滿清潔感，讓您沉澱心情。



▲白玉之湯溫泉含高量負離子，能使皮膚柔嫩、具美肌效果。

花神駕到！

探訪廣島・岡山・島根・鳥取找尋春季足跡

席捲櫻花熱潮 國寶古城、千本櫻來這裡就看得
賞櫻訪幽 飽覽山陰山陽、騎自行車樂遊瀨戶內海

伴隨春神悄悄來訪，日本年度盛事櫻花季也將揭開序幕。造訪廣島縣不能錯過觀賞宮島櫻花襯托下的嚴島神社；同時入選百大櫻花名所、百大名城的雙重加持，讓岡山縣鶴山公園千本櫻勝景和島根縣松江城山公園不僅只有櫻花，還增添一股武士道精神；若想體驗異國風情，就來鳥取縣花迴廊享受櫻花和鬱金香共舞之春，山陰山陽自古便擁有悠久神話與歷史淵源，再穿上櫻花爛漫的粉嫩外衣，顯得更加可愛迷人！隨著春季到來，貼近大自然的島波海道國際自行車大會也即將開放報名，每年吸引世界各地騎士到訪的自行車天堂更是不容錯過！

撰文／張語柔・圖片提供／廣島縣・岡山縣・島根縣・鳥取縣

廣島 島波海道國際自行車大會



島波海道國際自行車大會將於2018/10/28盛大舉行，騎乘在連接廣島和愛媛之間的島波海道上，從跨海大橋感受被瀨戶內海自然美景環抱的感動！島波海道被譽為日本自行車騎士的天堂，也是唯一將高速公路封閉改為車道的自行車大型活動，騎乘距離自40公里到140公里，共有七條路線可以自由選擇，無論初心者或自行車達人

都能盡情享受！每年都吸引世界各地自行車騎士爭相報名，約7,000人在此共襄盛舉，目前雄獅旅遊與東南旅遊已推出相關旅遊產品，同業若有興趣可直接洽詢。

岡山 津山城



津山城靠近岡山縣東北側，城內的鶴山公園是岡山最有名的賞櫻地點，為日本百大櫻花名所，由約1,000株櫻花樹而構成的櫻花林景象十分壯觀，每年4月花季期間舉辦「津山櫻花祭」，搭配當地歌舞表演、美食活動讓櫻花季氣氛炒到最高點！津山城受

到明治時期《廢城令》影響，原有城池已被拆除僅剩下城牆。2005年整修後，復原當時天守閣東南側的「備中櫓」重新對外開放，隔年即入選為日本百大名城。隨著階梯步行而上，城郭無處不被櫻花環繞，彷彿將備中櫓暗藏在粉色屏幕中，夜間尚有點燈活動，能夠同時拍入高聳城牆和繁密櫻花林的景緻，也是櫻花攝影好手熱愛的拍照景點！

島根 松江城



「松江城山公園」為日本百大櫻花名所，園內栽植約200多株櫻花樹，每年3月下旬至4月中旬正逢花季期間，染井吉野櫻、八重櫻和枝垂櫻一齊綻放，三櫻相互爭豔的景色十分迷人。每逢假日還有當地傳統民俗表演與服裝體驗活動，能夠裝扮成戰國武士或公主殿下，以

及販售小茶點的臨時茶屋和夜間點燈活動，讓松江城不只日間熱鬧，夜間也精彩！松江城天守閣至今仍保有當年完整構造，未遭破壞或改建，亦為日本百大名城。自2015年被列為國寶古城後，成為日本12個現存天守閣中最具代表的古城，也是山陰地區唯一擁有的現存天守。

鳥取 鳥取花迴廊花之谷



鳥取花迴廊是日本規模最大的花卉公園，園區內擁有多個自然區域、展覽館區和長約1公里的迴廊，每逢花季櫻花與鬱金香一齊盛開，搭乘遊園小火車能夠輕鬆欣賞沿途美景！花迴廊和世界知名的荷蘭庫肯霍夫公園（Keukenhof）

互結為姊妹公園，「花之谷」區域設有庫肯霍夫公園特殊展區，花壇規劃也是由庫肯霍夫公園園長親自設計，將荷蘭原汁原味重現日本，自然清幽的環境中，放眼望去樹木和小溪旁色彩斑斕的鬱金香們隨風搖曳，不用遠到荷蘭，在此就能感受由鬱金香帶來的荷蘭之春，也為春季的日本增添一股異國風情。



Japan.
Endless
Discovery.

精華4縣遊

廣島 岡山 高松 鳥取



f 精華4縣遊



中華航空
CHINA AIRLINES

台北 → 廣島 每週7班



tigerair
台灣虎航

台北 → 岡山 每週6班 (一、二、三、四、五、日)
2018年9月26日起天天有航班!

雪之戀

廣島山陰山陽
冰雪世界, 出雲大社,
玩雪、妖怪街道、
探果體驗、溫轉壽司
美食 6日

30,900元起

山富旅遊
www.travelu.com.tw



02-2551-8866



廣島之戀~山陰山陽鳥取砂丘、
食飲美饌、三溫泉風型船六日 31,800元起

COLA
TOUR

台北 02-2567-8801 台中 04-2323-8788 高雄 07-330-1877



玩家新選

平和廣島★
山陰山陽、岡山縱路、
砂丘地產、富藏米其林8日

36,900元起

JET 東南旅行社 | 02-2523-9199



獨家安排 喜鴻x日本廣島之戀

廣島之戀於廣島~高松廣島上宿~
和之酒、入氣八天溫泉DIY、小區島等體驗、
米其林三星美饌、靈島神社、園林會館、
名酒美食六日雙女機定額~
獨家安排三大神島好酒

30,800元起

喜鴻假期

台北 02-2542-2288



足立美術館、嚴島神社、
神崎出雲大社、屋形船、
鬼太郎街道、食飲美饌地區、
OUTLET六日

23,900元起

雄獅旅遊
LION TRAVEL

國外團體旅遊：台北 02-8793-8488
台中 04-2413-9877
高雄 07-218-7758



主題旅遊

2018 鳥取海濱國際自行車大會六天
團體加碼【江田島+飛鳥電燈博覽】

45,000元起

JET 東南旅行社

02-2567-8111
轉主理旅遊部 分機2194、2190



主題旅遊

保證出發、鳥波海道國際單車節8日、
暢遊道後、嚴島之款(含小費、送車衣)

47,500元起

雄獅旅遊
LION TRAVEL

國外團體旅遊：台北 02-8793-8488
台中 04-2413-9877
高雄 07-218-7758

立山黑部漫步雪之大谷25週年熱鬧登場

4/15盛大開山暢遊兩大主題 欣賞20公尺宏偉雪壁 5月初將迎來第300萬名旅客 武將隊表演&遊行吸睛

春季赴日旅遊最令台灣旅客嚮往的魅力景點—立山黑部，即將於4/15盛大開山，「漫步雪之大谷」今年適逢25週年特別紀念，活動將分階段以兩大主題舉行，自4/15~6/22長達69日期間免費入場，豐富的戲雪體驗以及精采的武將表演，預計於5月初迎接值得紀念的第300萬名旅客。

撰文／蔡語夏 圖片提供／向日遊



▲立山黑部20公尺高雪壁是日本春季旅遊必訪亮點。

經歷漫長的冰封期，隨著眾所矚目的立山黑部開山，經重頭戲「漫步雪之大谷」活動也將盛大登場，高達20公尺的壯觀雪壁，綿延將近500公尺，被譽為人生必看風景之一。為慶祝25週年，民眾除了感受雄偉高聳的雪壁之外，還可以在活動專屬的「留言雪壁」區域刻上圖文訊息。自4月至6月下旬的「雪之迴廊」，往年約達8公尺高，可從室堂站到自然保護中心享受獨特的雪牆上散步。而擔任開拓「雪之大谷」重要任務的第三代除雪車—熊太郎，至5月下旬也將展示於中央廣場，讓遊客近距離欣賞。

漫步雪之大谷活動概要

- ★日期：4/15~6/22
- ★地點：立山 室堂
- ★時間：9:30~15:15 (8:45中央廣場開場，15:00最後入場)
- ★貼心提醒：4/15~4/26的11天期間，來自日本國內及海外的預約相當踴躍，很可能會有無法受理預約的情形，請盡量避開此期間，行程操作會更加流暢。5月以後仍可欣賞到壯觀的雪壁景觀，有利於拉長商品銷售期，歡迎旅行同業踴躍送客。

★第一階段：4/15~5/6

歡迎光臨！
標高3,000公尺的銀白世界～ Nature編



▲雪之大谷歡慶25週年喜迎旅客。



▲中央廣場的巨大雪屋。

第一階段4/15~5/6活動，將由立山黑部阿爾卑斯山脈路線開通儀式揭開序幕，「漫步雪之大谷」預計於5月初迎來第300萬名來場旅客，屆時也將舉行紀念慶祝儀式。



▲第三代除雪車—熊太郎。

時間	活動
4/15~4/27	巨大雪屋
4/15~4/30	9:30~14:00雪之大谷免費導覽
4/15~5/6	雪原的迂迴路
4/28~5/6	立山黑部春季吉祥物「大谷YUKI」的期間限定商品販售

★第二階段：5/7~6/22

來冒險吧！
天空的Snow park～ Adventure編



▲佐佐成政武將隊表演。



▲巨大的「雪之迷宮」。

第二階段5/7~6/22活動，包含廣受旅客喜愛的「雪之迷宮」與「雪之滑台」，還有精彩的「佐佐成政款待武將隊表演」。此外，5/7~5/31期間幸運旅客有機會和立山黑部春季吉祥物「大谷YUKI」不期而遇，來場浪漫的天空約會。

時間	活動
5/9~5/15	雪之迷宮
5/18~5/29	雪之滑台—第1彈
5/21~5/25	佐佐成政款待武將隊表演in室堂
5/28~6/1	佐佐成政款待武將隊表演in黑部水庫
6/1~6/22	雪之滑台—第2彈 & 天空的VR體驗 9:30~14:00雪之大谷免費導覽
6/9	富山城主佐佐成政的武士隊伍遊行

更多立山黑部觀光旅遊情報，請洽向日遊顧問有限公司：(02) 2518-3587。

加賀屋重登旅館百選冠軍

最上峽芭蕉LINE觀光 獲水上觀光船榜首
25間客房以下新增10家日本小宿特別獎

由旬刊旅行新聞社所主辦的第43屆「專家票選日本飯店旅館100選」之票選結果已於日前出爐。此次綜合旅館項目由石川縣和倉溫泉的加賀屋拿下第1名，睽違1年再次榮登冠軍寶座，第2名為去年冠軍的八幡屋（福島縣母畑溫泉）、第3名為白玉之湯泉慶・華鳳（新潟縣月岡溫泉）、第4名為稻取銀水莊（靜岡縣稻取溫泉）、第5名為日本之宿古窯（山形縣上山溫泉）。今年新增的「專家票選水上觀光船30選」則由山形縣戶澤村的最上峽芭蕉LINE觀光拿下首屆榜首。此外，針對僅有25間客房以下的小型住宿設施，新增「日本小宿」特別獎，包含養生館春之光（神奈川縣箱根湯本溫泉）、熱海TENSUI（靜岡縣熱海溫泉）、FUMOTO旅館（熊本縣黑川溫泉）等10家旅館獲選。



▲加賀屋睽違一年重返冠軍寶座。

3成台灣旅客出遊最愛日本

每5.5人就有一人訪日 地方單位積極推廣
2017年1~10月赴日392萬人增長6.18%

旬刊旅行新聞社社長石井貞德於2017/12/3訪台，並與旅館公會總會名譽理事長徐銀樹就日本與台灣觀光為主題進行會談。



▲（左起）旬刊旅行新聞社社長石井貞德、旅館商業同業公會全國聯合會名譽理事長徐銀樹。

2016年訪日的台灣旅客為429萬人，訪台的日本旅

客為189萬人。台灣旅客以日本做為海外旅遊目的地占整體的29.9%，以人口來算相當於每5.5人中就有1人選擇赴日旅遊。日本旅客以台灣做為海外旅遊目的地占整體的11%，以人口來算相當於每66人中約有1人赴台旅遊。2017年1~10月訪日台灣旅客達392萬8千人，相較前一年成長6.18%，日本政府以「觀光立國」為目標，日本各都道府縣，甚至市町村等地方單位皆積極訪台宣傳，相信是訪日台灣旅客持續成長的原因之一。

道後溫泉大和屋推Kitty浴衣

住宿方案每人2萬6日圓起贈獨家好禮
Hello Kitty握手見面會4/14熱鬧舉行

愛媛縣道後溫泉的老舖旅館大和屋為歡慶150周年紀念，於2018/4/1~2019/3/31期間推出人氣卡通角色「Hello Kitty美樂流浴衣」租借服務。

美樂流浴衣為上下分開的簡易式設計，讓客人

能夠自行著裝。針對住宿於大和屋本店及別莊的旅客可以5,000日圓租借浴衣，女性共有3種款式，浴衣上布滿Kitty與蝴蝶結圖樣，此浴衣租借方案並附有獨家Kitty吸油面紙贈禮。男性則為一般設計款浴衣及Kitty圖案和風小束袋，另提供小孩用的浴衣，租借一套為2,500日圓。此外，大和屋本店推出有Kitty浴衣住宿方案，每房提供2套浴衣，每人26,000日圓起，4/14還將舉辦Hello Kitty握手及合影見面會。



▲住宿大和屋即可租借Hello Kitty美樂流浴衣。

搭觀光巴士嘗美食遊京都

WILLER×京阪巴士推出5種行程路線
輕鬆暢遊京都必訪景點只要2800日圓起



▲Restaurant Bus京都可輕鬆遊覽知名景點。

高速巴士公司WILLER與京阪巴士合作，自1/26起推出期間限定的「Restaurant Bus京都」，目前已可於官網預約。Restaurant Bus京都以推廣「京都食的文化」為主旨，金黃色車身搭配浮世繪設計，內裝則採用宛如老舖料亭的設計，讓旅客充分感受京都氛圍。

此觀光巴士規劃有5種行程，分別串聯平安神宮、二條城、八坂神社、東寺、西本願寺、錦市場等景點，車內提供排隊名店「伊右衛門Salon」精緻餐點，並對應中文、英文等13種語言說明服務，外國旅客也能輕鬆遊覽，依行程內容每人價格2,800~3,900日圓起，出發日為1/26、1/27、1/28，以及2/4、2/10、2/11、2/17、2/24。



北海道	【北海道賞花】旭山動物園、富良野果醬DIY、新日本三大夜景-藻岩山2段式纜車、Le TAO小樽雙層蛋糕、賞櫻名所溫泉五日	¥28,990元起
	【花現北海道】洞爺湖國立公園+熊牧場、富良野果醬DIY、賞櫻名所、函館夜景纜車、長湯溫泉五日(4天)	¥31,990元起
	【北海道春優待】旭山動物園、富良野果醬DIY、新日本三大夜景-藻岩山2段式纜車、Le TAO小樽雙層蛋糕、賞櫻名所、長湯溫泉五日(4天)	¥30,990元起
	【高雄直航】花現北海道賞櫻名所、大沼湖船、尼克爾海洋公園+熊牧場、盛館夜景纜車、三大溫泉溫泉5日	¥30,990元起
	【北海道觀光旅行】亞羅伊羅時代村、賞櫻名所100選、函館百萬夜景纜車、三大溫泉吃吃喝喝、溫泉美湯五日	¥31,990元起
東北	【花現東北】東北後援區果、白石川百景賞櫻、鹽原之郷歷史文化村、飯山溫泉櫻、松島遊船、豪華深度5日(4天)	¥29,990元起
	【花現東北】奧入瀨溪、百選賞櫻名所、弘前城公園、飯山溫泉街、松島遊船、豪華深度5日(4天)	¥32,990元起
	【花現東北】東北百景賞櫻、青森睡魔、巖手櫻、東北溫泉精選5日【自由行程自由】	¥37,990元起
東京	【鐵路再探櫻】伊豆明神櫻、牧野櫻花公園、翠月亭抹茶體驗、小丸子主題館、日本平纜車、久能山東照宮、伊豆箱根列車、溫泉遊覽肉肉5日【4天】	¥30,990元起
	【鐵路賞櫻】【無敵深來東京】鎌倉大佛、箱根湯湖、河口湖散策、鎌古園、漫步箱根、川崎新設賞櫻、上野公園賞櫻、神奈川溫泉5日【4天】	¥32,990元起
	【賞櫻賞櫻】【東京賞櫻花】佐原水鄉遊船、瀨見堂油菜花賞櫻、赤坂有面櫻花祭、新橋御苑賞櫻、賞櫻溫泉五日(4天)	¥31,990元起
	【手繪限定】【關東賞櫻】相模湖油菜花賞櫻、赤坂有面櫻花祭、日光東照宮、華嚴瀑布、伊香保四大博物館、上野公園賞櫻、關東溫泉5日(4天)【4天】	¥32,990元起
北陸	【賞櫻賞櫻】相模湖油菜花賞櫻、千鳥の瀨、權三溪園、湘南海岸紅之島、鎌倉大佛、箱根大人家族歷史之旅及方位富士山、溫泉5日(4天)	¥29,990元起
	【北陸賞櫻】高遠城址公園、馬籠宿古蹟、神戶遊藝、童話世界合掌村、兼六園、金澤城公園、牧歌之星5日【4天】	¥35,990元起
	【北陸賞櫻】立山黑部、雪の壁、純淨花公園、富士老澤祭、龍井御祭典、童話世界合掌村5日【4天】	¥37,990元起
	【北陸賞櫻】阿吶城、鶴舞公園、高遠城址公園、松川公園、童話世界合掌村、兼六園、馬籠宿古道溫泉5日(4天)	¥35,990元起
	立山黑部、雪の壁、純淨花公園、高遠城址公園、童話世界合掌村、兼六園、深上八幡、北陸溫泉秘境之旅5日【4天】	¥41,990元起



喜鴻 旅行社
www.BESTTOUR.com.tw

台北總部
(02)2542-2288

台中分公司
(04)2326-5711

喜鴻假期

日本春の紀行

與喜鴻相約日本最美季節！
春櫻綻放／立山開山



【花現大阪】體驗關西～東京神・食品模型製作體驗DIY+特選吃到飽午餐5日(特選酒店+自由行程時間增加)

\$23,900元起

【花現大阪】精彩關西～大阪水上巴士+神戶空中纜車+大阪環球影城+有馬古溫泉+A4等級和牛吃到飽+美食饗宴豪華泡湯5日

\$31,900元起

【全新企畫・私房景點便紀行】飛天第一名火之谷溫泉～三重、滋賀、京都、奈良四郡、八幡瀨水邊河岸櫻花道+海津大崎遊船溫泉泡湯
夜宴+特選吃到飽豪華晚餐5日(加入寺廟+和服賞櫻行程)

\$34,900元起

【花現大阪】京都神農與四郡+若狹山椒人氣電鍋+紀州南郡溫泉泡湯+特選豪華晚餐5日

\$39,900元起

超值贈賞【快定京都・和服體驗】關西京、阪、神、奈良四郡、流經關山觀月橋+大阪水上巴士+京都絕人無敵市場、關西酒廠+特選豪華晚餐5日(成人適用)

\$37,900元起

【花現九州賞鐵道・魅力海鹽空】JR由布院之湯鐵道+大宰府旅人號列車+別府萬見房空中纜索車+柳川搭船樂+夢天空步道上
雙溫泉特選晚餐5日(早鳥報名每訂位18名, 優惠1000元)

\$32,900元起

【賞夜櫻限定・新典歐九州】豪華登臺(鬱金香花的祭+夜光慶典)、櫻の名所百選、御船山夜櫻、特選溫泉5日(雙溫泉)

\$32,900元起

【★賞島芝櫻限定★】JR指板玉手箱鐵道列車體驗+絕美櫻島・仙臺園抹茶體驗+指板砂格溫泉晚餐5日(雙溫泉、早去晚到大宮特快車等特選)

\$32,900元起

【新品上市・樂遊四國】DIY雙溫泉+大佛町與德姬/DATTAKO成地溫泉體驗、那林公園、金刀比羅宮、仙境大步危溪谷遊船、古溫泉晚餐5日(成人適用)

\$32,800元起

【深度四國大直擊】小豆島奪旗溪絕色和茶觀車、仙境大步危溪谷遊船、道後少爺列車體驗、古溫泉晚餐5日(雙溫泉、無購物)

\$31,800元起

雙點進出・漫恬松阪】絕美飯路城、仙境大步危溪谷遊船、舞動阿波舞溫泉晚餐5日(雙溫泉 | 早去晚到大宮特快車等特選)

\$33,800元起

【花現山陽四國・日本之最大賞櫻】小豆島奪旗溪絕色和茶觀車、名湯美食+特選溫泉5日(雙溫泉+無購物)

\$34,800元起

立山開山 雪之大谷4/15開始開山

立山開山：雪の壁、上高地、合掌村、兼六園5/6日【歐版】 \$32,900元起

立山開山：雪の壁、上高地、合掌村、兼六園5/6日【歐版】 \$35,900元起

桃園分公司

(03)316-7213

台南分公司

(06)298-7576

新竹分公司

(03)545-6196

高雄分公司

(07)226-3399

日本旅遊專賣店

開運新春 花之饗宴

Flower



櫻花旅遊

東京春櫻物語~
新宿御苑.千鳥之淵.上野恩賜公園五日
出發日期: 03/20~04/10 **30,900起**

獨家!九州古城~
花見季節.尋幽賞櫻溫泉豪華五日
出發日期: 03/28~04/08 **34,900起**

北陸賞櫻~
合掌村.小京都高山.兼六園.彦根城五日
出發日期: 03/28~04/12 **39,900起**

【年度特別企劃】櫻花戀情~
千年古都豪華五日
出發日期: 03/28~04/12 **41,900起**



浪漫紫藤季

九州紫藤&杜鵑.
黑木大藤.JR列車.舞鶴公園五日
出發日期: 04/25~05/06 **32,900起**



【京阪神奈@浪漫紫藤花】
春日大社.小小兵五日
出發日期: 04/23~05/08 **32,900起**

關東足利紫藤花瀑.
日立粉蝶花.館林杜鵑.絕美五日
出發日期: 04/20~05/10 **38,900起**

破盤出清

大阪超值旅遊-京都米其林景點.
嵐山渡月橋五日
出發日期: 02/01~06/30 **17,900起**

【JR新幹線北海道-東北】
青森奧入瀨溪.角館.溫泉美食五日
出發日期: 03/15~04/05 **41,900起**



大興旅行社
TA HSIN TOUR

台北 (02)2537-6666

台中 (04)2329-1511

高雄 (07)229-8111

<http://www.tahsintour.com.tw/>



喜遊 美加、紐澳 搶先玩



美國

美西三名城7日

大峽谷國家公園、海景火車、聖塔蒙尼卡、雙勝城、赫爾曼Outlet
 3/25 33900元起 | 4/8,13,17,20、5/1,15,28、8/1,8,15 34900元起

長榮“購”有趣美西三城環球影城7日遊

洛杉磯、拉斯維加斯、聖地牙哥
 2/5,7,19,21,26、3/5,7,12,14,19,21,26,28 35900元起
 4/4,18 41800元起 | 5/2,16,30 43800元起 | 6/13 45800元起

華航A350直飛！加拿大洛磯山9日

四大國家公園、馬尼托湖、夜泊城堡旅館、含稅
 2/4,21,24,26、3/1,4,6,8,11,15,18,20 39800元起

絕美加拿大洛磯山脈10日

五大國家公園、冰原雪草、冰河天空步道、班夫小鎮、含稅
 4/23 57900元起 | 5/1,3,7,13,15,21,28,29 60900元起
 6/4,6,10,12,18,20 64900元起

夏威夷6日

古蘭尼牧場、珍珠港、北海岸環島、瓦利雷轉運中心、含稅
 1/31、2/28、3/14,28、4/11,18,25、5/2,18,23,30 61900元起
 4/4 63900元起

美西四大城10日(雙點進出)

雙國家公園、環球影城、海景火車、outlet購物遊、含稅兼小費、WiFi機
 2/5,22、3/1,8,15,22 64900元起 | 3/29、4/12,19,26 66900元起
 5/3,10,17,24,31 68900元起 | 6/7,14 70900元起 | 2/14 80900元起

美加東七大城12日

雙博物館、雙遊船、OUTLET購物團、含稅兼小費
 8/20、9/3,17 102800元起 | 6/25、7/9,23 112800元起

紐澳

長榮直飛！黃金海岸6日

擁抱無尾熊、天堂鄉牧場、酒莊品酒、藝術小鎮、百萬遊艇、Outlet購物、含稅兼
 4/10、6/1,2,8,16,30、8/5,19 31800元起 | 3/27,28 32800元起

玩家新選★長榮直飛！黃金海岸7日

海洋世界、坦布羅山丘酒廠、螢火蟲生態探秘、澳式美食表演、含稅兼
 3/8、4/3,6、5/11,18,25、8/8,16 35800元起

超值玩樂★【感恩Seafood大回饋】升級超霸氣海鮮拼盤、華航直飛！雪梨6日

藍山國家公園、歌劇院、含稅兼
 3/6 35800元起

玩家新選★【典藏澳出走】華航直飛！雪梨7天

全餐國際五星旅館升等、7大特色美食、獵人谷酒莊、乘船夜遊雪梨港、含稅兼送小費
 3/12 60800元起
 2/19 68800元起

玩家新選★華航直飛！東澳雙城(雪梨、黃金海岸)8日

藍山國家公園、達令港夜遊、雪梨灣遊艇、天堂鄉農莊、酒莊(含稅送小費)
 2/10 78800元起

玩家新選★紐西蘭南北島10日

地熱噴泉SPA、冰河映灣火車、螢火蟲洞、山頂纜車、含稅兼送小費
 2/26、3/1,5,12,19 94800元起

玩家新選★華航！紐西蘭南北島10日

藍眼企鵝、莫拉奇大圓石、泰伊里峽谷火車、但尼丁、螢火蟲洞、含稅兼送小費
 2/26、3/1,5,12,19 96800元起

鴻大旅行社

紐國9天含稅含小費只要57,800元起

專家推薦4/20、24出發輕鬆迎商機 入住庫克山隱士蘆飯店
5/16起皇后鎮入住希爾頓系列 堅持吸收成本提升產品規格

產品包裝優勢

1. 傲視坊間，入住庫克山隱士蘆飯店。
2. 顛覆市場，紐國9天含稅含小費只要57,800元起。
3. 提升住宿品質，5/16起皇后鎮將以入住希爾頓系列為主。



▲鴻大旅行社董事長翁鴻仁。

隨著邁向2018年，早以銷售火熱的紐澳市場因為氣候趨於風和日麗而更加炙手可熱，看準市場的旺盛需求，身為紐澳市場最具代表性的躉售專家—鴻大旅行社，除了提供寒假過年商品以利同業把握最後機位搶客外，更瞄準年後的商品提前出手，讓同業能將銷售計畫拉長，藉此迎接更寬廣的藍海商機。

鴻大旅行社董事長翁鴻仁指出，今年因為年假假期（2/9~2/18）較短緣故，使得前往紐澳的團體大多散落在1/25~2/28之間，銷售更超過8成，反而真正年假期間的團體仍在衝刺中，為此，鴻大特別提供多元的商品選擇以利同業參考銷售，以入住隱士蘆飯店與體驗冰河船等2大亮點抓住旅客目光。

放眼年後市場，翁鴻仁特別指出，由於大陸直銷公司安利集團預計將於3/29~5/15期間，於紐西蘭南島展開11梯次的年度大會，約有8千人前往，台灣方也將有大團前往，屆時將造成如皇后鎮的優質飯店一房難求，連帶影響到其他地區的房間數量，對於同業操作將更添不易。

為此，鴻大特別推出「紐西蘭玩很大南北島自然風光9日」，以多次榮獲



▲鴻大旅行社全新的「紐西蘭玩很大南北島自然風光9日」，將入住庫克山隱士蘆飯店。

獎項肯定的專業，搭配航空公司提供的一手機位，搶先推出4/20、4/24共2個出發日，行程將避開入住皇后鎮的模式，而是將旅客轉往入住需要更高價位的庫克山隱士蘆飯店，鴻大更自行吸收成本，打出含稅含小費同業價僅需57,800元起的震撼價，讓同業輕鬆迎接商機、搶佔獲利。

專家就是玩很大 提高成本、降售價銷售更輕鬆

翁鴻仁強調，由於這段期間皇后鎮不僅房間一房難求，房價更是節節攀升，但卻只能選擇較為低檔的飯店，對於旅客而言旅程享受難免大打折扣。因此鴻大量身打造的玩很大9天商品中，採取同樣遊歷皇后鎮的經典設定，但將住宿改往入住庫克山隱士蘆飯店，雖造成商品的成本提升，但為求更高的服務品質，鴻大仍義無反顧的操作，而不是讓旅客入住低檔的飯店影響旅遊心情。

行程方便同樣用心規劃，透過華航直航的優勢帶領旅客直抵奧克蘭，鴻大將原有的10天行程精華濃縮，把但尼丁、毛利奇龍珠石、皇后鎮登山纜車、庫克山國家公園、第卡波湖等亮點通通一次打包，並精心添加前往威吐摩欣賞被稱



▲5/16起鴻大旅行社將提升皇后鎮的住宿品質，安排旅客入住皇后鎮希爾頓系列。

作世界奇景的螢火蟲洞，將整體商品豐富度大大提升。

堅持服務品質升級 5/16起皇后鎮優先入住希爾頓系列

為求服務不斷精進，鴻大在商品的設定上不斷突破創新，品質方面也不遺餘力的提升，翁鴻仁特別指出，為增加商品的亮點，並為市場帶來更優質的服務，待安利年會過後，皇后鎮的房間數舒緩，鴻大也將調整商品的設定。

放眼5/16後，除了原先便傲視坊間的入住庫克山隱士蘆飯店的設定外，在皇后鎮鴻大將以希爾頓系列的房間作為商品的主要配搭，包括希爾頓、希爾頓逸林（DoubleTree by Hilton Queenstown）等，全方位提升飯店質量，為旅客帶來更優質的住宿體驗，歡迎同業拭目以待。

市場首選

鴻大旅行社

讓寒假出發的紐澳產品更平價

過年產品售價挑戰市場最優惠

4/20.24 紐國9天

含稅含小費
震撼價

57,800元起



旅遊紐西蘭不能錯過 入住庫克山隱士蘆飯店和塔斯曼冰川探索之旅

紐澳行程

紐西蘭南北島10日	87,800	東澳全覽8/9日	62,800
2/2,5,8,10,12,13,15,17,18,21,23,25,28、3/4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30	元起(含小費)	2/3,10,12,13,14,16,17,18,23,27,28、3/3,6,8,10,13,16,16,17,20,23,24,27,30	元起(含小費)
紐西蘭南島10日	84,800	大東澳12日	84,800
2/7,9,11,12,15,18,18,21,23,25,29、3/4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30	元起(含小費)	1/30、2/13、3/13,27、4/4,18、5/2,16,30	元起(含小費)
紐西蘭南北島12日	108,800	紐澳雙國16日	131,800
1/31、2/4,6,14,18,17,23,27、3/3,9,17,23,26	元起(含小費)	2/12,23、3/2,9,16,23,30	元起(含小費)
澳洲布里斯本+索羅門8日	56,800		
	元起		

美加行程

以下行程均不含小費

阿拉斯加幸福極光7日	69,900	美西雙國家公園雙樂園9日	54,900	舊情綿綿7日	44,900
				(觀看NBA球賽)	
玩美加族, 國家寶藏12日	97,900	美西向天借膽海景火車10日	60,900		



老虎旅遊
交通部 2011 · 品質獎 0734

鴻大旅行社

台北(02)2523-5921 高雄(07)330-9000

台中(04)2315-0580 例假日0952-319-541

希臘 旅遊重返輝煌榮耀

希臘旅遊局5大戰略支柱：延長夏季旅遊、開闢新的客源市場、300家新飯店建案計畫 國際／地方機場入境人口雙成長 卡達

希臘為4大古文明國家，世界文化、自然遺產數量共18處，排名世界第15位，除了第1經濟的農漁業之外，豐富旅遊元素也為這個國家帶來一些財務上的輸血。根據希臘央行數據顯示，希臘觀光業2017年營收上看165億歐元，較去年的150億歐元增加不少，更奠定了希臘走向旅遊為主力的導向。

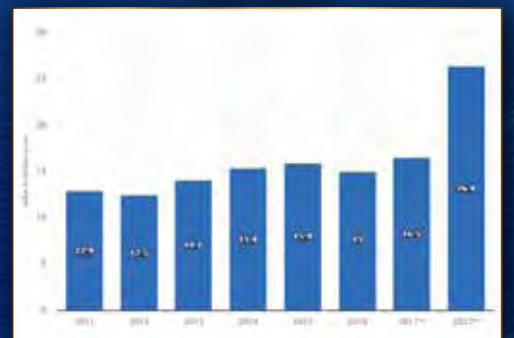


希臘旅遊局自2015年以來生效的全國和地區旅遊政策，以5大戰略支柱為基礎，包括延長夏季旅遊期間、開闢新的客源市場、引進新的目的地、開發主題旅遊、吸引新的高附加值旅遊投資，將希臘建設成為1年365天的旅遊目的地。此政策讓希臘旅遊業連續3年獲得每年7%以上的增長率，高於世界平均水平。

根據希臘旅遊局統計，希臘在2015年的國際到達人數超過2,600萬，2016年超過2,800萬人次。希臘旅遊部長Elena Kountoura表示，2017年是希臘創下旅遊收入、抵達人數、酒店入住率、過夜住宿和投資的歷史最高紀錄。2017年

抵達的人數成長9%，首次達到3,000萬人次。此外，關於旅遊投資，過去2年已經遞交了300多個現有和新的高檔酒店的新計劃，已經有254項旅遊投資被提交給發展法，總預算超過9.2億歐元。

2011~2027希臘外國遊客消費統計
(單位10億歐元)



友泰旅遊

阿聯酋航空暢遊土希埃

杜拜中轉順遊阿布達比 21天只要119,900元起

友泰旅遊產品部經理吳孟昭表示，友泰以希臘為中心延伸週邊國家搭配，包裝「埃及+土耳其+希臘21日」透過阿聯酋航空一次玩轉5國，同業價只要119,900元起。除了可以滿足中高年齡旅客，以及年輕蜜月族群的客層之外，豐富的多國遊更能吸引一般大眾旅客的青睞。產品前後段都是阿聯酋A380，一次暢遊埃及的開羅、路克索—阿布辛貝神殿，以及土耳其伊斯坦堡、番紅花城、安卡拉、卡帕多奇亞，還有土希邊境，前往天空之城梅提歐拉、雅典、1天遊愛琴海3小島，還能順遊杜拜以及阿布達比，是目前最熱賣商品。



▲帕德嫩神廟興建於公元前5世紀的雅典衛城，是古希臘奉祀雅典娜女神的神廟。

旅天下

靈活運用酷航包裝多樣希臘深度遊

2支產品不同走法 網羅天空之城梅提歐拉、邁錫尼遺跡

旅天下產品部專案副理郭瑞雲表示，旅天下運用酷航雅典包裝「雅典衛城、絕美山丘、天空之城、米克諾斯、聖托里尼浪漫雙島10日」、「科林斯運河、邁錫尼、蘇尼恩、納普良、米克諾斯、聖托里尼浪漫雙島10日」2支產品。郭瑞雲指出，2支產品走訪景點相去不遠，第1支產品特別前往1988年收錄世界文化遺產梅提歐拉天空之城，並精心安排聖托里尼日落美景晚餐。第2支產品則是規畫1999年收錄列入世界文化遺產的邁錫尼遺跡，大多數的古希臘文學和神話歷史皆發展於此時期。此外，還有酷航土耳其+希臘，以及國航希臘產品，提供同業參考。



▲米克諾斯的天堂海灘充滿悠閒的度假氛圍。

巨大旅遊

卡達薩洛尼卡3／26首航團

雙點進出不走回頭路 一次暢遊雙島、薩洛尼卡白塔

巨大旅遊副理林珮婕表示，巨大旅遊運用阿聯酋航空以及卡達航空的優勢包裝「希臘天空之城·漫遊愛琴海雙島10日」產品，帶領旅客前往雅典衛城、德爾菲的阿波羅神殿、擁有懸在半空巨石之上修道院的梅提歐拉，還能體驗愛琴海巡航之旅，一次暢遊米克諾斯島、聖托里尼島，並特別安排住宿島上3晚，好好感受藍白世界的夢幻。此外，為了歡慶卡達航空開航薩洛尼卡，巨大旅遊也特別推出3／26首航團，讓旅客可以雙點進出，不走回頭路，還能多暢遊希臘北部第2大城薩洛尼卡風光。



▲薩洛尼卡白塔，為希臘薩洛尼卡市海濱的一座古建築，也是一座博物館。

2017年旅客首破3千萬人次

引進新旅遊目的地、開發主題旅遊、吸引高附加值旅遊投資

航空3／27開航薩洛尼卡 市場欣欣向榮 旅遊不再有淡季！

希臘旅遊市場熱門話題

- 希臘旅遊淡季也成旺季：**根據希臘旅遊聯盟協會發表報告指出，拜訪希臘的遊客人數在11月呈現上升趨勢。該協會表示，11月走入秋冬並不是傳統的旅遊旺季，遊客不減反增的狀況顯示希臘已經成為了全年度都能旅遊國家。
- 希臘機場入境人口大增：**2017／4月～11月希臘主要機場的旅客人數，分別平均增加了28.7%、6.6%、10.9%、5.7%、5.9%、8.6%、15.2%、6.2%，其中雅典國際機場入境人數上升了5.8%。表現突出，為希臘經濟帶來榮景。
- 希臘飯店滯留稅開徵：**希臘財政部頒布新的滯留稅將在1／1起生效，來自希臘各地的旅客入住酒店或是民宿。根據希臘財政部的數據統計，每間客房徵收4到50歐元的費用，屆時住宿成本將會提高，地接社成本優勢也變成旅行社選擇考量。
- 卡達航空開航希臘薩洛尼卡：**卡達航空3／27開航希臘北部第2大城薩洛尼卡，曾被《Lonely Planet》評為第5最佳城市，當地擁有大量的拜占庭建築以及重要的奧斯曼帝國、猶太人建築而知名於世。因此，也便利同業包裝薩洛尼卡和雅典雙點進出產品。

飛往希臘一次中轉好輕鬆 3大航空大解析

中國國際航空 北京—雅典開航縮短飛行距離



國航於2017／9／30開通「北京—雅典」直飛航線，每週2班（週三、六），執飛機型為A330-200，相較原本國航希臘航線原為「北京—慕尼黑—雅典」，北京飛抵雅典的時間將縮短為10.5個小時，大大提升中轉實力。

阿聯酋航空 每天飛往雅典 包裝天數更彈性



阿聯酋航空運用A380（台北—杜拜）與B777（杜拜—雅典）機型搭配，讓旅客在早上10：50起飛，約莫5個小時航程，當天下午就能抵達雅典。由於航班為每天出發，加上擁有充沛的商務艙與各式艙等，讓同業無論是包裝高端旅客，或是團體都相當便利。

酷航 最佳低成本航空飛往雅典 產品更親民



酷航2017／6／20開航新加坡—雅典以波音787夢幻客機執飛，共11.5小時的飛行，從新加坡樟宜機場每週二、四、六、日起飛。是低成本航空首開先河長程線航段，票價秉持者親民的價格，讓同業在包裝產品上具有優勢，也能一圓想去希臘的小資族旅客。

東南旅遊

升等5星飯店暢遊愛琴海3島

品嚐人氣燒烤龍蝦拼盤、漁夫港區餐廳、米其林推薦餐

東南旅遊運用土耳其航空包裝了「希臘9／10日」與阿聯酋航空「希臘10／12日」產品，土航優勢可雙點進出不走回頭路，而阿聯酋航空則是提供A380最舒適的空中旅程。目前首推「尊爵典藏阿聯酋A380！希臘12日」特別升等5晚5星旅館，並一次暢遊浪情3島（米克諾斯、聖多里尼、扎金索斯）享受懸崖酒莊品酒之旅。此外，還特別停留1晚扎金索斯，讓旅客輕鬆遊覽韓劇《太陽的後裔》的拍攝地點。餐食部分也提高餐標，包括聖托里尼人氣燒烤龍蝦拼盤、漁夫港區餐廳及米其林推薦餐。目前扣除蜜月早鳥優惠，同業最高省8千。



▲島的名稱取自希臘神話中達耳達諾斯的兒子扎金索斯。

喜鴻假期

市場獨家酷航包裝札金索斯島

韓劇《太陽的後裔》炒熱沉船灣秘境的旅遊話題

喜鴻假期長程線陸昕婷指出，喜鴻假期特別運用亞太區最佳低成本航空—酷航，進行包裝希臘產品，取得年度一手充裕機位，也提前拿好當地優質飯店的房間數，到10月都可出發，配合超值價48,800元起，去希臘說走就走！除了正規的雙島與3島產品外，還有特別推出「希臘度假趣！札金索斯～絕美沉船灣、2晚聖托里尼、天空之城梅提歐拉、伊亞夕陽」，市場獨家以酷航包裝札金索斯島行程，自韓劇《太陽的後裔》熱播後，炒熱沉船灣秘境的旅遊話題，行程中特別帶旅客一探究竟，感受這絕美的海灘風光。



▲韓劇《太陽的後裔》在札金索斯島拍攝後，詢問度飆高，更帶動當地旅遊市場。

西南愛旅遊

經營歐洲市場3年有成

聖托里尼包證住2晚 中段來回聖島、天空之城、衛城

西南愛旅遊運用中國國際航空北京—雅典，包裝「愛在希臘～冬戀愛琴海·聖托里尼跳島10日」產品，沿途拜訪雅典衛城、奧林匹亞競技場、世界的中心—德爾菲、阿波羅神殿、德爾菲博物館、帕納索斯山中的美麗小鎮—阿拉霍瓦、天空之城梅提歐拉，並一次將大邁提歐拉修道院、聖史蒂芬諾斯修道院、瓦爾拉姆修道院、聖尼可拉斯修道院、特里亞達修道院一次盡覽不錯過。產品也特別前往聖托里尼，並安排住宿2晚，可以欣賞伊亞夕陽、費拉小鎮、藍色圓頂小教堂，還能在酒莊體驗品酒之旅，充分感受體會愛琴海小島浪漫風情。



▲伊亞是希臘南愛琴海聖托里尼島的一個風景如畫的小鎮，有全世界最美的夕陽。

郵輪大聯盟MSC音樂號 擁抱眾



東地中海航程巡弋義大利、希臘、蒙特內哥羅
郵輪之旅免除住宿滯留費、無登島限制疑慮

走入希臘的擁抱，代表你有對海洋與熱情的無限幻想，渴望徜徉在藍白世界的美妙，這塊充滿戰火與神話的眾神眷戀之地，讓愛情與權力的糾纏史詩也不間斷的流轉下來，為現代旅客的旅程烙印著滿滿的眷戀。



成長旅行社總經理 陳錫賢

希臘旅遊呈現強勁的復甦，2017年旅客首破3千萬人次，有望成為世界旅遊排名前10的國家，也因為旅遊人數的增加，希臘財政部在今年頒布了住宿滯留費，加上2017年暑期旅遊高峰期實施限制登島人員數量的舉措，都讓希臘旅遊產品在包裝上都有著多重考驗。成長旅行社總經理陳錫賢表示，透過郵輪的方式不但可以省去住宿滯留費，還能免除無法登島的窘境，成為遊玩希臘的最好方式。

目前郵輪大聯盟在4月起推出「MSC音樂號夢幻東地中海11日」、「MSC音樂號夢幻東地中海與絕美克斯15日」產品，透過阿聯酋航空的航點優勢，可以包裝威尼斯進出的旅遊路線，再輕鬆地搭乘8天7夜的東地中海郵輪航程，沿途拜訪義大利東部的布林迪西、希臘卡塔科隆、雅典、聖托里尼、比雷埃夫斯、科孚、蒙特內哥羅科

多，打造最輕巧的產品概念。

MSC選擇最佳旅遊季節出航 打造平價花費高端享受

東地中海航程選用9.2萬噸的音樂號巡弋，其擁有義大利純正血統，讓旅客享受義大利道地美食、義式熱情的服務，只需要花費平民的價位，就能享受高標準的豪華假期。而郵輪設有劇院、泳池、舞池、健身房、賭場，供旅客享受，打造最迷人的海上度假村氛圍。此外，還有榮獲無數環保標章一致肯定，是旅客愛旅遊又愛地球的最好選擇。

不止如此，MSC在東地中海的最佳旅遊季節，氣候舒爽宜人，不冷不熱的時候出航，營造最佳旅遊季節，帶領旅客深入精選精彩特色景點，體驗風景與歷史兼具的絕佳旅程。



▲游泳池旁圍繞著慢跑徑，旅客可以享受日光浴，或是慢跑的愜意。



▲郵輪以音樂為主題，其中的裝飾帶有強烈的義大利風格。

MSC音樂號東地中海 4大優勢

1. 恰到好處的噸位數：可以在東地中海地區璀璨美麗的小島中盡情穿梭，帶領旅客深入大大小小的景點。
2. 船上富麗堂皇的裝潢：義大利式的高雅裝潢提供旅客至高無上的尊寵假期。
3. 多樣繽紛的硬體設備：豐富的設施、道地的地中海餐食給予旅客最優質的享受
4. 1：2.4極高的客服比：義大利式的熱情服務，加上其他船隻無法比擬的貼心中文服務，帶您親炙東地中海的美妙假期！



神眷戀之地、史詩傳奇神話希臘

延伸內陸克羅埃西亞、斯洛維尼亞 慢旅布雷德湖與16湖國家公園 讓旅客輕鬆玩轉聖托里尼、雅典、科孚島 感受威尼斯水都浪漫氛圍

獨家打造海陸雙棲行程 延伸克、斯3大景點

「MSC音樂號夢幻東地中海與絕美克斯15日」來說，抵達義大利威尼斯後便專車前往克羅埃西亞著名的度假勝地—歐帕提亞，參觀十六湖國家公園、普列特維斯國家公園、鐘乳石洞，還有斯洛維尼亞的布雷德湖與城堡，之後再展開東地中海航程。而「MSC音樂號夢幻東地中海11日」則在威尼斯夜宿1晚，參觀道奇宮、嘆息橋，還有文明的聖馬可教堂，感受拜占庭、哥德式風格的浪漫建築風格，之後再開啟東地中海之旅。

郵輪大聯盟PAK表示，獨家打造MSC郵輪搭配

陸上行程，深受旅客喜愛，不僅詢問度高、推出至今也已有相當好的出團率。「克、斯4日」行程主要有3大亮點，像是在郵輪行程前造訪歐洲最美麗的湖區—斯洛維尼亞的布雷德湖，特別安排搭乘小船前往位於湖中的教堂島，此島之美也讓許多新人選擇在此共結連理。

另外還安排搭乘小火車進入歐洲最大的鐘乳石洞—波斯多茵娜山洞欣賞美麗的石灰岩洞及可愛的蝶螈。最後走訪克羅埃西亞首都—盧比亞那，此地位於阿爾卑斯山山麓的河谷盆地，風景宜人。行程不容錯過的還有享有「歐洲九寨溝」美名的16湖國家公園，用最短的天數走訪克斯2國最著名迷人的景點。



▲布雷德湖是朱利安阿爾卑斯山山區的一個冰蝕湖。



▲16湖國家公園有許多石灰岩地形，形成許多高低落差不同的湖泊、洞穴、瀑布等地形。

東地中海郵輪7大停靠點亮點速覽

第1站 布林迪西

郵輪之旅第1站到了布林迪西，此地最具特色的就是阿爾貝羅貝洛，又稱「蘑菇村」。特色獨具的房子最初並不是為了觀光目的而興建，也並非著名設計師所設計，而是當地人為了逃稅，將屋頂用石板堆疊而成，拆裝容易，又稱「土木屋」。居民們無心的作為卻造就如此奇觀，也變成現今東地中海最具特色的景觀之一。



第2站 卡塔科隆

卡塔科隆最著名的就是眾神的故鄉—奧林匹亞。這座優美的山中小鎮，規劃參觀宙斯神廟與希臘神話中眾神的聖殿，同時，這裡也是奧運發源地，可觀賞奧林匹克運動場遺址，直到今日，奧運的聖火仍然是從此處的希拉神殿取火。



第3站 聖托里尼

航行到希臘的第1個點—聖托里尼。這是郵輪行程的第1個高潮，也是聖托里尼的首都「斐拉」，這裡有代表希臘的藍白色建築，全部集中在海岸邊的懸崖上，如同白雪般美麗。岸上觀光行程將搭乘包車，參訪著名的藍頂教堂與獨具特色的市中心。



第4站 雅典

希臘首都雅典是座擁有悠久歷史的文化古城，在此走訪1987年被列為世界遺產的雅典衛城—阿克波里斯神殿遺址，與巴特農神殿宏偉的石柱及3角楣、4角壁上的浮雕。此外，充滿著美麗雕刻的「雅典王神殿」也是來到此地不容錯過的景點。

希臘首都雅典是座擁有悠久歷史的文化古城，在此走訪1987年被列為世界遺產的雅典衛城—阿克波里斯神殿遺址，與巴特農神殿宏偉的石柱及3角楣、4角壁上的浮雕。此外，充滿著美麗雕刻的「雅典王神殿」也是來到此地不容錯過的景點。



第5站 科孚島

接著來到有綠寶石島之稱的科孚島，此島位於希臘半島西邊，其名來自島上種滿綠油油的橄欖樹。獨具特色的建築物是於威尼斯統治時期所興建，帶有淡淡的粉橘、粉黃色與拱型騎樓。此外，也將探訪因為西西公主來此度假而出名的阿基里斯宮，美麗建築相當迷人。

接著來到有綠寶石島之稱的科孚島，此島位於希臘半島西邊，其名來自島上種滿綠油油的橄欖樹。獨具特色的建築物是於威尼斯統治時期所興建，帶有淡淡的粉橘、粉黃色與拱型騎樓。此外，也將探訪因為西西公主來此度假而出名的阿基里斯宮，美麗建築相當迷人。



第6站 科多

本行程的最大高潮是位於蒙特內哥羅的科多，這裡有世界上緯度最低的峽灣，受惠於船隻噸位數，MSC音樂號將帶您深入峽灣區，並長時間停留，讓旅客能從海上近距離觀賞峽灣從日出到日落不同層次的美景。此外，領隊也將帶領旅客下船健走，到山頂參訪聖母教堂，並從高處遠眺峽灣的壯麗。



第7站 威尼斯

最後航行到了有「水之都」之稱的威尼斯，首先參訪的是威廣場上的磚造鐘樓，此外，欣賞糅合拜占庭、哥德、東方文化等多種風格的聖馬可教堂與威尼斯共和國的總督居所，旅客保有自由時間，悠閒走訪威尼斯大街小巷，體驗浪漫、迷人的風情。



M S C 音樂號 東地中海 產品

MSC音樂號夢幻東地中海11日

出發日期：4/13、27、5/11、25、6/8、22、7/6、20、8/3、17、31、9/14、28、10/5

售價 **137,600元起**

MSC音樂號夢幻東地中海與絕美克斯15日

出發日期：4/24、5/8、22、6/5、19、7/3、17、31、8/14、28、9/11、25、10/2

售價 **162,900元起**

※以上產品第2人報名優惠15,000元，早鳥升等隔台贈。

郵輪大聯盟

成長(02) 2500-6061
太平洋島(02)2571-2348
世邦(02)2511-1158
五福(02)2547-1777
易遊網412-8001

時報(02)2558-9662
皇牌(02)2509-0899
喜美(02)2509-4888
元鵬(02)8772-7982
大都會(02)2516-0123

彩繪(02)2507-5300
開心假期(02)2523-2177
百福(02)7729-0789
新竹(03)524-4117

品冠旅遊(02)2502-2999
悅群(02)2771-6920
長汎旅運(02)2513-5679
山富旅遊(02)7734-9002

燦星(02)2796-6115
恆群旅遊(02)2772-1838
新瑞(02)2511-3253
世界(02)2515-2113

世興(02)2503-4000
喜麟(02)2500-7618
麗寶旅遊(02)7736-6789
福泰旅遊(02)2503-1998



友泰旅遊

親民價、奢華遊4大亮點瘋玩北歐極光

賞北極光、乘破冰船、捕捉帝王蟹吃到飽、入住透明玻璃極光屋 力薦2/15、16、17、24出發 升等北歐航空商務艙不用10萬元

產品包裝優勢

1. 春節期間出發日2/15、16、17進入倒數，2/24適逢228檔期。
2. 特別安排入住Santa's Hotel Santa Claus玻璃極光屋。
3. 北歐航空可加價45,900元升等豪經艙，加價99,900元升等商務艙。

撰文/林宥蓁 圖片提供/本刊圖庫



▲行程特別包裝Santa's Hotel Santa Claus玻璃極光屋。

◀友泰旅遊產品部經理吳孟昭。

▲馴鹿雪橇是最熱門的體驗之一。

友泰旅遊深耕歐洲市場，擁有豐富操作長程線的經驗，掌握各家航空一手機位和豐富地接資源，包裝物美價廉、平易近人的產品，廣受市場好評，降低同業銷售的抗力，連年締造亮眼的出團佳績，提供旅客多元又超值的旅遊選擇。

2/15、16、17、24倒數席次升等北歐航空商務艙10萬有找

友泰旅遊產品部經理吳孟昭表示，春節期間力薦「魔幻北歐極光之戀·破冰船·玻璃極光屋·捕帝王蟹11天」，透過國泰、北歐、芬蘭多樣航空的優勢帶領旅客暢遊芬蘭、挪威、瑞典多國，廣受旅客好評熱賣，因應市場需求持續增加機位，歡迎同業包團或是散客報名，春節期間2/15、16、17出發日席次進入倒數，另有2/24出發，錯過春節也不錯過228檔期。

此外，為了讓旅客有更舒適的飛行體

驗，北歐航空提供加價45,900元可升等豪經艙，加價99,900元可升等商務艙的服務，提升旅遊好感度。

4大亮點玩轉北極圈3國 入住玻璃極光屋、乘破冰船

吳孟昭指出，得力於航空票價優勢及充裕地接資源，友泰旅遊以親民價格打造奢華體驗！以4大亮點為主軸，涵蓋在北極圈內城市連續住宿3晚，提高觀賞到極光的機率，同時特別安排入住Santa's Hotel Santa Claus玻璃極光屋，吳孟昭強調，縱觀極光旅遊市場，俄羅斯、冰島、加拿大、阿拉斯加皆可欣賞極光，然而僅有芬蘭才有玻璃極光屋，讓旅客舒舒服服躺在室內，抬頭就能360度零死角的享受極光籠罩，無需忍受天寒地凍之苦。

在北極圈搭破冰船可說是不能錯過的體驗之一，行程安排旅客搭乘「北極探

險號」破冰船，讓旅客享受迎風破冰的快感，甚至穿上厚厚的保暖橡皮衣在浮冰間遊走，體驗海上漂浮的樂趣，相當刺激震撼。此外，在挪威基爾克內斯還安排捕捉帝王蟹體驗，現捕現吃品嘗最鮮美的滋味，讓旅客大呼過癮。

馴鹿雪橇、狗拉雪橇最熱門 北極圈證書記錄極圈之旅

為了讓旅程更加充實，行程包裝多元化的體驗，包括搭乘哈士奇雪橇，可在雪地上高速滑動，宛如童話故事般的馴鹿雪橇，是最受歡迎的旅遊項目，而雪地摩托車則可以享受雪地上奔馳的樂趣。在聖誕老人村還可拿到北極圈證書，記錄旅客在北極圈留下的足跡。

此外，行程還走訪赫爾辛基的西貝流士公園、烏斯別斯基教堂、會議廣場、白色大教堂，斯德哥爾摩的市政廳等地，為旅客打造最充實的假期。



▲宛如童話故事情境般的聖誕老人村。



▲帝王蟹狩獵可品嚐現捕現吃的滋味。



▲旅客可體驗在浮冰間漂浮的樂趣。



APG IET提供同業賦能 (empower) 票務平台



63家航空公司×驗證運營商GP-275 =數以千計的可能性
3大優勢、4大保證 APG IET輕鬆整合不易觸及的市場

撰文／林宥蓁

APG Airlines自2015年5月成立，是1家總部設立於法國巴黎所屬的定期航班航空公司，提供與全球超過200家航空公司簽訂聯行電子機票協定，透過APG航空公司可單獨開立簽約協定航空公司之電子機票。此產品提供票務中心更便捷的服務並強化具競爭力。

APG航空公司代碼為GP，機票代碼為275，在有機位及售價的前提下才能使用開票服務，提供：

3大優勢：

1. 串接台灣未設立BSP開票之航空公司
2. 串接新航空公司連結
3. 串接不適用GDS開票之航空公司

4大保證：

1. 全球支援：APG位於巴黎總部及遍及全球超過100個據點的網絡隨時提供支援服務。
2. 即時訊息：http://www.apg-ga.com/en/iet/網站提供即時更新，隨時公布簽約航空公司開票訊息。
3. 保障旅客：如果出現技術問題（不接收275本票），APG IET已簽署保險來保護乘客免遭拒絕登機。與購買的新機票的票差最高可達歐元125元。
4. 信用合作：APG IET接受GDS的重新連結電子機票和自動退款。手動退款僅適用於時間表更改或取消航班的情況。

APG台灣辦事處

電話：(02) 2508-4558
信箱：taiwan@apg-ga.com

63家航空公司透過GP-275實現更多可能

ASIA & OCEANIA	AMERICAS	MID. EAST & CENTRAL ASIA	AFRICA	EUROPE
Bangkok Airways PG	Aerogal 2K	AtlasGlobal KK	Air Burkina 2J	Aigle Azur ZI
CambodiaAngkor Air K6	Aserca R7	GeorgianAirways A9	Air Coted' Ivoire HF	Air Austral UU
Garuda Indonesia GA	Avianca AV	SCAT Airlines DV	AfricAviation L8	Air Caraibes TX
Lao Airlines QV	AviorAirlines 9V	UzbekistanAirways HY	Asky KP	Air Malta KM
MalindoAir, OD	GolLinhasAereas, G3	Onur Air 8Q	Egyptair MS	Air Moldova 9U
Philippine Airlines PR	InterCaribbean JY		MauritaniaAirlines L6	ASL Airlines 50
Myanmar Airways Intl 8M	LacsaAirlines LR		Royal Air Maroc AT	Blue Air 0B
Royal Brunei BI	OceanairLinhaAreas O6		Rwandair WB	Cityjet WX
Solomon Airlines IE	PAWA Dominicana 7N		South AfricanAirways SA	Cobalt CO
ThaiLion Air SL	PeruvianAirlines, P9		TACV Cabo Verde VR	Corsair SS
Vietnam Airlines VN	SBA Airlines S3			Dniproavia Z6
	TACA			Luxair LG
	TA			Meridiana Fly IG
	TACA Peru T0			OnurAir 8Q
	Tame, EQ			Tarom RO
	VI Airlink V6			XL Airways SE

台灣觀光發展協會理監事會議暨尾牙

林進榮2018年工作目標成立6大工作圈振興Inbound市場
力挺台北市旅行公會理監事候選人駱炫宏盼促進國旅發展

撰文·攝影／林宥蓁

台灣觀光發展協會於1/10假京華城臻愛會館舉行第1屆第3次理監事聯席會議，擬定2018年度工作目標，並藉由歲末年終之際舉行協會尾牙聚集會員，盛邀立委葉宜津、品保協會理事長許晉睿，以及旅行社、公協會、旅宿業、購物店等同業蒞臨，席開24桌座無虛席，顯見觀光相關產業對台灣觀光發展協會的重視。

對外鎖定6大海外工作圈 對內振興Inbound、國旅市場

台灣觀光發展協會理事長林進榮指出，台灣觀光發展協會創立宗旨為振興Inbound及國旅市場，為業者創造需求，因此協會在2018年度的工作目標是鎖定大陸、

日本、韓國、港澳、中南半島、東南亞等6大境外市場，攜手旅行社、飯店、購物店、遊覽車、航空公司、各地公協會，匯集中央、地

方、民間的力量，針對目標市場行銷交流，並分別由各工作圈召集人提出交流想法及推廣成效，同時制定推廣秩序，以避免屬性、市場重複的業者惡性殺價競爭。

此外，林進榮表示力挺台灣觀光發展協會副理事長駱炫宏前進台北市旅行公



▲(前排左起)行政院政務顧問黃文柱、台灣觀光發展協會總顧問黃正聰、理事長林進榮、副理事長駱炫宏、敦煌藝品總經理涂志輝、旅館經理人協會理事長張明琛、台北市旅行公會副理事長柯牧洲。(後排左起)東埔溫泉風景區旅遊促進會總幹事陳汶彬、品保協會副理事長黃文卿、金遠東國際旅行社董事長陶世龍、台灣觀光發展協會特色民宿推廣委員會主委劉玲玲、桃園市旅行公會理事長呂中豪、觀光領隊協會理事長暨台灣觀光發展協會監事主席張榮坤、桃園市旅館業公會理事長陳盈瑞、台灣觀光發展協會旅宿聯盟品質推廣委員會主委劉欣儒、台北市旅館公會理事長邱樂芬、台灣觀光發展協會IT產業行銷委員會主委鄒宛宜。

會，企盼未來與台北市旅行公會密切合作，推動國旅市場蓬勃發展，促進全台灣觀光旅遊產業商機，引領市場朝向良性發展。晚宴席間請來樂團、歌手帶動現場氣氛，更有嘉賓提供現金、住宿券、精美禮品給會員抽獎，賓主盡歡。

Amadeus同業專屬LINE@flightbot聊天機器人

瞄準LINE高度使用率 協助業者輕鬆與旅客保持密切聯繫 人工智慧搜尋航班提供便利操作 即時回應旅客詢問與需求

撰文／王政 圖片提供／Amadeus



Amadeus特別推出旅行同業專屬的LINE@flightbot聊天機器人，預計測試完後將逐步推廣到亞太地區，為市場帶來便利的選擇。

LINE用戶與旅行社雙方可以隨時聯絡。這個名為@flightbot的聊天機器人，將首先在泰國試用，之後逐步推行至亞太地區其他市場。

@flightbot以模仿人類交談的方式，提供使用方便的平台，旅行社能夠即時回應旅客的詢問和需求。使用者可以在LINE平台搜尋@flightbot加為好友，即可私下聊天交流，取得航班相關問題的協助。

聊天機器人@flightbot能夠不斷學習，功能也會持續擴展進化。在測試期間，機器人將以英語或泰語回應機票預訂、出發城市、目的地、最佳票價等相關查詢。

此外，這項人工智慧服務也能夠為旅行社提供一個安全簡化的交易流程，旅客在@flightbot聊天中即可完成付款。最後，透過人工智慧，@flightbot能夠成

為旅客的完美旅伴，提供24小時對話回覆，有效即時滿足旅客的個人化需求。

享受高科技 掌握豐富資訊

Amadeus亞太區企業策略與商業發展副總裁SimonAkeroyd表示，當今的世界連結越來越緊密，越來越自動化，能夠以直覺的方式即時與旅客聯絡非常重要。透過全新24小時全年無休的LINE線上機器人@flightbot，旅客只需要按一下按鈕，就能夠聯絡與Amadeus合作的旅行社，直接享受Amadeus的科技與全球資訊，包括豐富的航班和多種選項，無論旅遊靈感何時出現，旅客都可以輕鬆搜尋機位，立即購票。

旅客使用行動簡訊應用程式日益普遍，前10大行動應用程式中，簡訊應用程式就佔了6項。因應持續成長的市場需求，以及旅客對數位科技的偏好，Amadeus與印度GoHero.ai公司合作，開發出聊天機器人，運用GoHero的人工智慧和Amadeus搜尋引擎的內容，連結

品保協會舉辦電子代轉說明會 電子代轉提昇觀光產業數位服務暨資源整合 推廣ERP系統數位化技術觀念已舉辦11場

撰文／林有蓁 圖片提供／品保協會



（左起）桃園市旅行公會監事徐宏漢、理事李澤宏、品保協會北辦副主任李明豐、講師賴佳維、品保協會副理事長吳丞澤、監事王宜婕、台北市旅行公會理事張嘉齡、桃園市旅行公會理事田雅華。

（左起）先啟資訊桃園辦事處經理鄭礎安、新竹市旅行公會理事余家集、監事曾惠玲、常務理事洪憶欣、長榮航空黃培偉、新竹市旅行公會常務監事羅素幸、長榮航空營業部新竹主任古京玉、新竹市旅行公會理事長江百松、品保協會秘書長吳美惠、講師賴佳維、新竹市旅行公會理事陳俊疆、理事劉邦。



為了為提昇觀光產業數位服務暨資源整合，觀光局委託品保協會於2017年11月到2018年1月間共辦理11場「電子代收轉付收據、ERP系統推廣說明會」，品保協會邀請曾協助台北市旅行公會與智通數位科技建置「旅行業代收轉付電子收據增值服務平台」的成員擔任講師，透過實際使用電子代收轉付收據的經驗，與同業分享優點及如何應用，並推廣導入ERP系統數位化技術的觀念，讓業者充份了解電子代收轉付收據低成本、高效益的特性。截至目前，品保協會已前往桃園、新竹、金門、澎湖、嘉義、台中、台南、高雄、花蓮、台北、宜蘭舉辦說明會，活動熱烈圓滿。

卡達航空推出環球嘉年華限時促銷 歐洲來回最低19,950元起 北中南皆享有優惠 47個航點聯合促銷 商務艙優惠價同樣超吸睛

撰文／王政 圖片提供／卡達航空

榮獲2017年度最佳航空公司，並多次獲得最佳商務艙、最佳商務艙貴賓室的卡達航空，在新年就推出令人眼睛為之一閃的限時優惠「環球嘉年華」，共有47個優惠航點，歐洲來回含稅經濟艙最低19,950元，北非航點（卡薩布蘭卡經濟艙來回含稅28,447元起），不論台北、台中或高雄出發都同享所有即時優惠。



▲卡達航空特別推出限時促銷，一次囊括47個航點，歐洲來回最低19,950元起。

這次限期促銷活動卡達航空也將商務艙視為重點，除了巴黎（商務艙來回含稅74,368元起）外，在南美洲的航點如聖保羅（商務艙來回含稅108,993元起）及布宜諾斯艾利斯（商務艙來回含稅114,934元起），也都是限期促銷的亮點。

【優惠票價】

- 狂歡優惠 | 歐洲來回含稅19,950起
- 尊榮享受 | 商務艙來回含稅73,650起
- 銷售期間：1/9~1/16
- 旅遊期間：1/9~12/10
- 商務艙不適用以下旅遊日期：6/9~9/10
- 購票請洽官網 <http://www.qatarairways.com/tw>或各大旅行社。

我要當 A 咖導遊

有感導遊們帶隊時經常面對各式狀況，挑戰日益增加，於是希望藉由集合資深導遊的智慧，分享多元處理導遊事務的經驗，協助解決導遊實務疑異問題，嘉惠廣大的後進導遊。經過多次的整合意見，感謝23位資深導遊們在繁忙的工作中騰出時間，腦力激盪出題、海選、試寫、認養寫作、編輯，藉由文字傳承導遊實務的經驗。本專欄將持續分享23位導遊們的實務經驗，幫助大家一起成為A咖導遊。

《我要當A咖導遊》召集人 李新猷先生

與領隊對團表時，若行程內容不一致，應如何處理？

“一般原則是一個景點取代一個景點，1個景點換2個就不可行”

在接團時一定要與領隊交換雙方之行程表，並且逐一清點。行程時間、順序可以不一致，但是所有景點必須都要有！而且以組團社與客人簽約之行程表為準。景點有商議之處，例如正逢颱風或是地震剛過，太魯閣國家公園之地質不穩定，就會告知客人此情況，並強調出外旅遊以安全為第一要素，我們會選擇別的景點取代，並請客人簽行程變更同意書。

又例如中正紀念堂本週維修閉館，往後行程因為旅館都訂妥，不可能延遲。等到環島回台北後，翌日一早就有航班，也不可能去中正紀念堂參觀，就應該告知客人，取得同意並選擇其他景點取代。如果航班是翌日下午，行程可以改變，則將它納入之。

例如：同性質景點可以列入調整。通常行程有貓鼻頭及鵝鑾鼻時，因為早上高雄有購物點，晚上又要趕到台東住宿，這時我會與領隊討論可以變更否？他如果說公司不准變更則放棄。

如果看客人意見決定時，我會問客人大家從內陸來一定想踩踩沙灘吧？貓鼻頭及鵝鑾鼻都是從高處看海，性質類似，倒不如聽導遊的建議，去貓鼻頭及附近高人氣沙灘即可，不然還要翻山到東部，肯定要7、8點才能到酒店用餐。一般客人會接受我的建議。但是如果中間有船帆石景點，變更性就不大，因為取消2個景點相對不合理，一般原則是一個景點取代一個景點。1個景點換2個就不可行。

出自《我要當A咖導遊》第一冊「快樂出團起步走」



小錦囊TIPS

1. 接團時一定要與領隊交換雙方之行程表，並且逐一清點。
2. 告知客人，取得同意並選擇其他景點取代。
3. 一個景點取代一個景點。1個景點換2個就不可行。

ABOUT 李齊益

擁有英、華語導遊／領隊執照，捲簾軒吟社第3代傳人、台北天籟吟社社員，熟稔河洛漢語文化。帶領過貴賓船團、北京人大附中2次台灣環島指定導遊、特殊參訪團、大陸觀光團導遊、2016寶健集團4,500人船團。

A咖導遊與您面對面

2018「A咖導遊互動演練實戰式課程」：更著重「課堂演練」與「導覽實習」等特色。

1/29 (一) 舉辦2場

1. 上午場：「國際舞台競爭下台灣」／示範導遊邱玲玲老師
2. 下午場：「過年期間帶團應對與準備事項」／示範導遊張尚倫老師

集訓基地：台北市館前路8號4樓（崇右台北推廣部）



詳情請見：「我要當A咖導遊」FB粉絲專頁或掃描QR Code觀看活動詳細資訊

<https://goo.gl/NqQV77>

強力推薦《我要當A咖導遊》

23位資深導遊+300則狀況題+1,000則實戰分享，市場絕無僅有，每位導遊的最佳實用工具書，歡迎至各大書局或千華網路書店購買



千華網路書店



導遊有話要說

各位導遊們有難解的疑難雜症嗎？或願意分享您的帶團經驗？歡迎至《我要當A咖導遊》FB粉絲專頁留言或E-mail聯絡
aka@chienhua.com.tw



facebook 我要當A咖導遊

從東北玩到西北 從雪鄉到新疆

冬遊大陸就要入住「中國雪鄉」 暢遊哈爾濱冰雪大世界與太陽島雪博會 春遊西北玩法多樣 南北疆、絲路9~12天 雙點進出優勢、搭

近年來，大陸各省市自治區積極投資旅遊基礎設施，豐富冬春旅遊產品，不斷挖掘旅遊資源和新路線，以吸引全世界旅客目光。例如東北最知名的哈爾濱冰雪大世界和太陽島雪博會，獨特的冰雕藝術和豐富的冰雪季活動，早已成為旅客冬季造訪大陸的首選目的地，業者更運用全程入住5星級飯店，或是入住雪鄉2晚等特色包裝，增添行程亮點、提升旅遊體驗化，使大陸冬季旅遊市場一點都不「冷」。

除了東北，大陸西北地區以遼闊草原、大漠景觀著名，也相當受到台灣旅客歡迎，除了華航、南航有台北直飛烏魯木齊航班，也可透過海南航空西安中轉至烏魯木齊，或是運用中國國際航空在新疆的航點優勢，以烏魯木齊進、伊寧出，或是喀什出等雙點進出行程，大幅省去拉車時間，更能輕鬆感受當地神奇景點，提高產品吸引力。大陸東北與西北旅遊成為今年第一季最熱門的銷售重點。

大陸旅遊 2 大焦點

冰雪遊突破1.7億人次 大陸成為冰雪旅遊大國

根據大陸國家旅遊局統計，2016~2017年冰雪季大陸冰雪旅遊市場規模達到1.7億人次，冰雪旅遊收入約人民幣2,700億元。冰雪觀光人數佔大陸冰雪旅遊總人數72.4%，滑雪休閒度假遊客則佔大陸冰雪旅遊總人數27.6%。同時預測，預計在2021~2022年冰雪旅遊人數將達到3.4億人次，收入達到人民幣6,700億元，帶動旅遊及相關產品的產值達到2.88兆元，大陸不僅已成為冰雪旅遊大國，冰雪旅遊也成為最重要的旅遊形式之一。

新疆積極發展「旅遊+」 陸、空深度探索新疆之美

新疆透過「旅遊+」模式，積極打造全新旅遊項目，例如「旅遊+航空」，新增航線35條、新增低空旅遊航線3條，包括：夢幻峽谷旅、魅力冰川遊、神聖博峰情等空中遊覽線路，另外「旅遊+交通」全力打造新疆自駕遊服務體系建設、「旅遊+鐵路」推出乘著火車遊新疆旅遊品牌等，展現新疆維吾爾自治區推廣旅遊的企圖心。因新疆淡旺季分明，在2016年12月至2017年3月份冬季期間，阿勒泰地區特別推出多達22項旅遊文化活動，新疆各地方景區也多重優惠活動，進一步滿足旅客多樣化的需求。

山富旅遊

運用各大航空優勢包裝新疆 搭吉普車深度遊草原及大漠

為打造更多樣化的新疆產品，山富旅遊取得華航和南航的直飛烏魯木齊機位，以及國航、東航、廈航等機位和票價優勢，包裝出9~12天豐富多樣化行程，以滿足市場不同客群之需求。目前運用華航直飛推出「醉美北疆喀納斯、禾木村、魔鬼城、巴音布魯克10+1日·羅布人村寨沙漠風情、薰衣草莊園、WiFi」，行程自5月起走訪「人間最美淨土」之稱的喀納斯、「最美鄉村」一禾木村，以及額爾濟斯峽谷等知名景點，除了能盡情感受北疆的異域風情與自然風光，今年更全新安排帶旅客搭乘吉普車，深入巴音布魯克大草原以及獨山子大峽谷等神奇景色，從不同角度深度去探索，與市場走馬看花的傳統行程做出區隔。



▲月亮灣是喀納斯著名3灣之一，河道如一彎新月而得名，是攝影愛好者的取景勝地。

喜鴻假期

深耕大西北 8~12日產品豐富 南疆、北疆、絲路深度探索

喜鴻假期深耕大西北旅遊市場多年，針對今年推出多達6隻以上新疆產品，從北疆11、12日到南疆9日等，行程創新多樣，其中「魅力南疆、帕米爾高原、天山神秘大峽谷、卡拉庫力湖、騎士莊園、深度9天(喀什回)」，走訪世界文化遺產—克孜爾千佛洞、卡拉庫力，安排維吾爾餐廳騎士莊園等，感受當地濃郁的民族風情。在絲路部分，推出「絲路奇緣~千年莫高窟、丹霞五彩山、鳴沙山+月牙泉8日」，透過蘭州進出，安排搭乘蘭新高鐵，省去長時間拉車，輕鬆遊覽莫高窟、嘉峪關、月牙泉等絲路超人氣景點，另有絲路8、9、11日等行程，滿足旅客需求。



▲喜鴻假期運用各大航空航點優勢包裝多款大西北行程，輕鬆遊覽各地大漠風光。

雄峰旅行社

取得南航、海航機位包裝北疆 特別遊覽世界遺產—天山天池

透過中國南方航空烏魯木齊航點，推出「北疆喀納斯、禾木村、那拉提、巴音布魯克11日」，走訪世界遺產—新疆天山，感受亞洲中部最大的山脈風光，以及探索卡拉麥里保護區、可可蘇里濕地、額爾齊斯大峽谷、喀納斯、獨山子、伊寧等熱門景區，餐食精心安排烤全羊、5星酒店內火鍋、海然巴格維吾爾傳統美食宴。另外，運用海南航空航線優勢：台北—西安—烏魯木齊，特別推出「北疆喀納斯、禾木村、那拉提、巴音布魯克12日」，以逆時針方式走訪天池、可可托海、喀納斯、禾木村、魔鬼城、賽里木湖、伊寧、巴音布魯克、那拉提，完整走訪北疆各大著名景點，體驗大自然的壯美景色。



▲新疆天山在2013年被聯合國教科文組織列入世界自然遺產，景色壯觀。

大陸冬春季旅遊吸引力十足！

陽島雪雕
吉普車深

博覽會 感受冬季限定東北繽紛魅力
度遊草原、道地美味餐食成銷售關鍵



西南愛旅遊

搭國航烏魯木齊進、伊寧出遊北疆
同品質市場最低價 NET42,900元起

透過中國國際航空航點優勢，西南愛旅遊今年特別包裝推出「喀納斯湖、禾木村、巴音布魯克、那拉提11日（無購物、無自費）」，經北京中轉，烏魯木齊進、伊寧出，雙點進出，不走回頭路，路線最為順暢。行程安排新疆人間仙境：喀納斯、禾木村、賽里木湖、那拉提、巴音布魯克、伊寧薰衣草園等景點，並且精心安排當地餐食，包括阿依勒自助餐、艾勒喀斯爾風味餐、烤全羊風味等，餐標高達人民幣50~168元，給予旅客最道地美味饗宴。除了行程豐富，價格更是具有競爭力，強打同品質市場最低價，同業售價42,900元含稅價起。



▲新疆自然景色遼闊壯美，透過國航雙點進出更能輕鬆暢遊各地秘境美景。

東南旅遊

入住雪鄉2晚 感受東北浪漫風情
升等1晚5星 僅剩2/10、24

冬季正是東北的旅遊旺季，看好今年東北旅遊市場，東南旅遊推出「超值玩樂·長榮航空·東北繽紛雪世界、太陽島雪雕、雪鄉戲雪6日《哈爾濱進出、無購物、升等一晚5星酒店》」，特別安排近年來最火熱的「雪鄉」，雪鄉位於黑龍江省牡丹江市，在每年10月至次年5月份，因雪量大、雪質好、黏度高，百餘戶房舍成了相連的夢幻雪屋，屋頂積雪可厚達約1公尺，相當特別，尤其夜間燈光投射下，更是展現萬種風情，東南旅遊特別安排在此入住2晚，帶旅客領略大陸東北風光。另外也規劃走訪冰雪大世界（夜間入場）、太陽島雪雕（含電瓶車）等行程，目前只剩2/10、24兩團。



▲雪鄉在夜裡燈光照射下，展現獨有的浪漫風情。

中國海峽

哈爾濱冰雪大世界&吉林賞霧凇
2/15出發全程5星飯店3萬有找

中國海峽操作東北市場多年，有「大陸東北旅遊專家」之稱，今年除了再度推出多款東北3省行程，更特別推出2/15推出「東北全覽~哈爾濱冰雪嘉年華·伏爾加莊園·吉林賞霧凇·魅力盛京瀋陽7天」，精心安排瀋陽進、長春出，不走回頭路，省去舟車勞頓，並且全程入住5星級飯店、無購物，保證高品質行程。另外，在除夕、初一和初二晚餐再升等，餐標高達RMB150/人，品嚐李連貴熏肉大餅、烤鴨風味、吉林3套碗等當地風味料理，行程部分則走訪冬季限定的哈爾濱冰雪大世界、太陽島雪雕博覽會、伏爾加莊園，以及走訪吉林霧凇島等，高品質特色行程，售價設定在3萬元內，價格相當亮眼。



▲哈爾濱冰雪大世界向來是大陸冬季旅遊的最大亮點，詢問度高。

花現中國



璀璨牡丹、浪漫油菜花、絕美櫻花、典雅梨花 品味精彩花季...



迎家國際(綜合)旅行社

大陸·日韓·東南亞·歐美·海島旅遊 | 遊覽車接送
社台參訪·旅遊 | 機票簽證訂房

愛旅遊 搜尋

三國演義-赤壁傳奇之賞花.觀雲悠閒五日

- ◆賞櫻花.賞油菜花.溫泉
- ◆全程無購物.三晚五星高級大酒店

3/1.08.15.22(滿).29 4/12

NET **18900**元
含稅

貴州賞花趣-油菜花精選八日

- ◆羅平.萬峰林兩地油菜花 ◆全程無購物.無自費.升等五星萬麗酒店
- ◆馬嶺河峽谷.黃果樹瀑布 ◆南航直飛航班

1/21.22 2/1.4.5.8.22 3/14.21.26

NET **19900**元
含稅

東川紅土地.羅平.彌勒.彩色沙林.元陽梯田八日

- ◆羅平油菜花.九龍瀑布(含上行地軌車)
- ◆全程保證無購物.保證無自費

2/3.10 3/17

NET **29900**元
含稅

溫州.中國最美梯田.雲和梯田.仙居油菜花節五日

- ◆溫州三晚入住國際連鎖酒店-超五星大酒店
- ◆全程無購物.無自費

3/15.16.22.29.30 4/5.12.13

NET **15900**元
含稅

最美的山東-威海.青島.濰坊.濟南.蓬萊.煙台八日 4/27(只剩一團,保證出發)

- ◆升等五星喜來登 加贈鮑魚宴+啤酒暢飲(人民幣120) ◆全程無購物.無自費

NET **19900**元
含稅

【花現油菜花】溫州雁蕩山.楠溪江竹筏飄流.土豪宴五日

- ◆溫州三晚入住國際連鎖酒店-超五星大酒店
- ◆全程無購物.無自費

3/15.16.22.29.30 4/5.12.13

NET **15900**元
含稅

江西新廬山.龍虎山.大覺山.婺源.景德鎮八日

- ◆江西婺源賞油菜花
- ◆全程無購物.無自費

3/1.3.8.10.15.17.22.24.29.31 4/5.7.12.14.19.21.26.28

NET **17900**元
含稅

中原古都-雲臺山.萬仙山.郭亮村.牡丹園美景六日 ◆洛陽賞牡丹花 ◆全程無購物.無自費

4/4.8.16.18.22.25.29

NET **21900**元
含稅

河南少林寺.雲臺山.萬仙山.郭亮村.牡丹園美景八日 ◆洛陽賞牡丹花 ◆全程無購物.無自費

4/1.7.9.14.16.21.23.28.30

NET **26900**元
含稅



台北

團體旅遊 (02)6600-7988
散客票務 (02)6602-6988

台中

電話(04)3704-8318
傳真(04)2316-2600

專業旅遊服務 精選特殊行程
保證穩定機位 超值合理價格



或加LINE: @tw0111 聯絡服務



倒數出清立馬購 寒假過年一起 GO

2/13 年前出發

北海道道東破冰船~玩雪三合一·丹頂鶴·流星瀑布溫泉五日(旭/旭) 清倉價 **35,900**元
關西縱遊戲雪~六甲雪樂園·音樂博物館·琵琶湖遊船·環球影城五日 清倉價 **36,900**元

2/14 小年夜出發

北海道冬華美~雪場破冰·網走動物園·啤酒博物館·溫泉五日(千/千) (遊小費) 清倉價 **52,900**元
關西樂遊戲雪~六甲雪樂園·音樂博物館·琵琶湖遊船·環球影城五日 清倉價 **42,900**元
玩樂關西~三都物語·日本環球影城VIP專屬入園·阿倍野展望台五日 清倉價 **39,900**元
九州日南海岸·黑酢本舖·仙巖園·霧島神宮·霧島溫泉五日(吉/吉) 清倉價 **36,900**元
東京FUN寒假~迪士尼·漫遊輕井澤·螃蟹吃到飽·草津溫泉五日 清倉價 **30,900**元

2/15 除夕出發

北海道旺旺來福報新年~破冰船·雪樂園三合一·溫泉美食五日(千/千) 清倉價 **59,900**元
北陸三方五湖~北國童話村·冬季採果樂·三溫泉六日 清倉價 **48,900**元
北陸新春祈福~雪白合掌村·仙貝DIY·郡上八幡·下呂溫泉五日 清倉價 **36,900**元
沖繩春節歡安限量~美之海水族館·波上宮新年祈福·無限眺望海景四日 清倉價 **18,900**元
沖繩·帶你自在玩~珊瑚七色海水族館·彩繪石獅·美式小聚港川外人住宅區四日 清倉價 **26,900**元
東京除夕迎新年~迪士尼·箱根·鎌倉·草莓吃到飽螃蟹饗宴·富士溫泉五日 清倉價 **39,900**元

2/16 初一出發

北海道迎新賀歲~破冰體驗·玩雪三合一·美食溫泉五日(旭/旭) 清倉價 **36,900**元
北海道初一十六十美~漫步流冰+破冰船雙體驗五日(旭/旭) 清倉價 **54,900**元
北海道旺吉亨遊~破冰船·雪樂園三合一·星空夜景溫泉五日(函/旭) (遊小費) 清倉價 **53,900**元
北海道好運旺旺來~雪中騎馬·破冰船·阿寒冬華美·十勝美人湯五日(帶廣/帶廣) 清倉價 **59,900**元
北陸三方五湖·雪上樂園·雪白合掌村·長島樂園·百瀨溫泉五日 清倉價 **56,900**元
關西新春賀歲好運旺~環球影城·琵琶湖遊船·美山合掌村·布引香草花園五日 清倉價 **51,900**元
北海道夢幻迎新~破冰船·冬季限定夢幻冰上村五日(旭/旭) 清倉價 **36,900**元
關西新春賀歲三都~神戶酒造見學·清水寺·錦市場·環球影城五日 清倉價 **39,900**元

2/17 初二出發

北海道雪場破冰~金森倉庫·小樽運河·冰瀑季祭與溫泉五日(旭/函) 清倉價 **43,900**元
北陸伊勢灣遊輪·鳥羽水族館·彦根城·鈴鹿之森·竹槍體驗·溫泉五日 清倉價 **38,900**元
冬戀北陸玩雪遊~牧歌之星·哆拉A夢電車·童話合掌村·下呂溫泉六日 清倉價 **40,900**元
東京賀歲雙主場·迪士尼樂園·三關關·尋找噴噴味·歐皇輕井澤溫泉五日 清倉價 **36,900**元
沖繩春節歡安限量~美之海水族館·波上宮新年祈福·無限眺望海景四日 清倉價 **18,900**元
沖繩·帶你自在玩~珊瑚七色海水族館·彩繪石獅·美式小聚港川外人住宅區四日 清倉價 **26,900**元
北海道迎新納福~冰瀑祭·玩雪七合一·三大蛋·五日 清倉價 **34,900**元

以上均含團費

回饋同業高利潤 售價最具競爭力

大榮旅遊
DTS GROUP WWW.DTSGROUP.COM.TW

台北 02-2567-9315 台中 04-2299-4888 高雄 07-241-1688
台北市中山區南京東路二段66號12樓 交機櫃2173 服務熱線1681

加入同業
LINE服務



www.dtsgroup.com.tw/b2b_login.aspx 立刻登入同業網會員 享獨家優惠 荷包滿滿